

# Bili, grozili, znęcali się



W ostatnim czasie policja zatrzymała aż pięciu sprawców przemocy domowej, którzy znęcali się nad swoimi bliskimi. Dwóch z nich trafiło już do tymczasowego aresztu. 56-latek m.in. groził swojemu synowi nożem, a 68-latek dotkliwie pobił swoją żonę.

## NA SYGNALE

### Śmiertelny skok

Tragicznie zakończył się wypoczynek dla 43-letniego mieszkańca Lublina nad Jeziorem Białskim. Po skoku „na główkę” wypłynął na taflę wody, nie poruszając się. Jego życia nie udało się uratować.



14

## AKTUALNOŚCI

### Nowy szef pogotowia

Igor Dzikiewicz to nowy dyrektor Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej. Funkcję objął 10 sierpnia. Został wyłoniony w przeprowadzonym przez urząd marszałkowski w Lublinie konkursie.



7

## WYDARZENIA

### 14 koni za 2 miliony euro

Za nami 54. Pride of Poland. Aukcja zakończyła się wynikiem 2,161 mln euro za 14 sprzedanych koni. Najwyższą cenę uzyskała klacz El Esmera z Michałowa, którą hodowca ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich wykupił za 810 tys. euro!



2

## NASZ PATRONAT

### Dwudniowe święto jazzu

Przed nami kolejna, pełna prawdziwych gwiazd muzyki, edycja Podlasie Jazz Festival. Tym razem przez dwa dni ucztę dla uszu usłyszymy w białskim amfiteatrze m.in. Włodzimierza Nahornego, Jana Ptaszyna Wróblewskiego czy Adama Makowicza.



5

## CO, GDZIE, KIEDY

### Zbliża się czas dożynek!



Sierpień i początek września to czas dożynek i symbolicznego dziękowania za tegoroczne plony. W naszym regionie jak zwykle nie zabraknie takich imprez. Znane są już daty dożynek w gminach Leśna Podlaska, Międzyrzec Podlaski oraz Biała Podlaska.

8

**CholimpeX** SKLEPY MEDYCZNE  
ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Narutowicza 8 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**aktywny samorząd** Jesteś osobą niepełnosprawną? To projekt dla Ciebie!

Nasza firma oferuje kompleksową pomoc w uzyskaniu dofinansowania do:

- Zakupu wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym oraz utrzymanie sprawności technicznej posiadanego już wózka elektrycznego.
- Zakupu skutera inwalidzkiego o napędzie elektrycznym lub oprzyrządowania elektrycznego do wózka ręcznego

Gwarantujemy bezpłatnie: • pokaz • dowóz • montaż | inf. 537 43 42 41

**Nabór trwa do końca sierpnia!!!**

**Wypożyczalnia sprzętu medycznego - 537 43 42 41**

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

**SKUP ZBÓŻ**  
RZEPAKU i KUKURYDZY

FIRMA Kalinowski

**ZAŁADUNEK POMPA**

**507 557 552**

Kryłów **AGRO RADEK**  
www.agroradek.eu

- Sprzedaż kwalifikowanych mieszanek poplonowych, traw
- Czyszczenie, suszenie nasion

BIURO: 798 323 525  
667 306 679

Za 6 sprzedanych koni Stadnina Koni w Janowie Podlaskim uzyskała wynik 327 tys. euro

# 14 koni za ponad 2 miliony euro

**JANÓW PODLASKI** Za nami 54. Pride of Poland. Aukcja zakończyła się wynikiem 2,161 mln euro za 14 sprzedanych koni. Najwyższą cenę uzyskała klacz El Esmera z Michałowa, którą hodowca ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich wylicytował aż za 810 tys. euro!

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Tegoroczna aukcja Pride of Poland w Janowie Podlaskim rozpoczęła się z przytupem. Jako pierwsza na arenie pojawiła się bowiem majestatyczna siwa klacz Wildona ze Stadniny Koni w Michałowie. Przypomnijmy, że została do aukcyjnej listy dopisana po publikacji pierwszej wersji zestawienia koni, przeznaczonych na licytację.

Jej numer aukcyjny to więc „0”. Nie było to jednak znamienne, bo po ok. 20-minutowej licytacji, klacz osiągnęła imponującą cenę 650 tysięcy euro. Jej nowym właścicielem został hodowca ze Szwajcarii.

Później było jednak długo i sennie...

## Janowska Babetta za 112 tys. euro

Na aukcyjny ring weszła Celita, a po niej Majama. Obie nie znalazły nowych nabywców.

Z numerem „3” na arenę wbiegła przepiękna, trzyletnia klacz Babetta ze Stadniny Koni w Janowie Podlaskim. Licytacja rozpoczęła się od poziomu 5 tys. euro. Kolejne przebiecia nie były spektakularne, licytacja trwała dość długo, ciągle też nie pojawiało się „zielone światło”, które oznaczało cenę minimalną, na którą zgodziłby się właściciel. Przy 105 tys. euro najpierw pojawiło się „żółte światło”, które oznaczało, że oferowana kwota jest blisko ceny minimalnej. Po kilku minutach usłyszeliśmy, że klacz jest na sprzedaż za 105 tys. euro. Licytacja trwała jednak dalej. Po łącznie ok. prawie pół godziny zatrzymała się na kwocie 112 tys. euro, a Babetta powędrowała do nowego właściciela, kupca z Belgii.

Z numerem „4” na liście widniała klacz Elaksa, jednak przedstawiciele stadniny

w Michałowie zdecydowali, by wycofać ją z aukcji.

Następnie licytowana była Pustynia Ognia z michałowskiej stadniny. Licytacja trwała dość długo, ale sięgnęła kwoty zaledwie 10 tys. euro i właściciel nie zdecydował się na sprzedaż.

Kolejna była Basilea z janowskiej stadniny. Licytacja zatrzymała się na 25 tys. euro i na tym poziomie została. Klacz nie znalazła nowego właściciela, bo kwota nie była satysfakcjonująca dla stadniny.

Po dwóch godzinach aukcji mieliśmy zaledwie dwa sprzedane konie, z 7 zaprezentowanych (jeden został wycofany).

## El Esmera gwiazdą wieczoru

Dynamiczniej zrobiło się podczas licytacji klaczy Patria z SK Janów Podlaski. Najpierw przy poziomie 50 tys. euro pojawiło się „żółte światło I”, a przy 60 tys. euro zgoda na sprzedaż ze strony janowskiej stadniny. Ostatecznie Patria została sprzedana za 62 tys. euro i trafi do nowej właścicielki z Belgii.

Jednak już zdecydowanie publiczność i przede wszystkim klienci ożyli przy licytacji El Esmy z michałowskiej stadniny. Zaczęła się ona od 10 tys., ale kolejna oferta wyniosła już 100 tys. euro. Później kupcy przebijali się o kilkadziesiąt tysięcy euro, dość szybko proponowali 460 tys. euro, a chwilę później już pół miliona euro za piękną, siwą klacz. Ostatecznie po 33 ofertach El Esmera osiągnęła cenę aż 810 tys. euro i poleciała do Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Jak czytamy w aukcyjnym katalogu: „El Esmera to młoda klacz o niezwykłym dorobku pokazowym i znakomitą rodowódzie. Wysokie wyniki stały się jej znakiem rozpoznawczym. Począwszy od Wiosennego Pokazu Młodzieżowego w 2021 roku, niejednokrotnie w jej ocenach można było zobaczyć notę „20”, w tym za typ, głowę i szyję oraz ruch. Można powiedzieć, że El Esmera odziedziczyła urodę i talent do wygrywania po przodkach. Jej matka Esmeralda to córka czempionów świata – ogiera Qr Marc (Gold) i klaczy Emandoria (Platinum)”.



El Esmera była zdecydowaną gwiazdą wieczoru. Osiągnęła kwotę aż 810 tys. euro

Następnie przyszedł czas na ogiera z SK Janów Podlaski, Parisa. Dość szybko kupiec zaproponował za niego 50 tys. euro i pojawiło się „zielone światło” dla sprzedawcy. Za tyle też został sprzedany.

## Dalej już tylko długo i nudno

Klacz Frestona prywatnego hodowcy nie uzyskała satysfakcjonującej dla niego ceny i wróciła do stajni.

Z numerem „12” zaprezentowana została Pazienza z SK Janów Podlaski. Cena wywoławcza to 5 tys. euro. Licytacja ciągnęła się dość długo, a przy ofercie 15 tys. euro pojawiło się „żółte światło”, jednak ostatecznie klacz zostaje w Janowie Podlaskim.

Kolejna na liście była Palisandra z Michałowa. Licytacja stanęła na 10 tys. euro, nie będąc nawet blisko ceny minimalnej, i klacz wróciła do stajni.

Tempa nie miała też licytacja Alsandrii z Janowa Podlaskiego, ale licytacja osiągnęła kwotę 20 tys. euro i klacz powędruje do hodowcy ze Stadniny Zjednoczonych.

Lot. 15 to klacz Pesalina z SK Michałów. Długo nie osiągała ceny wywoławczej, później jednak dość szybko „dobito” do 15 tys. euro, następnie po dłuższej chwili licytacja osiągnęła pułap 25 tys. euro, który był już blisko ceny minimalnej. Długo trwały negocjacje pomiędzy właścicielem a kupcem, ostatecznie stadnina zgodziła się na cenę 25 tys. euro i Pesalina trafi do nowego właściciela, ale zostanie w Polsce.

Numer „16”, czyli Bogini Róż prywatnego hodowcy pochyba najdłuższą licytację tegorocznej Pride of Poland, bo trwającej ok. 40 minut, uzyskała cenę 170 tys. euro.

Z kolei również długa licytacja klaczy Bella Mia z janowskiej stadniny zakończyła się kwotą 66 tys. euro, za którą została sprzedana.

Osiemnastym licytowanym tego dnia koniem była klacz Pentoria, która po znów długiej licytacji uzyskała kwotę 29 tys. euro i trafi do Belgii.

Kolejna na liście Wespiera z SK Michałów została sprzedana za 30 tys. euro, a Palemona z numerem „20” z Janowa Podlaskiego znalazła nabywcę za 17 tys. euro. Lot 21, czyli klacz Calatina nie została sprzedana.

Przedostatni licytowany był ogier Ferrum z SK Michałów. Utytulowany koń (czempion Polski, czempion Europy) został sprzedany za 81 tys. euro, a jego nowy dom jest w Szwecji. Zwycięzcy licytacji nie kryli swojej radości, że udało im się kupić skarogniadego ogiera, jednego z najlepszych urodzonych w ostatnich latach w państwie stadniny.

Pride of Poland zakończyła się licytacją klaczy Pegala, która została sprzedana za 39 tys. euro. Licytacje trwały łącznie ponad 6 godzin.

## „Znani klienci zapłacą za konie”

Ostateczny wynik to 2,161 mln euro. W tym 327 tys. euro trafi do Stadniny Koni w Janowie Podlaskim, która sprzedała 6 koni, 1,596 mln euro trafi do SK Michałów, która sprzedała 5 koni, a 238

tys. euro trafi do hodowców prywatnych, którzy sprzedali 3 konie.

Organizatorzy nie kryją zadowolenia z wyników tegorocznej Pride of Poland. – To miły wieczór dla sprzedających, kupujących, dla nas wszystkich. Myślę, że byliśmy świadkami bardzo udanego spektaklu i dobrej aukcji, na co wszyscy czekaliśmy – podkreśla Krzysztof Kierzek, prezes Polskiego Klubu Wyścigów Konnych, głównego organizatora aukcji.

Dodaje, że dodatkowym sukcesem, poza łączną kwotą, są ceny ogierów (Paris za 50 tys. euro i Ferrum za 81 tys. euro) i bardzo wysoko wylicytowana klacz prywatna (Bogini Róż za 170 tys. euro). – Aukcja cieszyła się dużym zainteresowaniem, zarejestrowało się ponad 40 kupców, oczywiście licytowało mniej, ale myślę, że część czekała też na Summer Sale – przekazuje Kierzek. Przyznaje, że pozytywnie zaskoczyła go tak wysoka kwota za El Esmerę, a jeśli chodzi o Wildonę taka cena była oczekiwana. Większej kwoty spodziewano się natomiast za janowską Patrię, która została sprzedana za 62 tys. euro.

Zapewnia też, że tym razem PKWK uniknie sytuacji sprzed roku, kiedy to niewiarygodny kupiec z Francji wylicytował cztery konie za prawie milion euro i ostatecznie za żadnego nie zapłacił. – Wprowadzony regulamin zabezpiecza nas skutecznie i nie ma zagrożenia. Wdzieliśmy kto licytował, to są znane postaci, znani na całym świecie klienci. Nie wyobrażam sobie, by mogli sobie pozwolić na jakiegolwiek uchybienia. Oczywiście zawsze jest jakiś margines ryzyka, ale w tym przypadku praktycznie go nie dostrzegamy – podkreśla prezes PKWK.

Do sporej różnicy pomiędzy wynikami, osiągniętymi przez stadniny w Michałowie i Janowie Podlaskim (SK Michałów osiągnął prawie 5-krotnie wyższy wynik), odniósł się natomiast Waldemar Humięcki. – Zawsze była taka dysproporcja, że Michałów miał wynik wyższy więcej o 60-70 procent niż Janów. Mniej więcej ta proporcja została zachowana,

## Wyniki 54. Pride of Poland:

Lot. 0 Wildona (SK Michałów) 650 tys. euro  
Lot. 1 Celita (SK Białka) nie-sprzedana  
Lot. 2 Majama (hodowca prywatny) nie-sprzedana  
Lot. 3 Babetta (SK Janów Podlaski) 112 tys. euro  
Lot. 4 Elaksa (SK Michałów) wycofana  
Lot. 5 Pustynia Ognia (SK Michałów) nie-sprzedana  
Lot. 6 Basilea (SK Janów Podlaski) nie-sprzedana  
Lot. 7 Escotia (hodowca prywatny) nie-sprzedana  
Lot. 8 Patria (SK Janów Podlaski) 62 tys. euro  
Lot. 9 El Esmera (SK Michałów) 810 tys. euro  
Lot. 10 Paris (SK Janów Podlaski) 50 tys. euro  
Lot. 11 Frestona (hodowca prywatny) nie-sprzedana  
Lot. 12 Pazienza (SK Janów Podlaski) nie-sprzedana  
Lot. 13 Palisandra (SK Michałów) nie-sprzedana  
Lot. 14 Alsandrina (SK Janów Podlaski) 20 tys. euro  
Lot. 15 Pesalina (SK Michałów) 25 tys. euro  
Lot. 16 Bogini Róż Pa (hodowca prywatny) 170 tys. euro  
Lot. 17 Bella Mia (SK Janów Podlaski) 66 tys. euro  
Lot. 18 Pentoria (SK Michałów/ właściciel hodowca prywatny) 29 tys. euro  
Lot. 19 Wespiera (SK Michałów) 30 tys. euro  
Lot. 20 Palemona (SK Janów Podlaski) 17 tys. euro  
Lot. 21 Calatina (hodowca prywatny) nie-sprzedana  
Lot. 22 Ferrum (SK Michałów) 81 tys. euro  
Lot. 23 Pegala PS (hodowca prywatny) 39 tys. euro

a ponad milion złotych dla Janowa to też nie jest zły wynik. Oczywiście chcielibyśmy, żeby janowskie konie osiągały większe ceny, jednak ten dzisiejszy wynik poprawi sytuację stadniny i jest też około naszych oczekiwań – mówi dyrektor generalny Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. – Wynik jest prawie równy drugiemu najwyższemu w historii aukcji. Jest to kwota satysfakcjonująca. Należą się podziękowania dla prezesów stadnin, dla hodowców, dla wszystkich zaangażowanych pracowników w organizację Pride of Poland i pokazów – podkreśla Humięcki.

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

## WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 344 75 54, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY  
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA  
REDAKTORA NACZELNEGO  
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

83 344 75 51  
sekretariat: 83 344 75 54

## KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
redakcja@słowopodlasia.pl

## ZESPÓŁ

Paulina Chodyka-Łukaszuk (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)  
Dorota Hojda (Łosice)  
Anna Chodyka (powiat bialski)  
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)  
Piotr Frankowski (sport)

## SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wośinek  
VRC Promotion Waldemar Pepa

## DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor  
tel. 83 344 75 57  
(j.olecka@słowopodlasia.pl)  
Krzysztof Kozłowski  
Mariola Glina-Fiutak  
Małgorzata Andrzejuk

## DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



# Przedstawiamy autorytety Rady Naukowej Instytutu Żywnienia i Hodowli Polskiego Kurczaka

**WYWIAD SŁOWA** Rozmowa z **Dawidem Leskim**, przewodniczącym Rady Naukowej Instytutu Żywnienia i Hodowli Polskiego Kurczaka

## Jaka jest geneza powstania Instytutu Żywnienia i Hodowli Polskiego Kurczaka?

Polska jest największym producentem kurczaka w Unii Europejskiej, i to, między innymi, zobowiązuje nas do postępu w zakresie jakości mięsa, badania wpływu hodowli na środowisko i poszukiwania najlepszej diety dla kurczaka.

## Instytut powstał w 2021 roku – jakie ma już osiągnięcia?

Przez te niespełna 3 lata Instytut odwiedzili naukowcy z wielu części świata, m.in. z wielu państw Europy, USA czy Republiki Południowej Afryki. Mogliśmy razem z nimi przedyskutować w jaki sposób najlepiej hodować kurczaka. Największym natomiast dotychczasowym osiągnięciem Instytutu jest

opracowanie *modelu hodowli kurczaka bez antybiotyków*. To jest największe wyzwanie dla hodowców, ponieważ dla zdrowia konsumenta i ochrony środowiska jest to konieczne. Hodowla z użyciem antybiotyków powinna być w przyszłości zabroniona. Oczywiście to jest pewien proces i do tego potrzeba świadomości, wiedzy i rozwiązań technicznych, między innymi modernizacji istniejących kurników. Uwaga, nie wszystkie nadają się do modernizacji, więc potrzeba nowych, które wszystkie wymagane kryteria spełniają.

## To znaczy Zielonych Ferm?

Dokładnie. I to jest drugie nasze osiągnięcie, bo opracowaliśmy polski model technologii, który gwarantuje po pierwsze hodowlę kurcząt bez antybiotyków na dużą skalę, po drugie bez szkody dla środowiska.

## I tutaj zatrzymajmy się na chwilę. Koalicja „Stop fermom przemysłowym” zarzuca wam, że takie fermy trują ludzi i środowisko.

Spróbujmy to na spokojnie wytłumaczyć. Polacy zjadają ok. 30 kg mięsa drobiowego na osobę rocznie, w tym zdecydowanie największą ilość kurczaka. Takiej ilości nie jesteśmy już w stanie inaczej wyprodukować, jak tylko na fermach towarowych. A trzeba pamiętać, że białko zwierzęce jest kompletne i do prawidłowego rozwoju człowieka konieczne ze względu na zawartość wit. B12, niedostępnej w żadnych innych produktach. Można powiedzieć, że mięso z kurczaka jest najlepsze, ze względu na wysoką ilość białka i niską zawartość tłuszczu, tylko musi być wyprodukowane w inny sposób niż dotychczas – to znaczy bez antybiotyków. Ponadto należy mieć na uwadze, że zgodnie z najnowszymi trendami, rosnącą świadomością konsumentów i zwykłą troską o środowisko, w którym żyjemy, musimy tak hodować zwierzęta, żeby minimalizować wpływ hodowli na otoczenie. Nie chcę nikogo oskarżać, ale starych ferm zbudowanych w starej technologii, które często na-

wet nie mają dobrej izolacji w postaci podłogi, nie można w żaden sposób porównać do Zielonych Ferm. To tak jakby porównywać szafas do nowego, nowoczesnego, wygodnego domu. Paradoxem jest, że nasi przeciwnicy tolerują stare, a są przeciwnikami nowoczesności i bezpieczeństwa. To pokazuje, ile musimy jako społeczeństwo zrozumieć i nauczyć się oceniać, co jest lepsze, a co gorsze. My jako Instytut podchodzimy do tego zagadnienia z całą odpowiedzialnością, dlatego powołaliśmy radę naukową, składającą się z wybitnych naukowców – specjalistów w swojej dziedzinie. Dzięki temu w sposób transparentny możemy pokazać wszystkim, jak należy hodować kurczaka, żeby był zdrowy dla konsumenta i neutralny dla środowiska. Dla naszych przeciwników mamy jedną odpowiedź: zapraszamy Was i Waszych naukowców do wspólnych badań, w naszym Instytucie. Ale jeżeli nie znacie naszej produkcji i jej wpływu na środowisko to nie oceniajcie, bo to jest szko-

dliwe dla nas, jak również dla Polski.

## Mógłby pan wyjaśnić, dlaczego takie protestowanie jest szkodliwe dla Polski?

Polska aktualnie bardzo mocno wspiera Ukrainę, bo tak trzeba, ale po wojnie Ukraina chce zająć w UE nasze miejsce jako eksportera kurczaka i wcale się z tym nie kryje. Przytoczę ostatnią wypowiedź doradcy prezydenta Zefińskiego, Mychajło Podolaka: „Polska jest obecnie naszym najbliższym partnerem i przyjacielem – tak pozostanie do końca wojny. Po jej zakończeniu będziemy mieć relacje konkurencyjne, będziemy rywalizować o różne rynki. Będziemy przy tym wyraźnie zajmować stanowiska proukraińskie, bronić naszych interesów”.

Pamiętajmy o trzech rzeczach: po pierwsze *kurczak polski jest największym konsumentem polskiego zboża i jeżeli jego zabraknie to komu polski rolnik sprzeda swoje zboże?* Po drugie – konsument chce jeść tylko kurczaka z hodowli bez antybiotyków. Po trzecie – my wszyscy jako

śsiedzi i społeczeństwo chcemy ferm bezpiecznych dla środowiska, a w konsekwencji dla naszego zdrowia. I dlatego tylko Zielone Ferm i rozwiązania podobne jak na naszych fermach gwarantują nam wszystkim bezpieczeństwo. Chcemy naszą wiedzę dzielić się ze wszystkimi, którym na sercu leży przyszłość Polski, jej konsumentów oraz jej środowisko. A przysłówie „mądry Polak po szkodzie” niech tym razem się nie spełni.

## Czy na koniec może pan z pełną odpowiedzialnością zagwarantować, że Zielone Ferm nie trują, a ich sąsiedzi mogą spać spokojnie?

Tak. Razem z całym autorytetem rady naukowej na podstawie dotychczas przeprowadzonych badań oraz w oparciu o dotychczas wykonane ekspertyzy i otrzymane pozwolenia mogę zapewnić, że Zielone Ferm nie mają negatywnego wpływu na środowisko i są przyszłością nowoczesnej hodowli w Polsce.

Artykuł partnera

## Rada Naukowa Instytutu Żywnienia i Hodowli Polskiego Kurczaka



**Lek. wet. Dawid Leski, przewodniczący Rady Naukowej Wipasz S.A.**

Absolwent Wydziału Medycyny Weterynaryjnej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. W toku studiów podyplomowych uzyskał tytuł specjalisty prewencji weterynaryjnej i higieny pasz oraz specjalisty chorób trzody chlewnej. Od ukończenia studiów pracownik firmy Wipasz S.A. jako kierownik gabinetu weterynaryjnego, doradca żywieniowy, technolog, główny technolog, a obecnie Dyrektor Działu Badań i Rozwoju. Odpowiedzialny za dział żywienia, czyli wszystkie receptury pasz dla kilku gatunków zwierząt gospodarskich, Laboratorium Centralne, wykonujące analizy podstawowych składników odżywczych metodami referencyjnymi i metodami pośrednimi oraz za Instytut Żywnienia i Hodowli Polskiego Kurczaka. Kierował również Działem Kontroli Jakości i nadal ściśle z nim współpracuje. Oprócz działań operacyjnych, związanych z codzienną produkcją pasz zajmuje się również projektowaniem i przeprowadzaniem doświadczeń żywieniowych oraz uczestniczy w projektach badawczych z zewnętrznymi jednostkami naukowymi.



**Mgr inż. Agnieszka Nawrocka**  
Absolwentka Wydziału Chemicznego Politechniki Rzeszowskiej, na kierunku technologia chemiczna/ technologia chemiczna organiczna/ inżynieria i sterowanie procesami chemicznymi. Ukończyła studium podyplomowe w zakresie metrologii chemicznej na Wydziale Chemii Uniwersytetu Warszawskiego. Złożyła pracę doktorską w tematyce związanej z analizą specyficznego arsenu w organizmach wodnych. Obecnie jest pracownikiem naukowym Państwowego Instytutu Weterynaryjnego – Państwowego Instytutu Badawczego w Puławach, Zakładu Farmakologii i Toksykologii pełniącemu rolę Krajowego Laboratorium Referencyjnego w zakresie analizy pierwiastków toksycznych. Nadzoruje pracownię analizy pierwiastków w żywności pochodzenia zwierzęcego oraz w paszach. Upowszechnia uzyskane wyniki badań. Współpracuje z laboratoriami referencyjnymi Unii Europejskiej oraz uczestniczy w szkoleniach i międzynarodowych badaniach porównawczych. Zajmuje się także koordynacją działalności laboratoriów urzędowych oznaczających zawartość pierwiastków w żywności i paszach. Jest

członkiem grupy eksperckiej TALEX (Technical Assistance and Information Exchange Instrument of the European Commission) oraz Polskiego Towarzystwa Toksykologicznego.



**Dr hab. Wojciech Kozdruń, prof. Instytutu**

Absolwent Wydziału Weterynaryjnego Akademii Rolniczej w Lublinie. Od tego czasu jest pracownikiem Państwowego Instytutu Weterynaryjnego – Państwowego Instytutu Badawczego w Puławach. Całe życie zawodowe związał z awiopatologią, swoje zainteresowania naukowe koncentrując głównie na chorobach drobiu wodnego. Jest autorem i współautorem 317 pozycji piśmiennictwa z zakresu chorób drobiu. Do swoich głównych osiągnięć naukowych zalicza: opracowanie i wdrożenie do zastosowania nowoczesnych metod diagnostyki chorób drobiu, badania epidemiologiczne i charakterystyka molekularna szczepów wirusa choroby Mareka oraz szczepów wirusowych izolowanych od drobiu wodnego, a także badania nad występowaniem zakażeń wirusowych u ptaków wolnoży-

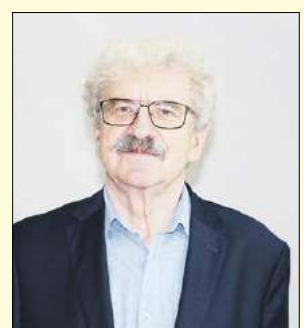
jących. Za swoją dotychczasową działalność wdrożeniową otrzymał 4 Nagrody Ministra Rolnictwa, a za działalność publikacyjną 9 Nagród Dyrektora Instytutu oraz 7 Nagród PTNW. W 2015 roku otrzymał nagrodę „Zasłużony dla Rolnictwa”. Ponadto pełni funkcję eksperta NCBR, PARP, NAWA. Jest audytorem technicznym Polskiego Centrum Akredytacji.



**Dr hab. inż. Mirosław Banaś, prof. PBS**

Absolwent Akademii Rolniczej im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu, na kierunku zootechnika spec. hodowla zwierząt. Dodatkowo ukończył zarządzanie zasobami ludzkimi w Wyższej Szkole Nauk Humanistycznych i Dziennikarstwa w Poznaniu, zarządzanie jakością w Wyższej Szkole Bankowej w Toruniu o. w Bydgoszczy oraz coaching na Uniwersytecie Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy. Jest pracownikiem badawczym na Wydziale Hodowli i Biologii Zwierząt Politechniki Bydgoskiej aktywnie współpracującym z otoczeniem społeczno-gospodarczym. W jego działalności naukowej można wyróżnić następujące obszary:

- wpływu czynników genetycznych i środowiskowych na wskaźniki produkcyjne zwierząt monogastrycznych oraz na parametry jakościowe pozyskiwanych od nich surowców,
- możliwości odchovu kapłonów pochodzących od kur w typie ogólnoużytkowym,
- zastosowania alternatywnych źródeł białka pochodzenia roślinnego w aspekcie jakości surowców pochodzących od zwierząt monogastrycznych,
- wpływu glinokrzemianów na wyniki produkcyjne i status zdrowotny kurcząt rzeźnych oraz drobiu wodnego,
- określenia wpływu glinokrzemianów jako dodatku zootechnicznego do paszy i różnych typów ściółki w produkcji kurcząt rzeźnych, co stanowiło szczególne osiągnięcie uznane jako podstawę do nadania stopnia naukowego doktora habilitowanego.



**Prof. dr hab. Mirosław Słowiński**

Absolwent Wydziału Technologii Żywności SGGW, specjalizacja: technologia mięsa i tłuszczów. Obecnie związany ze Szkołą Główną Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie – Instytut Nauk

o Żywności Katedra Technologii i Oceny Żywności. W okresie ponad 35-letniej pracy naukowo-dydaktycznej na SGGW główne zainteresowania naukowo-badawcze obejmowały technologię i przetwórstwo mięsa ssaków i drobiu, czynniki wpływające na bezpieczeństwo i jakość przetworów mięsnych oraz dodatki do żywności. W swojej karierze naukowej obejmował stanowiska jak: prodziekan ds. dydaktyki i rozwoju Wydziału Nauk o Żywności (2008-16), dziekan Wydziału Nauk o Żywności (2016-19), dyrektor Instytutu Nauk o Żywności (2019-obecnie), kierownik Zakładu Technologii Mięsa (1997-2000, 2003-2012) oraz kierownik Katedry Technologii Żywności (2012-2016). Aktualnie m.in. członek Rady Doskonałości Naukowej, wiceprzewodniczący Kolegium Naukowego Znaku Poznań Dobra Żywność MRIRW, realizator projektów badawczych wykonanych we współpracy z instytutami naukowymi w kraju oraz zrealizowanych na rzecz przemysłu mięsnego i drobiarskiego. Jest autorem lub współautorem ponad 120 oryginalnych prac twórczych, opublikowanych w czasopiśmie polsko- i obcojęzycznych, 60 komunikatów naukowych prezentowanych na sesjach krajowych i międzynarodowych, 30 publikacji popularno-naukowych, 7 podręczników, 2 skryptów, ponad 250 publikacji popularnych oraz kilku instrukcji wdrożeniowych, ekspertyz i opracowań niepublikowanych. Wieloletni członek Komitetu Nauk o Żywności i Żywieniu Polskiej Akademii Nauk (kadencja 2017-23).

Pierwsze dni sierpnia to wzmożona praca parczewskich policjantów w stosunku do sprawców przemocy domowej

# Bili, grozili, znęcali się psychicznie nad bliskimi

## POWIAT PARCZEWSKI

W ostatnim czasie policja zatrzymała aż pięciu sprawców przemocy domowej, którzy znęcali się nad swoimi bliskimi. Dwóch z nich trafiło już do tymczasowego aresztu. 56-latek m.in. groził swojemu synowi nożem, a 68-latek dotkliwie pobił swoją żonę.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Pierwsze dni sierpnia to wzmożona praca parczewskich policjantów w stosunku do sprawców przemocy domowej.

Policjanci wdrożyli procedury Niebieskich Kart oraz sporządzili kwestionariusze szacowania ryzyka, w wyniku czego zatrzymali aż pięciu mężczyzn, w stosunku do których prowadzą postępowania w sprawie psychicznego i fizycznego znęcania się na członkami swoich rodzin. Dwóch z nich trafiło do tymczasowego aresztu na 3 miesiące.

### Groził synowi nożem

56-letni mieszkaniec gminy Siemień znęcał się fizycznie i psychicznie nad swoją żonę oraz synem. Bliscy nie chcieli zgłaszać sprawy na policję, jednak podczas ostatniej awantury domowej mężczyzna sięgnął po nóż i groził swojemu synowi pozbawieniem życia. Od dłuższego czasu wszczynał też awantury, będąc pod wpływem alkoholu, w trakcie których wyzywał swoich bliskich. W rodzinie notowano również interwencje policji.

– 56-latek był już wcześniej karany za stosowanie przemocy, dlatego na wniosek Prokuratury Rejonowej w Parczewie, sąd zastosował w stosunku do mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy – przekazu-

je sierżant sztabowy **Ewelina Semenik**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Parczewie.

### Dotkliwie pobił żonę

Kolejny sprawca przemocy, który trafił do aresztu na 3 miesiące, to 68-letni mieszkaniec gminy Sosnowica. Mężczyzna znęcał się nad swoją żonę. – Sprawę zgłosiła córka kobiety, która podczas telefonicznej rozmowy usłyszała, że matka została pobita przez ojca. Kobieta chciała, aby nikt spoza rodziny nie dowiedział się o zaistniałej sytuacji, dlatego zadzwoniła do córki. Ta nie zamierzała bagatelizować sprawy i zadzwoniła na numer alarmowy oraz osobiście złożyła zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez ojca – relacjonuje rzeczniczka parczewskiej policji.

Policjanci ustalili, że pomiędzy małżeństwem często dochodziło do kłótni i awantur. Po ostatniej awanturze niestety 66-latek trafił do szpitala, po tym jak w trakcie szarpaniny pijany mąż m.in. uderzył ją otwartą dłonią w twarz. Kobieta posiadała też liczne zasinienia. Na miejscu interweniowała policja oraz pogotowie ratunkowe, a dotkliwie pobita kobieta została przewieziona do szpitala.

– W trakcie przesłuchania przekazała, że niejednokrotnie mąż naruszał jej nietykalność cielesną, szarpał za ubrania i kopał po całym ciele. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego przez policjantów oraz prokuratora, sąd w stosunku do 68-latka zastosował tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy – przekazuje sierżant sztabowy Ewelina Semenik.

### Dusił swoją partnerkę

Prócz dwóch agresorów, którzy trafili do aresztu, parczewska policja zatrzymała jeszcze trzech innych. 36-letni mieszkaniec gminy Sosnowica znęcał się fi-



Policjanci zatrzymali aż pięciu mężczyzn, w stosunku do których prowadzą postępowania w sprawie psychicznego i fizycznego znęcania się na członkami swoich rodzin. Dwóch z nich trafiło do tymczasowego aresztu na 3 miesiące

zycznie i psychicznie nad swoją partnerką. Kobieta nie zgłaszała interwencji, cały czas wierząc, że jej partner się zmieni, tym bardziej, że wspólnie wychowują dzieci.

Jednak podczas ostatniej awantury pijany mężczyzna chwycił swoją partnerkę za szyję i zaczął dusić. Ponadto wyrwał jej telefon, aby nie mogła zadzwonić na policję. Kobieta w obawie o swoje życie i zdrowie wsiadła na rower i uciekła do swojej matki, mieszkającej w pobliskiej miejscowości. Wtedy

też postanowiła złożyć zawiadomienie na policję.

– Podobne sytuacje nasilały się od marca. 32-latek była kontrolowana, poniżana oraz niejednokrotnie naruszano jej nietykalność cielesną. W wyniku zgromadzonego materiału sąd zastosował wobec 36-latka dozór policyjny, połączony z zakazem przebywania we wspólnie zajmowanym budynku, zakazem zbliżania i kontaktowania się z pokrzywdzoną oraz obowiązkiem zawiadamiania orga-



56-letni mieszkaniec gminy Siemień znęcał się fizycznie i psychicznie nad swoją żonę oraz synem. Podczas ostatniej awantury sięgnął po nóż i groził swojemu synowi pozbawieniem życia

nu dozorującego o każdym zamierzonym wyjeździe – przekazuje sierżant sztabowy Ewelina Semenik, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Parczewie.

### Znęcali się nad rodzicami

Kolejnym sprawcą przemocy jest 39-letni mieszkaniec gminy Sosnowica. Mężczyźnie nie spодobało się, że ojciec zwrócił mu uwagę, iż nie posiada ubezpieczenia zdrowotnego. To rozpoczęło rodzinną awanturę, podczas której doszło do szarpaniny. Wtedy 39-latek pobił swojego ojca, uderzając go pięściami po głowie i całym ciele. – W obronie seniora stanęła jego żona, która również została poszkodowana. Agresywny mężczyzna został zatrzymany przez policjantów. W obawie o swoje zdrowie i życie najbliżsi zdecydowali się złożyć zawiadomienie o przemoc.

Na wniosek śledczych prokurator zastosował w stosunku do 39-latka dozór policji połączony z procedurą nakazu/zakazu policyjnego – informuje rzeczniczka parczewskiej policji. Policja zatrzymała również 51-letniego mieszkańca gminy Siemień. Mężczyzna znęcał się nad swoim 81-letnim ojcem. Podczas licznych awantur, których senior nie zgłaszał, pijany syn wyganiał ojca z domu, wyzywał, groził pozbawieniem życia. Niejednokrotnie popychał i wykręcał ojcu ręce. – Starszy mężczyzna nie był już w stanie dłużej znosić przejawów przemocy syna i zadzwonił na policję. Dodatkowo po ostatniej awanturze 81-latek bał się wrócić do miejsca zamieszkania i tułał się całą noc po miejscowości, w której zamieszkuje – relacjonuje sierż. szt. Semenik.

51-latek dostał nakaz natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania oraz zakaz zbliżania się do mieszkania i jego otoczenia.

### Gdzie się zgłosić?

Jeśli czujesz, że Twoje bezpieczeństwo jest zagrożone – nie zastanawiaj się – natychmiast wezwij policję. 112 – ogólny numer alarmowy. Pracownik numeru przekieruje Twoje zgłoszenie do odpowiednich służb ratunkowych – policji, straży pożarnej lub pogotowia ratunkowego. 997 – numer alarmowy policji. Zadzwońisz do najbliższej jednostki. Numery alarmowe 112 i 997 są czynne całą dobę.

Gdy policja przyjedzie, w zależności od sytuacji, może: zatrzymać osobę, która stosuje przemoc – jeśli popełniła przestępstwo lub jest obawa, że je popełni; zabezpieczyć ślady i dowody przestępstwa; rozpocząć procedurę Niebieskiej Karty. Niebieskie Karty to procedura, podczas której osoby z różnych instytucji publicznych współpracują ze sobą, aby pomóc osobie dotkniętej przemocą w rodzinie. W skład specjalnego zespołu wchodzi m.in. policjant, psycholog, lekarz, pracownik społeczny. Zespół ten przygotowuje plan pomocy pokrzywdzonej osobie, wspiera ją i dba o jej bezpieczeństwo.

Możesz także złożyć zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Możesz to zrobić telefonicznie lub osobiście na najbliższym komisariacie policji. Zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa to informacja o sytuacji, która może być przestępstwem. Gdy policja dostanie takie zgłoszenie, ma obowiązek zająć się sprawą.

Możesz też zadzwonić na „Niebieską Linie”. Konsultanci odpowiedzą na Twoje pytania, powiedzą, jak możesz pomóc ofierze przemocy w rodzinie, jak reagować na przemoc oraz wskażą miejsca i formy pomocy w Twojej najbliższej okolicy. Zadzwoń pod nr 800 120 002, czynny jest od poniedziałku do soboty od 8:00 do 22:00, w niedzielę i święta od 8:00 do 16:00.

Jeśli jesteś świadkiem przemocy w rodzinie albo podejrzewasz, że ktoś jej doświadcza – powiadom o tym ośrodek pomocy społecznej w Twojej gminie.

## Groził żonie, że ją zabije

**POWIAT ŁUKOWSKI** Sąd zdecydował, że zasadny jest wniosek prokuratury i policji względem 69-letniego mieszkańca gminy Stanin i zdecydował o 3-miesięcznym areszcie dla mężczyzny, który znęcał się nad żonę.

Mężczyźnie grozi do 5 lat pozbawienia wolności za psychiczne i fizyczne znęcanie się nad żonę. – Policjanci ze Stoczka Łukowskiego prowadzili postępowanie przygotowawcze w sprawie fizycznego i psychicznego znęcania się 69-latka z gmi-



ny Stanin nad żonę. W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze dowiedzieli się o kolejnej awanturze domowej, którą wszczął mężczyzna. 69-latek, będąc pod działaniem alkoholu, wyzywał swoją żonę, wyganiał ją z domu, bił ją, a nawet groził zabójstwem.

Mężczyzna noc spędził w policyjnym areszcie. Gdy tylko wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności – informuje asp. szt. **Marcin Józwik** z łukowskiej policji.

Sąd po wniosku śledczych o zastosowaniu

aresztu wobec agresora zdecydował o tym w środę 9 sierpnia. – Co najmniej 3 najbliższe miesiące mężczyzna spędzi w areszcie tymczasowym – dodaje rzecznik prasowy KPP w Łukowie.

Joanna Danielewicz

Wygraj wejściówki na Podlasie Jazz Festival

# Dwudniowe święto jazzu

**BIAŁA PODLASKA** Przed nami kolejna, pełna prawdziwych gwiazd muzyki, edycja Podlasie Jazz Festival. Tym razem przez dwa dni uczty dla uszu usłyszymy w białskim amfiteatrze m.in. Włodzimierza Nahornego, Jana Ptaszyna Wróblewskiego czy Adama Makowicza. Nie może Was tam zabraknąć, a dla naszych Czytelników tradycyjnie mamy konkurs, w którym do wygrania dwa podwójne zaproszenia na Podlasie Jazz Festival!



– Najbliższa edycja festiwalu zapowiada się bardzo interesująco, nawet sensacyjnie. Będziemy na niej gościć m.in. trzech Doktorów Honoris Causa, a wśród nich Jana Ptaszyna Wróblewskiego – zapowiada Jarosław Michaluk



Adam Makowicz będzie jedną z gwiazd tegorocznej edycji Podlasie Jazz Festival

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Weekend 2 i 3 września wszyscy miłośnicy muzyki, a w szczególności muzycy jazzowi, powinni sobie zarezerwować na 22. Podlasie Jazz Festival. Organizatorem jest oczywiście Białkopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe na czele z Jarosławem Michalukiem, pomysłodawcą i dyrektorem festiwalu. – Najbliższa edycja festiwalu zapowiada się bardzo interesująco, nawet sensacyjnie. Będziemy na niej gościć m.in. trzech Doktorów Honoris Causa: Adama Makowicza, Jana

Ptaszyna Wróblewskiego, podwójnie mającego ten zaszczytny tytuł, i Włodzimierza Nahornego. Światowej sławy pianista Adam Makowicz, na co dzień mieszkający w Nowym Jorku, wykona utwory, pochodzące z dwóch ostatnich swoich płyt „Welcome Back, Adam” i „Blue Sapphires”. Natomiast duet szczególnie zasłużonych muzyków jazzowych Ptaszyn/Nahorny występował ostatni raz razem ok. 40 lat temu – przekazuje **Jarosław Michaluk**.

Podczas festiwalu Włodzimierza Nahornego usłyszymy z własnym trio,

w autorskich utworach pochodzących z retrospektywnej płyty „Ballad Book – Okruchy dzieciństwa” z niezmiennym i niezawodnym składem, Mariuszem Bogdanowiczem na kontrabasie i Piotrem Biskupskim na perkusji.

Na białskiej scenie wystąpi też uznana przez amerykańskich krytyków za jedną z najciekawszych postaci światowej sceny jazzowej wokalistka Grażyna Augustyńska, a wraz z nią w zespole zagrają czołowi polscy muzycy m.in. Michał Tokaj na fortepianie i Szymon Mika na gitarze. – Młode

pokolenie będzie reprezentowała wokalistka i aktorka Adrianna Noszczyk z udziałem znakomitych muzyków jazzowych m.in. trębacza Piotra Schmidta i perkusisty Arka Skolika. Przedstawią oni znane „Melodie z ekranu” w aranżacji pianisty Wojtka Sanockiego – opowiada dyrektor Podlasie Jazz Festival.

Jak zwykle czeka więc nas kilka wspaniałych koncertów. Szczegółowy harmonogram dwudniowej imprezy opublikujemy w kolejnych wydaniach. Przedstawimy też bardziej szczegółowo poszczególnych artystów.

W tym wydaniu mamy natomiast dla naszych Czytelników pierwszy z dwóch kuponów, które pozwolą wziąć udział w konkursie. Nagrodami w nim są oczywiście dwie wejściówki na 22. Podlasie Jazz Festival.

Bilety na wydarzenie do nabycia w przedsprzedaży internetowej na [www.niezla-sztuka.pl](http://www.niezla-sztuka.pl) oraz w punktach: Pizzeria „Roma” ul. Brzeska 1 tel. 83 344 44 20, Sklep Muzyczny „Music Audio” ul. Janowska 11 tel. 83 342 47 57, Kawiarnia CoffeeLove Pl. Rubina 11-14 tel. 693 890 281. Cena to: I dzień festiwalu – 80 zł, II dzień

festiwalu – 80 zł, karnet na cały festiwal – 140 złotych.

Przypomnijmy, Podlasie Jazz Festival to jeden z najciekawszych i najpopularniejszych festiwali Polski wschodniej, który na stałe wrósł w pejzaż kulturalny Białej Podlaskiej i całego regionu. Od wielu lat cieszy się nieprzerwanym dużym zainteresowaniem wśród wielbicieli jazzu. Ma swoją wierną, wrażliwą publiczność i niepowtarzalną atmosferę, na którą z pewnością ma też duży wpływ piękna sceneria parku Radziwiłłów oraz amfiteatru.

Występowali na nim znakomici polscy i zagraniczni artyści m.in. ze Stanów Zjednoczonych, Europy Zachodniej, Ameryki Południowej, Indonezji, a także Białorusi, Ukrainy, Bułgarii. Festiwal dodatkowo stwarza też możliwość występów młodym obiecującym muzykom jazzowym.

## KUPON

Nagranie koncertu Adama Makowicza (w 2004 roku) z którym muzykiem otrzymało Platynową Płytę?

Odpowiedź

Imię i nazwisko, kontakt telefoniczny

## „Kajetanki” ku pamięci braci Kraszewskich

**GMINA SOSNÓWKA** Parafianie, należący do parafii w Żeszczynce, modlili się za Kajetana i Józefa Ignacego Kraszewskich, a potem wystawili wyjątkową inscenizację, opartą na wspomnieniach właściciela dworu w Romanowie,



„Kajetanki” odbyły się 6 sierpnia w kaplicy w Lipinkach i była to druga edycja wydarzenia

„Kajetanki” to msza święta w intencji Kajetana Kraszewskiego, który – jak twierdzą parafianie z parafii w Żeszczynce – był niezwykle skromnym i bardzo dobrym człowiekiem, uzdolnionym w wielu dziedzinach. Uroczystość odbyła się 6 sierpnia w kaplicy w Lipinkach i była to druga edycja wydarzenia.

Kajetan Kraszewski był właścicielem dworu w Romanowie, w którym mieści się obecnie Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Msza święta sprawowana była również w intencji jego brata, znanego pisarza

Józefa Ignacego Kraszewskiego. Po wspólnej modlitwie zebrani mogli poznać bliżej postać i wątki z życia Kajetana dzięki inscenizacji, której scenariusz oparty został na jego wspomnieniach. Sztuka oparta jest na dziele „Silva Rerum”.

Kajetan opisuje w nim losy nauczyciela wziętego do carskiej niewoli z powodu dużego wzrostu. Aktorzy odegrali scenę, w której żona Kajetana wypyttywała męża o tajny szyfr do pisania historii miłosnych. Można było też zobaczyć, jak Kraszewski montował zegar słoneczny w Romanowie i poznać historię o tym jak o Kajetanie Kraszewskim jako mądrym astronomie rozpisywała się ówczesna francuska prasa.

Organizatorem wydarzenia było Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. W inscenizacji wystąpili mieszkańcy parafii Żeszczynka.

Justyna Lesiuk-Klujewska

## Odeszli do wieczności

### Zakład Pogrzebowy Hades

- ✦ **Kaliszuk Sławomir**, l. 66, zm. 3.08, Poznań
- ✦ **Purtal Daniel**, l. 50, zm. 4.08, Międzyrzec Podlaski
- ✦ **Głuchowska Danuta**, l. 86, zm. 5.08, Biała Podlaska
- ✦ **Świerżbińska Janina**, l. 72, zm. 5.08, Biała Podlaska
- ✦ **Cydejko Józef**, l. 85, zm. 5.08, Biała Podlaska
- ✦ **Kożuchowska Wanda**, l. 82, zm. 6.08, Korczówka
- ✦ **Kaniuga Wiesława**, l. 89, zm. 6.08, Biała Podlaska
- ✦ **Ceplin Danuta**, l. 71, zm. 7.08, Biała Podlaska
- ✦ **Korzeniewski Stanisław**, l. 67, zm. 8.08, Wignanka

- ✦ **Skakun Stanisława**, l. 76, zm. 8.08, Biała Podlaska
- ✦ **Kapczyński Ryszard**, l. 68, zm. 8.08, Biała Podlaska
- ✦ **Buda Maria**, l. 71, zm. 9.08, Biała Podlaska

### Komunalnik sp. z o.o. Biała Podlaska

- ✦ **Pykało Jan**, l. 74, zm. 3.08, Malowa Góra
- ✦ **Szostakiewicz Teresa**, l. 79, zm. 5.08, Biała Podlaska
- ✦ **Janeczek Barbara**, l. 68, zm. 5.08, Biała Podlaska
- ✦ **Żukowska Janina**, l. 74, zm. 5.08, Łomazy
- ✦ **Waniek Stanisław**, l. 70, zm. 6.08, Biała Podlaska
- ✦ **Chmiel Krzysztof**, l. 64, zm. 7.08, Biała Podlaska
- ✦ **Wasiluk Helena**, l. 93, zm. 8.08, Gnojno

**PETROLTRANS PALIWA**

**ON diesel**

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

**Wakacyjne TANKOWANIE**

**PROMOCJA**

-20 -30 groszy

STACJE SAMOOBŁUGOWE

Petrodom

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ**

**DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

**ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311**

## Nestorka jak dobre wino



Nestorka bialskiego brydża Danuta Skonieczna jest jak wino, im starsza tym lepsza

**BRYDŻ SPORTOWY** W każdy poniedziałek o godzinie 18:00 w pubie Makulatura ul. Terebelska 49a odbywają się turnieje par w brydżu sportowym.

Brydż to sport dla wszystkich. Potwierdzeniem tej tezy jest zwyciężczyni poniedziałkowego turnieju w Makulaturze Danuta Skonieczna. Nestorka bialskiego brydża w parze z Szymonem Lubiną (KP Makulatura) wyprzedziła parę klubową Altkom Akademii Warszawa Piotra Frankowskiego i Zdzisława Herbuta. Trzecie miejsce zajęli Jan Niedzielski i Marek Michalczyk (Makulatura). Organizatorem turniejów jest Klub Brydżowy Makulatura Biała Podlaska. Prowadzona jest klasyfikacja długofalowa na dystansie miesiąca. Organizatorzy zapraszają miłośników brydża na poniedziałkowe turnieje.

Piotr Frankowski

### Wyniki ostatniego turnieju:

1. Skonieczna – Lubina 60.10
2. Frankowski – Herbut 59.46
3. Niedzielski – Michalczyk 58.84
4. Krawczyk – Trochimiuk 50.54
5. Grochulski – Denisiuk 50.09
6. Krzysiak – Petruczenko 41.61
7. Grabowski – Trzciński 39.38

Samorządy jeszcze w tym roku otrzymają dodatkowe pieniądze z budżetu państwa

# 35 000 000 złotych dla Białej Podlaskiej

**REGION** Rząd opublikował listę kwot, jakie trafią do samorządów całego kraju jako wsparcie finansowe ich budżetów. Do województwa lubelskiego popłynię 819 mln zł, najwięcej z tej puli dostaną miasta na prawach powiatów i miasto wojewódzkie. Biała Podlaska otrzyma najmniejszą kwotę wśród trzech miast powiatowych.

JOANNA DANIELEWICZ

Dodatkowe wsparcie finansowe ma wesprzeć samorządy w ich wydatkach bieżących i inwestycyjnych. Potocznie mówi się, że to tzw. subwencja wyrównująca, rekompensująca samorządom straty wynikłe z pomniejszenia ich dochodów z podatków PIT i CIT.

– Dla samorządowców bardzo ważne są także wydatki bieżące. Dlatego po ostatnich zmianach dokonaliśmy w ustawie budżetowej nowych uzgodnień. Będziemy robili wszystko, żeby przyciągać nowych przedsiębiorców, nowe biznesy, żeby tworzyć miejsca pracy, żeby pracownicy, mieszkańcy zarabiali coraz bardziej godnie. To jest sedno



Pieniądze z subwencji dla JST zasilą budżety bieżące i inwestycyjne. Samorządy mają dowolność w ich wydatkowaniu

naszej polityki – zrównoważony rozwój, wyrównywanie szans, sprawiedliwość i solidarność



– Dodatkowe środki, które samorządy dostaną z budżetu państwa są tylko drobnym fragmentem tego co jednostki samorządu terytorialnego straciły na reformie podatkowej wprowadzonej w ostatnich latach – mówi Maciej Buczyński, wiceprezydent Białej Podlaskiej

ny rozwój – podkreśla premier **Mateusz Morawiecki**.

Na wsparcie finansów JST rząd zabezpieczył w znowelizowanej niedawno ustawie o budżecie 14 mld zł, z tego 819 015 245 zł, trafi do województwa lubelskiego. Jak zaznacza rząd, to wsparcie które realizuje zrównoważoną politykę zrównoważonego rozwoju jednostek samorządu terytorialnego tak, by również samorządy z niskim potencjałem dochodowym miały szansę rozwoju.

W województwie lubelskim największe kwoty przypadły w udziale miastom na prawach powiatu i stolicy województwa. Lublin otrzyma wsparcie w wysokości 80 mln zł.

### Subwencje

**Subwencja dla JST w powiecie bialskim**

**Powiat bialski** – 3 mln 400 tys. zł

**Międzyrzec Podlaski** – 3 897 883 zł; Terespol – 1 995 021 zł

**Gminy wiejskie:** Biała Podlaska – 3 920 876 zł; Drelów – 1 793 322 zł; Janów Podlaski – 1 754 896 zł; Kodeń – 1 603 399 zł; Konstantynów – 1 665 675 zł; Leśna Podlaska – 1 743 687 zł; Łomazy – 1 737 831 zł; Międzyrzec Podlaski – 3 297 004 zł; Piszczac – 1 995 241 zł; Rokitno – 1 517 186 zł; Rossosz – 1 500 000 zł; Sławatycze – 1 546 955 zł; Sosnowka – 1 500 000 zł; Terespol – 1 500 000 zł; Tucznia – 1 546 686 zł; Wisznice – 1 673 943 zł; Zalesie – 1 574 596 zł

**Subwencja dla JST w powiecie radzyńskim i parczewskim**

**Powiat radzyński** – 4 319 931 zł

**Radzyń Podlaski** – 3 916 449 zł

**Gminy wiejskie:** Borki – 1 991 808 zł; Czemierniki – 1 708 633 zł; Kąkolewnica – 2 172 083 zł; Komarówka Podl. – 1 680 542 zł; Radzyn Podl. – 2 239 475 zł; Ulan-Majorat – 1 877 763 zł; Wohyń – 1 965 056 zł

**Powiat parczewski** – 3 400 000 zł

**Parczew** – 3 600 580 zł

**Gminy wiejskie:** Dębowa Kłoda – 3 600 580 zł; Jabłoń – 1 613 038 zł; Milanów – 1 620 676 zł; Podedwórze – 1 500 000 zł; Siemień – 1 776 402 zł; Sosnowica – 1 500 000 zł

**Subwencja dla JST w powiecie łosickim**

**Powiat łosicki** – 3 400 000 zł

**Łosice** – 2 899 007 zł

**Gminy wiejskie:** Huszlew – 1 501 021 zł; Olszanka – 1 546 855 zł; Platerów – 1 698 951 zł; Sarnaki – 1 538 792 zł; Stara Kornica – 1 720 436 zł

Kolejnym samorządem z najwyższą subwencją dodatkową jest Zamość z kwotą 40 000 399 zł. Za nim Chełm, któremu przyznano 36 000 126 tys. zł. Stawkę dużych miast w województwie zamyka Biała Podlaska, która w ramach subwencji dodatkowej otrzyma 35 mln zł.

– Dodatkowe środki, które samorządy dostaną z budżetu państwa są tylko drobnym fragmentem tego, co

jednostki samorządu terytorialnego straciły na reformie podatkowej wprowadzonej w ostatnich latach. Zgodnie ze szczegółową analizą, przedstawioną przez Związek Miast Polskich, miasto Biała Podlaska straciło na reformie podatkowej w latach 2019-2023 aż 77 055 885,00 zł – skomentował przyznana miastu kwotę wiceprezydent Białej Podlaskiej, **Maciej Buczyński**.

## Narutowicza do remontu, a co z Sidorską?

**BIAŁA PODLASKA** Radni zdecydowali o zmianach w budżecie miasta na ten rok. Jednym z powodów zmian była dotacja na remont ulic Orzechowa i Narutowicza. Nie obyło się bez pytań o wybór odcinków, szczególnie na ul. Narutowicza.

W lipcu okazało się, że miasto otrzymało z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg dotację na modernizację ulicy Orzechowej na odcinku od Al. Jana Pawła II do ul. Leszczynowej. Kwota wsparcia to 1 284 840 zł, przy szacowanej wartości inwestycji 2 141 400 zł. Środki własne, które miasto zadeklarowało to 856 560 zł. Te fundusze przeznaczone zostały z puli na inwestycje powiatowe.

W rozstrzygnięciu tej samej edycji konkursu, na liście dotacji dla dróg gminnych znalazła się ul. Narutowicza. Tutaj rząd przyznał miastu dotację na remont

odcinka od ul. Prostej do Al. Tysiąclecia. Wartość inwestycji oszacowano na 1 658 100 zł. Miasto otrzymało wsparcie w wysokości 994 860 zł.

7 sierpnia odbyła się sesja rady miasta, by radni mogli przegłosować wprowadzenie zmian do budżetu. Między innymi chodziło, o zaksięgowanie pozyskanych dotacji na oba odcinki ulic. Pytania to tryb ich wyboru i skierowania do konkursu miał przewodniczący rady miasta Bogusław Broniewicz. Miał wątpliwości co do odcinka ul. Narutowicza, która otrzymała dofinansowanie. – Co zdecydowało, że akurat ten odcinek miasto wytypowało do



Przewodniczący rady miasta był zaskoczony wyborem odcinka ul. Narutowicza, który pozyskał dotację na modernizację

remontu, gdzie druga część między Al. 1000-lecia i al. Jana Pawła II jest w dużo gorszym stanie. Na odcinku między ulicami Prosta i Al. 1000-lecia stan ulicy Narutowicza, mówiąc kolokwialnie jest cacucho, w porównaniu z innymi odcinkami – stwierdził przewodniczący **Bogusław Broniewicz**.

Jak tłumaczy wiceprezydent miasta **Maciej Buczyński**, konkurs rządzi się pewnymi prawami. – Nie tylko stan techniczny nawierzchni brany jest pod uwagę – wyjaśniał radnym wiceprezydent, a jego wypowiedź precyzował Paweł Kołodziej, kierownik referatu budowy dróg. – Jednym z ważnych kryteriów jest

dostępność do instytucji publicznych, i za siedzibę starostwa, która mieści się przy dofinansowanym odcinku dostaliśmy dużo punktów w ocenie wniosku. Kolejnym ważnym kryterium było natężenie ruchu, jest ono tu większe, niż w drugiej części ul. Narutowicza – wyjaśniał kierownik **Paweł Kołodziej**.

Wiceprezydent **Maciej Buczyński** dodał, że do rozstrzygniętej właśnie edycji RFRD miasto składało też wnioski na ul. Sidorską. – Niestety dotacji nie otrzymaliśmy – mówi Buczyński.

Przypomnijmy, że dotychczas ul. Sidorska doczekała się modernizacji na odcinku od rogatki miasta, do skrzyżowania z al. Solidarności. W listopadzie ubiegłego roku nastąpiło oficjalne otwarcie tego fragmentu. Ten 1,3-kilometryrowy odcinek zmodernizowano za niespełna 6 mln zł, gdzie dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych wyniosło około 3 mln zł.

Tymczasem już wiosną 2022 roku miasto pozyskało 5 mln zł na przebudowę kolejnego odcinka tej ulicy między skrzyżowaniami z al. Jana Pawła II i ul. Kąpielową, z rządowego programu Polski Ład. – Urząd miasta szacuje rozpoczęcie robót budowlanych w IV kwartale 2023 r. i zakończenie w III kwartale 2024 r. – informowała prawie rok temu **Słowo Podlasia** **Renata Tychmanowicz**, naczelnik wydziału dróg.

Przetarg na „Zaprojektowanie i przebudowę ulicy Sidorskiej na odcinku od Al. Jana Pawła II do ul. Kąpielowej” został rozstrzygnięty z końcem marca tego roku. Za kwotę 12,9 mln zł inwestycję ma przeprowadzić Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-Drom”. Umowa na wykonanie podpisana została 20 kwietnia tego roku, a wykonawca ma od tego momentu półtora roku na realizację przedsięwzięcia.

Joanna Danielewicz

Z ośrodka ruchu drogowego do stacji pogotowia

# Bialskie pogotowie ma nowego szefa

**BIAŁA PODLASKA** Igor Dzikiewicz to nowy dyrektor Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej. Funkcję objął 10 sierpnia. Został wyłoniony w przeprowadzanym przez urząd marszałkowski w Lublinie konkursie.

JOANNA DANIELEWICZ

Zmiany na stanowisku dyrektora bialskiej Stacji Pogotowia wymusiło odejście z tej funkcji wcześniejszego jej szefa, Artura Kozioła. Od 17 lipca Artur Kozioł sprawuje funkcję dyrektora WSzS z Białej Podlaskiej, już w pełni praw, po wygraniu konkursu na to stanowisko. Funkcję kierownika szpitala objął w marcu, jako p.o. dyrektora do czasu rozstrzygnięcia konkursu na szefa bialskiej lecznicy. Tym samym bez dyrektora pozostała wówczas Stacja Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej.

Od 8 marca prowadzenie bialskiej Stacji Pogotowia marszałek Lubelszczyzny powierzył Agnieszce Górnikowskiej, głównej księgowej w jednostce. Stanowisko miała piastować do czasu powołania przez zarząd województwa nowego dyrektora, ale jak zaznaczono w uchwale, nie dłużej niż 6 miesięcy.

– 19 lipca 2023 r. odbyło się posiedzenie komisji konkursowej powołanej do przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora Stacji Pogotowia Ratunkowego SP ZOZ w Białej Podlaskiej. Do konkursu przystąpiło trzech kandydatów – informowała Słowo Podlasia **Anna Nycz** z biura prasowego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie.

O powołaniu nowego dyrektora urząd marszałkowski poinformował dopiero w ubiegłym tygodniu. 7 sierpnia bowiem zarząd województwa podjął ostateczną decyzję i powołał na stanowisko dyrektora stacji pogotowia Igora Dzikiewicza. Ten objął nową funkcję 10 sierpnia.

– 10 sierpnia oficjalnie obejmuję funkcję dyrektora Stacji Pogotowia Ratunkowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Białej Podlaskiej, gdzie będę starał się kontynuować pracę mojego poprzednika, dbając o jak najwyższą jakość i profesjonalizm świadczonych przez pogotowie usług – poinformował media **Igor Dzikiewicz**. – Priorytetem w mojej pracy będzie stała wymiana pojazdów na nowe oraz koordynacja współpracy pomiędzy kadrą administracji i kadrą medyczną. Chciałbym też otworzyć punkt wyjazdowy w Janowie Podlaskim, gdyż miejscowości z gmin sąsiednich są zbyt daleko oddalone od Białej Podlaskiej, co sprawia trudność w szybkim dotarciu zespołów ratownictwa medycznego do osób potrzebujących pomocy. Dziękuję zarządowi Województwa Lubelskiego na czele z marszałkiem Jarosławem Stawiarskim za zaufanie i powołanie mnie na stanowisko dyrektora Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej. Liczę na dobrą współpracę ze wszystkimi podmiotami i osobami, którym zależy na bezpieczeństwie i ochronie zdrowia lokalnej społeczności.

Przez ostatnie 4,5 roku Dzikiewicz szefował Wojewódzkiemu Ośrodkowi Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej. – Były to 4 lata ciągłego nadrabiania zaległości poprzedników, które mimo dokonywania kosztownych,



Od 10 sierpnia Igor Dzikiewicz jest dyrektorem Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej

lecz koniecznych w mojej opinii inwestycji kończą się wynikiem dodatnim na koniec lipca 2023 r., co gwarantuje stabilność finansową oraz możliwość dalszego rozwoju jednostki – zapewnia były już szef bialskiego WORD. – Od grudnia 2018 roku do 9 sierpnia 2023 roku udało mi się zrealizować przedsięwzięcia, inwestycje oraz wprowadzić liczne ułatwienia dla zdających. Warto wymienić nową stronę internetową z zapisami online na egzaminy, możliwość

płatności kartą za egzaminy, wymianę samochodu ciężarowego na C i C+E oraz samochodów na kat. B w Łukowie, zakup symulatorów dachowania i zderzeń do celów edukacyjnych z zakresu BRD, zakup nowego samochodu na egzaminy na kat B+E, budowę miasteczka ruchu drogowego wraz z strefą rekreacyjną, około 3000 dzieci rocznie z niego korzysta i jest to najnowocześniejsze takie miejsce w Polsce, przeszkolenie łącznie ponad 250 nauczycieli z eg-

zaminowania na kartę rowerową, wymianę oświetlenia na placu WORD na ledowe, montaż instalacji fotowoltaicznej.

Tego samego dnia, gdy Igor Dzikiewicz zajął fotel dyrektora Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej, szefem bialskiego WORD, decyzją zarządu województwa został Wojciech Babicz, dotychczasowy pracownik tej instytucji. Przed powołaniem pełnił funkcję koordynatora ds. egzaminów i kierownika działu organizacyjnego.



## Wypoczynek na dwóch kółkach

**Lato to doskonały czas na rekreacyjne przejażdżki rowerowe, co dostrzega coraz więcej ludzi. Dzieje się tak również za sprawą systematycznie rosnącej długości dostępnych tras rowerowych. W kolejnych latach tych tras jeszcze przybędzie. Bez wsparcia Funduszy Europejskich byłoby to wręcz niemożliwe.**

Dzisiaj w województwie lubelskim roweryści mogą skorzystać z ponad tysiąca kilometrów tras rowerowych. Z tej liczby jedną trzecią długości stanowi szlak Green Velo, który przebiega przez pięć województw Polski Wschodniej (warmińsko-mazurskie, podlaskie, lubelskie, podkarpackie i świętokrzyskie). Budowa tej trasy była współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013. Łączna wartość projektu wyniosła ponad 270 mln zł., zaś pieniądze w jego ramach zostały wykorzystane na przygotowanie dokumentacji, opłaty, nadzór, wykup gruntów oraz roboty budowlano-montażowe.

### Ścieżek będzie przybywać

Konieczność rozwoju rowerowej turystyki została dostrzeżona już na etapie prac nad programem Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

– Inwestycje dotyczące wsparcia in-

frastruktury rowerowej zaplanowaliśmy w kilku priorytetach i działaniach programu – mówi **Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski**. – Jednak przede wszystkim wpisaliśmy do Kontraktu Programowego dla Województwa Lubelskiego między innymi realizację projektów „Rowerowe Roztocze. Drogi pieszo-rowerowe w obszarach miejskich” i „Rowerowe Roztocze. Drogi pieszo-rowerowe w obszarach wiejskich”.

Wnioskodawcą i liderem zaplanowanych przedsięwzięć będzie Roztoczański Związek Powiatowo-Gminny składający się z 14 gmin i 5 powiatów. Projekty będzie realizował w partnerstwie z samorządami, przez których obszary przebiegać będą rowerowe trasy. Szacuje się, że wartość całkowita projektów sięgnie 56 mln euro, z czego ponad 47 mln euro to dofinansowanie ze środków programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Przyjrzyjmy się planowanym projektom:

1. Na terenach miejskich powstanie ponad 35 km dróg pieszo-rowerowych oraz punkty obsługi rowerzystów. Dotyczy to: Kraśnika, Goraja, Krasnobrodu, Szczepieszyna, Zwierzycy, Tomaszowa Lubelskiego, Janowa Lubelskiego, Józefowa i Frampola. W wybranych lokalizacjach wybudowanych zostanie 9 stacji ładowania pojazdów elektrycznych, w tym ładowania rowerów i skuterów.

2. Projekt na obszarach wiejskich będzie realizowany w pięciu powiatach: kraśnickim, janowskim, biłgorajskim, zamojskim i tomaszowskim. W ramach przedsięwzięcia powstanie ma prawie 53 km dróg. Ich ośią jest Centralny Szlak Rowerowy Roztocza. W ramach projektu wybudowanych zostanie także 12 punktów obsługi rowerzystów wyposażonych w małą architekturę drewnianą (wiaty, ławy, stoły, stojaki rowerowe), tablice informacyjne, stacje napraw rowerów, stacje ładowania rowerów elektrycznych.

Ciekawą propozycją dla miłośników rowerowych wycieczek będzie z pewnością także projektowana trasa „Blue Valley – Wiślanym Szlakiem”. Szlak łączy województwa: lubelskie, podkarpackie, świętokrzyskie oraz mazowieckie i składać się będzie z trzech komponentów: rowerowego, kajakowego oraz kamperowego. Długość trasy w województwie lubelskim to prawie 120 km. Poprowadzi ona od Annapola przez Kazimierz Dolny, Puławę, Dęblin do Stężycy. Projekt współfinansowany jest z programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021-2027.

### Gdzie można pojechać już dzisiaj

Najciekawsze szlaki rowerowe w województwie lubelskim to:

- Lublin – Kazimierz Dolny (72 km w okolicach Nałęczowa),
- Kazimierz Dolny – Kraśnik (106 km doliną Wisły do początków Roztocza),
- Lublin – Wola Uhruska (110 km przez Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie i Poleski Park Narodowy do doliny rzek Bug),
- Szlak Nadbużański (258 km),
- Centralny Szlak Rowerowy Roztocza Kraśnik-Zwierzyniec-Hrebenne (187 km przez całe Roztocze będące w granicach Polski),
- Green Velo (blisko 400 km od północnej granicy województwa przez dolinę nadbużańską, Polesie, Lasy Sobiborskie, Pagóry Chełmskie, wschodnią część Wyżyny Lubelskiej oraz Roztocze).

MATERIAŁ INFORMACYJNY

**OLBENZ**  
Twój dostawca paliw

**20 lat**  
na rynku

**Olej napędowy**  
83 342 22 07

Sprzedaż zbiorników paliwowych

**KOTŁY C.O. RZECZYCA**

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

**Kotły na pellet oraz ekogroszek**

83 371 45 71 506 862 901

Rzeczyca ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

## Będzie asfalt



Trwa budowa drogi w Woli Dubowskiej

**GMINA ŁOMAZY** Budowa drogi w Woli Dubowskiej wkroczyła w kolejny etap. Trwają intensywne prace na odcinku 1 232 m. Nowa droga ma szerokość od 3,5 do 5 m. Wartość przedsięwzięcia wynosi 1 925 546,60 zł. Gmina Łomazy uzyskała na ten cel dofinansowanie z Funduszu Inwestycji Strategicznych Polski Ład w kwocie 1 602 457,12 zł. Prace wykonuje PRD Lubartów S.A., a inspektorem nadzoru jest firma Investcom sp. z o.o. z Białej Podlaskiej. W związku z prowadzonymi pracami mogą wystąpić czasowe utrudnienia z przejazdem.

(jlk)

## Urządzili ziołową ścieżkę



Mieszkańcy Starej Kornicy stworzyli ziołową ścieżkę

**GMINA STARA KORNICA** W ramach warsztatów pn. „Ziołowa ścieżka edukacyjna – urządzenie ziołowych ogrodów na terenie powiatu łosickiego, siedleckiego, sokołowskiego” mieszkańcy Starej Kornicy zasadzili grządki pełne aromatycznych roślin. Wzdłuż pobliskiej dróżki wyłożono drewniane bale, a w nich wkopano sadzonki roślin jadalnych.

W ramach zadania realizowanego przez Stowarzyszenie „Lokalna Grupa Działania – Tygiel Doliny Bugu” uczestnicy mogli skorzystać z godzinnych warsztatów teoretycznych. Kolejnych 7 godzin przewidziano na praktykę, czyli tworzenie ścieżki edukacyjnej. Operacja współfinansowana była z funduszy Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

(dh)

Podczas święta plonów nie zabraknie ciekawych konkursów i oczywiście koncertów

## Zbliża się czas dożynek!

**REGION** Sierpień i początek września to czas dożynek i symbolicznego dziękowania za tegoroczne plony. W naszym regionie jak zwykle nie zabraknie takich imprez. Znaną są już daty dożynek w gminach Leśna Podlaska, Międzyrzec Podlaski oraz Biała Podlaska. Wiemy też, jak będą wyglądały dożynki powiatu bialskiego, na których zagra Zenek Martyniuk, oraz powiatu parczewskiego Słowo Podlasia jest patronem medialnym tych wydarzeń.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Już w niedzielę 20 sierpnia odbędzie się Gminny Festiwal Żniwny w Leśnej Podlaskiej.

**Gmina Leśna Podlaska**

Uroczystości rozpoczną się mszą św. o godz. 11:30 w Bazylice Leśniańskiej. Po eucharystii nastąpi część oficjalna wydarzenia, a uczestnicy w kolorowym korowodzie dożynkowym przemaszerują na plac przy Zespole Placówek Oświatowych w Leśnej Podlaskiej. W programie znalazły się takie punkty jak m.in. przekazanie chleba i prezentacja sołectw gminy oraz część artystyczna, która rozpocznie się o godz. 13:30. Mieszkańców czeka tego dnia wiele atrakcji, a gwiazdą wieczoru będzie zespół Happysad!

Część koncertową rozpocznie Zespół Śpiewaczy Leśnianki, następnie tańce podlaskie zaprezentuje Zespół Tańca Ludowego „Bia-wena” z Białej Podlaskiej, później przyjdzie czas na Zespół Ludowy „Marysieńki” ze Starych Szpak. Później na scenę ponownie wkroczy zespół „Bia-wena”, by zaprezentować tańce rzeszowskie oraz ułańskiego mazura. Tego dnia wystąpią również Zespół Ludowy „Pawłowianki” z Nowego Pawłowa, schola dziecięco-młodzieżowa z Leśnej Podlaskiej, skrzypaczka Oliwia Spychel z Leśnej Podlaskiej.

W godz. 15:30-16:00 nastąpi podsumowanie konkursów na najpiękniejszy wieniec dożynkowy oraz wypiek z ciasta drożdżowego z owocami sezonowymi.

Następnie na scenie znów pojawią się artyści. Wystąpią: Kornelia Dzieciół z Janowa Podlaskiego, Zespół Ludowy „Jakówki”, Wiktoria Szczepanowska, zespół „Przedświt”. O 18:00 w muzyczną podróż zabierze



Już w niedzielę 20 sierpnia odbędzie się Gminny Festiwal Żniwny w Leśnej Podlaskiej, tydzień później dożynki w gminie Międzyrzec Podlaski i gminie Biała Podlaska

uczestników festiwalu zespół Boogie Night, a o 20:00 zaplanowano występ gwiazdy wieczoru, czyli zespołu Happysad. To polska grupa muzyczna, wykonująca muzykę rockową, została założona w 2001 roku w Skarżysku-Kamiennym. Na koncie ma takie przeboje jak „Zanim pójde”, „Mów mi dobrze” czy „Milo-wy las”. Po koncercie zaplanowano dyskotekę z DJ-em, która potrwa do północy.

Organizatorami wydarzenia są Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej i Stowarzyszenie Otwarta Wieś w Starej Borsztówce oraz Gmina Leśna Podlaska.

**Gmina Piszczac**

20 sierpnia na dożynkach gminno-parafialnych będą się też bawić mieszkańcy gminy Piszczac. Odbędzie się one na boisku sportowym Lutni Piszczac, a rozpocznie je msza święta w kościele parafialnym w Piszczacu. Słowo Podlasia jest patronem medialnym wydarzenia.

Program dożynek w Piszczacu: 12:15 zbiórka delegacji dożynkowych na placu przy kościele parafialnym; 12:30 msza święta; 13:30 przemarsz korowodu na plac dożynkowy i prezentacja sołectw; 14:15 oficjalne rozpoczęcie, przekazanie chleba; 14:30 powitanie gości i przemówienia; 15:00 występy zespołów śpiewających: Dworzanki z Piszczaka Kolonii, Na Swojską Nutę z Zahorowa, Macierz z Ortele Królewskiego; 16:00 kapela podwórkowa Caravana; 17:00 grupa folkowa Śpiewka; 18:00 kapela podwórkowa Kława Ferajna. O 19:00 rozpocznie się zabawa taneczna.

**Gmina Międzyrzec Podlaski**

Z kolei w gminie Międzyrzec Podlaski dożynki

zaplanowano na 27 sierpnia. W tym roku odbędą się w miejscowości Zasiadki. Rozpoczną się o godz. 12:00 mszą św. połową na placu dożynkowym. O godz. 13:30 oficjalne otwarcie dożynek i korwód dożynkowy wraz z prezentacją wieńców oraz sołectw, stoisk promujących poszczególne miejscowości oraz degustacją potraw regionalnych oraz chlebów dożynkowych. Tego dnia odbędzie się również wręczenie odznak „Zasłużony dla Rolnictwa”. O godz. 15:00 rozpocznie się część artystyczna, podczas której wystąpią mieszkańcy gminy Międzyrzec Podlaski. Dzieci będą mogły skorzystać z bezpłatnych dmuchańców i stref animacji dla dzieci. Koncerty zagrają: Tribbs (19:15), Zazula (20:30), Racisowa (21:30) oraz Jorrgus (22:30).

Organizatorami są Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzec Podlaskim i s w Wysokim, Gminna Biblioteka Publiczna w Międzyrzec Podlaskim z/s w Wysokim oraz gmina Międzyrzec Podlaski.



Gwiazdą XXIII Dożynek Powiatowych w Drelowie będzie Zenon Martyniuk z zespołem

Słowo Podlasia jest patronem medialnym wydarzenia.

**Powiat bialski**

Z kolei 3 września zaplanowano XXIII Dożynki Powiatowe, które w tym roku odbędą się w Drelowie. Zapraszamy Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej na czele ze starostą Mariuszem Filipiukiem oraz Gmina Drelów z wójtem Piotrem Kazi-mierskim.

Dożynki powiatowe rozpoczną się o godz. 11:00 mszą w kościele parafialnym w Drelowie. O godz. 12:00 nastąpi przemarsz korowodu na plac dożynkowy oraz prezentacja sołectw. O godz. 14:00 zaplanowano część oficjalną: powitanie gości, wręczenie chleba dożynkowego, wystąpienia gości oraz wręczenie odznaczeń i medali. O godz. 16:30 nastąpi ogłoszenie wyników konkursów „Piękne, bo Bialskie” oraz na wieniec dożynkowy, stoisko promocyjne miasta/gminy oraz „Nasz chleb najlepszy”.

O godz. 19:00 rozpocznie się koncert Janusza Łaskowskiego, a gwiazdą wieczoru będzie nie kto inny jak Zenon Martyniuk z zespołem. Z pewnością usłyszymy takie przeboje gwiazdora disco polo jak: „Przez twe oczy zielone”, „Kochana wierzę w miłość” czy „Przekorny los”. O 21:30 zagra Rajmund, a o 22:45 Clubbersi.

Ponadto w programie dożynek znalazły się występy zespołów ludowych, wystawy, degustacja potraw regionalnych oraz wesołe miasteczko i zabawy dla dzieci.

**Powiat parczewski**

3 września świętować zakończenie zbiorów z pól będą również mieszkańcy powiatu parczewskiego. Tym razem odbędą się one w Podewórzcu. Rozpocznie je msza św. w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Opolu. O 12:00 przemarsz korowodu dożynkowego na plac przy Zespole Placówek Oświatowych w Podewórzcu; 12:45 otwarcie dożynek, przemówienia zaproszonych gości; 14:00 koncerty zespołów ludowych; 16:00 rozstrzygnięcie konkursu na wieniec dożynkowy; 16:30 koncert kapeli Drewutnia; 18:00 gwiazda wieczoru zespół Power Play; 19:30 zabawa taneczna z zespołem The Monsters.

Tego dnia nie zabraknie stoisk poszczególnych gmin, dmuchańców, konkursów i atrakcji dla dzieci oraz stoisk gastronomicznych.

Organizatorami dożynek są Starostwo Powiatowe w Parczewie oraz Gmina Podewórzec.

Podczas Dni Łomaz odbył się między innymi jubileuszowy koncert zespołu Tentative

# Udane święto zagłębia sękaczy



Sękacze rozeszły się jak świeże bułeczki

**NASZ PATRONAT** W łomaskim parku można było spróbować pysznych sękaczy. Do tego posłuchać różnorodnej muzyki i potańczyć. A wszystko to na Dniach Łomaz, na które przyjechało mnóstwo osób. Słowo Podlasia objęło patronat na tym wyjątkowym muzycznym wydarzeniem.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Dni Łomaz odbyły się w niedzielę, 13 sierpnia w parku przy Placu Jagiellońskim w Łomazach. Na tych, którzy zdecydowali się tego dnia odwiedzić miejscowość, czekało wiele muzycznych atrakcji. Ponadto, podczas wydarzenia odbył się kiermasz sękaczy. Jak zaznaczył gospodarz wydarzenia, wójt Jerzy Czyżewski, Dni Łomaz to doskonała okazja, aby pobyć razem i odpocząć od trudów codzienności.

## Sękacze i plejada gwiazd

Nie od dziś wiadomo, że gmina Łomazy to „zagłębie sękaczy”. Od ponad 100 lat w gminie Łomazy kulty-

wowana jest tradycja ich wypiekania. Na tegorocznym kiermaszu można było poznać gospodynie domowe, które w zaciszu swojego domu produkują najlepsze i najbardziej smaczne produkty lokalne. Ten tradycyjny wypiek na Podlasiu jest znany od dawna i często gości na stołach podczas różnych uroczystości. Na niedzielnym kiermaszu sękacze rozeszły się jak świeże bułeczki.

W łomaskim parku bawiły się całe rodziny. Były dmuchańce, lody i balony z helem. Oprócz tego można było obejrzeć stoiska z rękodziełem, m.in. Marianna Demczuka oraz Wiesława Mikiciuka. Swoje stoisko miał również bialski oddział Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, który zorganizował konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.

Na scenie królowały lokalne gwiazdy. W ludowy klimat wprowadził publiczność dziecięcy zespół działający przy Zespole Placówek Oświatowych w Łomazach „Koralinki”. Po nim wystąpili wokaliści dziecięcy z gminy Łomazy, a następnie koncert dał Tokarski Music.



Publiczność dopisała i dopingowała artystów

wym. Zaśpiewała największe polskie przeboje Budki Suflera, Bajmu, Krzysztofa Krawczyka, Zbigniewa Wodeckiego, Urszuli, Lady Pank innych. Wyjątkowym akcentem wieczoru okazał się koncert Andree Lattari – Ciao Amore Tour Italiano Vero. Do tańca publiczność zagrzewał też zespół Redlin, Nowator, a na końcu Tokarski Music.

## Wyjątkowy jubileusz

Dni Łomaz stały się okazją do świętowania. W tym roku swoje 10-lecie obchodził zespół Tentative, który gra przy łomaskim GOK-u. Z tej okazji można było obejrzeć wystawę podsumowującą 10 lat działania zespołu oraz wysłuchać jubileuszowego koncertu.

Zespół Tentative powstał w 2013 r. Fundusz Inicjatyw Obywatelskich ogłosił nabór na projekty związane m.in.

z kulturą. Była to doskonała okazja, aby zrealizować pomysł Ryszarda Bieleckiego, dyrektora GOK-u oraz



Podczas imprezy swoje stoisko miał lokalny artysta, Marian Demczuk

Arkadiusza Sączuka, instruktora muzyki, o założeniu młodzieżowego zespołu muzycznego. Wspólnie z klubem sportowym Niwa Łomazy, którego tamtejszym prezesem był Andrzej

## W ciągu 10 lat w zespole Tentative zagrali lub zaśpiewali:

Mateusz Bańkowski – gitara solowa, Klaudyna Bielecka – gitara rytmiczna, Zachariasz Karpowicz – gitara basowa, Mateusz Olichwirovicz – instrumenty klawiszowe, Artur Telaczyński – instrumenty perkusyjne, Edyta Pydyś – wokal, Szymon Chwedaczuk – gitara

rytmiczna, Agnieszka Sinkiewicz – wokal, Julia Samociuk – wokal, Justyna Abramek – perkusja, Maciej Chotkowski – gitara solowa, Beata Tomczuk – wokal, Patrycja Chwedaczuk – wokal, Anastazja Stanilewicz – wokal, Michał Koszewski – gitara, Łukasz Cydejko

Lubański, złożyli wniosek na realizację różnych działań, a w nim pojawił się zapis o zakupie instrumentów muzycznych dla GOK-u. Następnie ogłoszono nabór do nowo powstającego zespołu. Swoje chęci do nauki gry na instrumentach wyrazili uczniowie Szkoły Podstawowej w Łomazach, którzy pod kierunkiem Ryszarda Bieleckiego oraz Arkadiusza Sączuka rozpoczęli swoją muzyczną przygodę i zdobywali pierwsze doświadczenia na scenie.

Przez 10 lat, przez zespół przewinęło się łącznie około 20 osób. Tentative zagrał wiele koncertów, w gminie Łomazy, ale nie tylko. Wystąpił między innymi w Milanówku, Serpelicach, Kobylanach, Białej Podlaskiej i Lublinie. Ma bardzo szeroki repertuar, od cięższych brzmień po ballady.

– Wspólne granie przede wszystkim nas bardzo rozwinięło pod względem muzycznym i scenicznym, a także pod względem wiedzy z „zaplecza”, czyli na temat mixerów, okablowania i mikrofonów. Taki zespół to też świetna podstawa do pójścia dalej w muzyce – twierdzą członkowie zespołu.

Tentative ma za sobą kilka wyjątkowych koncertów. – Na pewno do takich należy występ w telewizji na żywo. Było to niezapomniane doświadczenie, ale to właśnie koncert na 10-lecie działalności naszego zespołu był tym najważniejszym – zaznaczają członkowie grupy.

W aktualnym składzie jest 6 osób: Kinga Linkiewicz – wokalistka, studentka, pochodzi z Horodyszcza, Michał Dymowski z Łomaz – klawiszowiec, w tym roku zdał maturę, wybiera się na studia do Warszawy, Paweł Jarocki – basista, student, pochodzi z Łomaz, Kacper Trocewicz – gitarzysta, student, pochodzi z Białej Podlaskiej, Mateusz Tokarski – gitarzysta, informatyk we własnej firmie, pochodzi z Koszół oraz pochodzący z Łomaz Krzysztof Jarocki – perkusista, student.



To był wyjątkowy, bo jubileuszowy koncert zespołu Tentative

## Sprawdź, kto wygrał bilety do Magicznych Ogródów

**REGION** Zapraszamy do Magicznych Ogródów – tematycznego parku rozrywki pełnego niezapomnianych przygód i wrażeń! To pierwszy w Polsce park zbudowany na bazie autorskiej baśni. Dla naszych Czytelników mieliśmy konkurs, a w nim do wygrania aż dwie 3-osobowe wejściówki do Magicznych Ogródów w Janowcu! Kto je wygrał?



Dla naszych Czytelników mieliśmy konkurs, w którym do wygrania były dwie 3-osobowe bilety do Magicznych Ogródów!

Magiczne Ogrody to miejsce dla całej rodziny. Tu czas płynie spokojniej, a zabawa koncentruje się na wspólnym przeżywaniu rodzinnych chwil. Magiczne Ogrody zostały docenione m.in. przez Polską Organizację Turystyczną, Markę Lubelskie. Internauci także zwracają szczególną uwagę na jakość oferowan-

ych atrakcji, takie jak Drzewa (pierwszy w Europie obiekt z mostami tematycznymi na dachu) czy Krasnoludzka Wieża Próby, zyskały sympatię gości. Nie brakuje tu zabaw z bardzo zaangażowanymi animatorami, tworzącymi wartościowe relacje z gośćmi. Na młodych gości czekają podziemne tunele czy karu-

zele napędzane siłą mięśni tatusiów. Całość to przygoda, kontakt z naturą i ciekawie – a przede wszystkim wspólnie – spędzony czas.

Dla naszych Czytelników mieliśmy konkurs, w którym do wygrania były dwie 3-osobowe bilety do Magicznych Ogródów. Aby o nie powalczyć, należało w jednym zdaniu napisać, dlaczego to właśnie Ty powinieneś wygrać wejściówkę. Nagrodziliśmy autorów najciekawszych odpowiedzi, a są to: Magda Milkowska oraz Anna Tymoszuć. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór biletów do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15. Sponsorem nagród jest park tematyczny Magiczne Ogrody w Janowcu. (pc)

www.agencjaKONTENT.pl  
marketing szyty na miarę.

facebook + instagram  
zdjęcia z drona  
wirtualne spacery  
tworzenie stron www  
usługi foto / wideo

napisz kontakt@agencjakontent.pl lub zadzwoń 669 494 058

37-letni mieszkaniec gminy Stara Kornica potrafił 50-letniego mężczyznę, który wykonywał prace drogowe

# Pijani kierowcy na drogach

## POWIAT ŁOSICKI

W pierwszych dniach sierpnia łosicka policja zatrzymała kilku pijanych kierowców, którzy poruszali się lokalnymi drogami. 46-latek i 17-latek mieli po 2 promile, a 31-latek prawie 3 promile w organizmie.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

31 lipca w Łosicach 31-letni mieszkaniec gminy Stara Kornica kierował hondą, mając 2,8 promila alkoholu w organizmie. Z kolei 1 sierpnia w Serpelicach do wypadku doprowadził inny nietrzeźwy kierowca. – Kierujący fiatem 37-letni mieszkaniec gminy Stara Kornica,

jadąc zamkniętym odcinkiem drogi będącym w remoncie, potrafił 50-letniego mężczyznę, który wykonywał prace drogowe – informuje mł. asp. **Weronika Wujek**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Łosicach. Poszkodowany z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Badanie trzeźwości 37-lata wykazało 0,44 promila w jego organizmie.

Następnego pijanego kierowcę łosicka policja zatrzymała 3 sierpnia w Czeberakach. 46-letni mieszkaniec gminy Stara Kornica prowadził audi, mając 2 promile alkoholu w organizmie. – Po godz. 9:00 policjanci Wydziału Ruchu Drogowego z Łosic zatrzymali do kontroli audi. Kierowca osobówki w miejscu ograniczenia



W ostatnim czasie na terenie powiatu łosickiego policja zatrzymuje coraz więcej nietrzeźwych kierowców. Jeden z nich jechał samochodem pomimo dożywotniego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych

prędkości do 50 km/h jechał z prędkością 68 km/h. Szybko okazało się, że nie jest to

jedynie przewinienie 46-latka. Podczas rozmowy z mężczyzną policjanci wyczuli od

niego alkohol. Ich podejrzenia co do stanu trzeźwości potwierdziło badanie, które wykazało, że mieszkaniec gminy Stara Kornica miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. 46-latek od razu stracił prawo jazdy, grozi mu teraz wysoka kara finansowa i do 2 lat pozbawienia wolności – relacjonuje asp. Weronika Wujek.

Z kolei 9 sierpnia w Łosicach 26-letnia mieszkanka gminy Łosice kierowała audi w stanie po użyciu alkoholu. Badanie wykazało 0,32 promila alkoholu w organizmie. Natomiast 12 sierpnia w Dziadkowskich 40-letni mieszkaniec gminy Huszlew jechał motorowerem w stanie nietrzeźwości. Badanie wykazało ponad 2 promile alkoholu w organizmie.

## Pijana trójka

Pod koniec lipca w ciągu tylko jednego dnia policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Łosicach na terenie powiatu łosickiego zatrzymali aż trzech pijanych kierowców. Do wszystkich zatrzymań doszło 30 lipca. Pierwszego kierującego z promilami policja zatrzymała w Starych Hołowczycach. 23-letni mieszkaniec gminy Sarnaki kierował skodą, mając 0,9 promila alkoholu w organizmie. Z kolei w Kózkach kierujący toyotą 21-letni mieszkaniec powiatu siedleckiego miał 0,86 promila alkoholu w organizmie. W Woźnikach 56-letni mieszkaniec Siedlec kierował volkswagenem, mając prawie 2 promile alkoholu w organizmie.

## Podziękowali za plony

**GMINA PLATERÓW** Samorząd jako jeden z pierwszych zorganizował dożynki. Rolnicy dziękowali za plony i świętowali zakończenie tegorocznych żniw.

W minioną niedzielę z kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego ruszył tradycyjny korowód. Kolorowy tłum zakończył swój pochód przy bibliotece w Platerowie, gdzie rozpoczęło się tradycyjne święto plonów. Dożynkowe wieniec, polskim obyczajem stanęły na honorowych miejscach. Komisja konkursowa miała niełatwy wybór. Ostatecznie, za najpiękniejszą wianek uznano dzieło pań z KGW w Wygnankach. Drugie miejsce zajęło KGW Juniewiczze, a trzecie KGW „Korniczanki”. Otrzymały także konkurs na najpiękniejszą potrawę z miodu oraz na najstrojniejsze stoisko podczas gminnego święta.

Konkurs kulinarny wygrały członkinie KGW Ostromęczyn Kolonia, które



KGW „Korniczanki” i ich piękny dożynkowy wieniec

re przygotowały żeberka w glazurze miodowej. Drugie miejsce zajęło KGW w Kobylanach za jagnięcinę w warzywach w glazurze miodowej, a trzecie KGW w Ruskowie za zawiąnaną miodowego. Wyniki starcia o najładniejszy dożynkowy kram przedstawiały się następująco: pierwsze miejsce KGW Ostromęczyn Kolonia, drugie KGW Łosice,

a brązowy medal przypadł dla KGW Wygnanki.

Tego dnia, oprócz pysznego jedzenia, można było zobaczyć występy lokalnych zespołów. Wieczorem, na scenie pojawiły się gwiazdy muzyki disco polo – Bayer Full i Camasutra. Patronem medialnym wydarzenia było Słowo Podlasia.

(dh)

## Żołnierski rajd pamięci

**POWIAT ŁOSICKI** Za nami Rajd Rowerowy Weteranów. Blisko 60 żołnierzy i patriotów postanowiło spędzić kilka dni na uczczeniu pamięci o poległych kolegach. Pierwsze sto kilometrów trasy prowadziło przez Łosice, Janów Podlaski i Terespol.

8 sierpnia, po uroczystym otwarciu na placu apelowym 18. Batalionu Dowodzenia w Siedlcach kolarze ruszyli w drogę do Terespolu. Rajd trwał pięć dni, podczas których uczestnicy pokonali łącznie 550 kilometrów. – Jedziemy w rajdzie rowerowym z Siedlec do Rzeszowa, żeby zdążyć na 15 sierpnia na wielką defiladę do Warszawy, na którą serdecznie zapraszamy – mówił kierownik rajdu, **Mariusz Sybilski** podczas postoju przy Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Łosicach. Starszy specjalista Centrum Weterana Działu Poza Granicami Państwa jest jednym z organizatorów akcji. Na rowery wsiedli m.in. żołnierze czynnie służący w polskim wojsku, a także



Rajd rozpoczął uroczysty apel 18. Batalionu Dowodzenia w Siedlcach

goście ze Stanów Zjednoczonych: żołnierze V Korpusu US Army, członkowie Gwardii Narodowej stanu Illinois oraz przedstawiciele amerykańskiej fundacji Gold Star Mission.

Następnego dnia uczestnicy pokonali kolejne 111 kilometrów, które rozpoczęli pod Pomnikiem Niepodległości w Terespolu. Po uroczystości upamiętnienia poległych rowerzyści pojechali przez Sławatycze do Chełma. 10 sierpnia dotarli do Zamościa, a dzień później do Stalowej Woli. Rajd za-

kończył swój bieg w sobotę, 12 sierpnia w Rzeszowie.

Zgodnie z ideą przedsięwzięcia, na trasie zaplanowane były wizyty na grobach polskich żołnierzy poległych podczas służby poza granicami państwa. I Rajd Rowerowy Weteranów miał także na celu wymianę doświadczeń oraz integrację środowiska weteranów, rodzin poległych z Polski i krajów sojuszników NATO. Organizatorzy chcą upowszechnić wiedzę o zmarłych bohaterach i o wojskowych misjach zagranicznych.

(dh)

## Święto pierogów w Niemojkach

**POWIAT ŁOSICKI** Koło Gospodyń Wiejskich w Niemojkach serdecznie zaprasza na obchody święta pierogów. Patronem medialnym wydarzenia jest Słowo Podlasia.

W niedzielę 20 sierpnia odbędzie się czwarta już edycja Dnia Pieroga Niemojskiego. Tego dnia, na placu przy siedzibie lokalnej Ochotniczej Straży Pożarnej będzie można najeść się do syta. Obchody pierogowego święta rozpoczną się



Jedną z atrakcji święta będzie wspólne gotowanie z Jurkiem Nogalem znanym z programu „Pytanie na Śniadanie”

o godzinie 14:00, a w ich programie zaplanowano: wspólne gotowanie z Jur-

kiem Nogalem (kucharzem znanym z programu „Pytanie na Śniadanie”), konkurs na najlepsze pierogi, warsztaty malowania na szkle i wyrobu masta. Nie zabraknie występów artystycznych w wykonaniu lokalnych zespołów: Zakrze Śpiewa, Marysienek oraz Zaliwianek. Organizatorzy zapowiadają również stoiska z lokalnymi smakołykami oraz atrakcje dla dzieci. Program imprezy zakończy potańcówka z zespołem Activ Band.

(dh)

## Polski Ład w Hruszniewie

**GMINA PLATERÓW** Pieniądze z rządowego funduszu Polski Ład pomogą w remoncie ośrodka zdrowia w Hruszniewie. Podpisana kilka dni temu umowa ma pokryć koszty, związane z renowacją budynku oraz przynależącego do niego terenu.

Zadanie pn. „Termomodernizacja Ośrodka Zdrowia w miejscowości Hruszniew” ma zostać zrealizowane do końca września 2024 roku. Całkowita kwota przedsię-



Wykonawcą zadania jest Cetus Sp. z o.o. z Łosic

wzięcia to 1 832 700 zł, z czego 1 796 046 zł pochodzi z Polskiego Ładu. Budynek zostanie ocieplony, wymieniona zostanie stolarka

okienne i drzwiowa. Teren wokół będzie utwardzony. W planach jest też przebudowa tarasu, łącznie z wykonaniem nowej konstrukcji oraz wymianą pokrycia dachowego. Wyremontowane zostaną również schody wejściowe, które wzbogacą się o podjazd dla osób z niepełnosprawnościami. Na budynku pojawi się fotowoltaika. Obiekt zostanie wyposażony w pompy ciepła. Wykonawcą zadania jest Cetus Sp. z o.o. z Łosic.

(dh)

Akcja krwiodawstwa organizowana jest przez stowarzyszenie od 2011 roku

# Zbiórka krwi i zabawa przy szantach

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Wspólna akcja Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie oraz Stowarzyszenia Rozwoju Żeglarstwa „Stanica” przyniosła ponad 8 litrów oddanej krwi. Uczestnicy mieli też okazję wziąć udział w żeglarskim pikniku.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Tegoroczna akcja, 5 sierpnia w Międzyrzec Podlaskim, odbyła się pod hasłem „Zostań Wakacyjnym Ratownikiem Życia”. Pogoda co prawda nie dopisywała, ale mimo to chętnych, by oddać krew, zgłosiło się wielu. Przypomnijmy, że Stowarzyszenie Rozwoju Żeglarstwa „Stanica” w Międzyrzec Podlaskim organizuje akcję krwiodawstwa od 2011 r. – Choć pogoda nie dopisała, to pojawiło się aż 30 osób, które chciały oddać krew. Co prawda ostatecznie nie wszystkie mogły to zrobić, ale i tak jesteśmy



Krew można było oddawać przez cztery godziny nad Międzyrzeczkimi Jeziorkami przy ul. Zahajkowskiej 44C

zadowoleni, bo udało się zebrać ponad 8 litrów krwi i dzięki temu mamy nadzieję, niejedno istnienie zostanie uratowane. Akcję organizujemy od 2011 r. w pierwszą sobotę sierpnia, w połowie wakacji, bo wtedy jest największe zapotrzebowanie na krew, jest dużo wypadków, operacji, które są niezbędne, by ratować życie – mówi **Leszek Szczerbicki**, prezes stowarzyszenia „Stanica”.

Krew można było oddać przez cztery godziny nad Międzyrzeczkimi Jeziorkami przy ul. Zahajkowskiej 44C (przy siedzibie stowarzyszenia). Podczas sobotniego wydarzenia zgłosiło się 30 chętnych dawców, a zakwalifikowanych do poboru krwi zostało 18 osób, które pozytywnie przeszły badania lekarskie. Łącznie krwiodawcy oddali podczas zbiórki w Międzyrzec Podlaskim 8,1 litra krwi. – Akcja była udana, zbiórka cieszyła się dużym zainteresowaniem. Od każdego dawcy pobieraliśmy po 450 ml krwi. Dyskwalifikacja dwunastu

osób wynikała w większości ze zbyt niskiego poziomu hemoglobiny. Pięć osób oddało dziś krew po raz pierwszy – wyjaśnia **Sylwia Nemeczek** z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Wśród oddających krew tego dnia była sekretarz gminy Międzyrzec Podlaski, Maria Szymtyko. – Czuję się wspaniale, to też nie jest pierwszy raz, kiedy oddaję krew i bardzo polecam to każdemu, kto może to zrobić. Dzięki temu można pomóc uratować życie lub zdrowie drugiego człowieka – podkreśla **Maria Szymtyko**, którą do zostania krwiodawcą namówił mąż.



Koncert zagrali Roman Roczeń i Krzysztof Kowalewski

Wśród oddających krew tego dnia była sekretarz gminy Międzyrzec Podlaski, Maria Szymtyko. – Czuję się wspaniale, to też nie jest pierwszy raz, kiedy oddaję krew i bardzo polecam to każdemu, kto może to zrobić. Dzięki temu można pomóc uratować życie lub zdrowie drugiego człowieka – podkreśla **Maria Szymtyko**, którą do zostania krwiodawcą namówił mąż.



Wśród oddających krew tego dnia była sekretarz gminy Międzyrzec Podlaski, Maria Szymtyko

Akcja zbiórki krwi połączona została z żeglarsko-muzycznym piknikiem. Wieczorem rozpoczął się blok koncertowy, a na scenie zagrali Roman Roczeń i Krzysztof Kowalewski oraz Zespół Luz Band.

Przypomnijmy, Roman Roczeń (właśc. Romuald Roczeń) to polski pieśniarz i gitarzysta. W repertuarze ma głównie utwory szantowe, jak i covery. Występuje od 1997. Zaczynał w warszawskich pubach, od razu zdobywając dużą popularność. Od 2008, do czerwca 2013 na gitarze akompaniował mu Waldemar Lewandowski. Obecnie śpiewa przy akompaniamencie Krzysztofa Kowalewskiego. Roman Roczeń jest jednym z bardziej znanych artystów szantowych.

Luz Band to z kolei pięcioosobowy skład z Radzina Podlaskiego, którego członkowie, jak sami podkreślają, grają w 100 procentach na żywo.

Tak było i tym razem w Międzyrzec Podlaskim, a artyści zadbali o to, by uczestnicy pikniku świetnie się bawili.

## Kto powinien zostać zasłużonym?

**GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Kto Twoim zdaniem powinien zostać zasłużonym dla gminy albo być jej honorowym obywatelem? Do 1 września masz czas, by wskazać swoich kandydatów do tych honorowych odznaczeń.

Gmina Międzyrzec Podlaski zachęca do zgłaszania kandydatur do gminnych odznaczeń: „Zasłużony dla Gminy Międzyrzec Podlaski” oraz „Honorowe Obywatelstwo Gminy Międzyrzec Podlaski”.

Kandydatów mogą proponować stowarzyszenia, organizacje społeczno-polityczne i wyznaniowe oraz grupy mieszkańców, składające się z co najmniej 20 osób.

Przypomnijmy, że nadanie tytułu „Zasłużony dla Gminy Międzyrzec Podlaski” jest wyrazem najwyższego wyróżnienia i uznania za działalność na rzecz międzyrzeczkiej gminy we wszystkich dziedzinach życia społecznego. Tytuł nadawany jest za życia lub pośmiertnie przez radę gminy, a zasłużonym może zostać zarówno osoba fizyczna jak i inny podmiot. Tak samo jest w przypadku tytułu „Honorowy Obywatel Gminy Międzyrzec Podlaski”.

W przypadku, jeżeli wniosek składają stowarzyszenia, organizacje społeczno-polityczne i wyznaniowe – wniosek taki powinien być podpisany przez osoby upoważnione do reprezentowania wnioskodawców. Do wniosku należy dołączyć uchwały odpowiednich organów wnioskujących.

Jeżeli wniosek składa grupa mieszkańców – do wniosku trzeba dołączyć listę grupy mieszkańców z podaniem adresu, numerami PESEL i podpisami. Grupa mieszkańców powinna posiadać czynne i bierne prawo wyborcze. Z wnioskami o przyznanie tytułów może też wystąpić: przewodniczący rady gminy, komisje rady gminy oraz wójt.

Kandydatury można zgłaszać w urzędzie gminy do 1 września. Szczegóły oraz wzory wniosków znajdują się na stronie internetowej [www.miedzyrzecgmina.pl](http://www.miedzyrzecgmina.pl).

Przypomnijmy, w ubiegłym roku wyróżnieni tytułem „Zasłużony dla Gminy Międzyrzec Podlaski” zostali: Antoni Chwędzucki, Piotr Jeleszuk, Mirosława Michaluk, Jerzy Sucharzewski oraz Stowarzyszenie Ochotnicza Straż Pożarna w Krzewicy. „Honorowym Obywatel Gminy Międzyrzec Podlaski 2022” został natomiast Wiesław Kozaczuk, prezes Banku Spółdzielczego w Międzyrzec Podlaskim. Paulina Chodyka-Łukaszyk

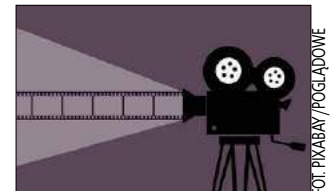
## Warsztaty dla dzieci, kino dla dorosłych

**GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Już niebawem w Rzeczycy odbędą się dwa ciekawe wydarzenia. Jedno z myślą o dzieciach i młodzieży, drugie z myślą o dorosłych. Nie prze-gapcie!

Już 22 sierpnia o godz. 20:00 mieszkańcy Rzeczycy i okolicznych miejscowości będą mogli rozsiąść się wygodnie na leżakach i obejrzeć seans filmu w ramach plenerowego kina. W parku przy remizie OSP Rzeczycy wyświetlony zostanie obraz „Sześć lat w pociągach”, wyreżyserowany i napisany przez Fernando Leóna de Aranoa, z Javierem Bardemem w roli głównej. Fabuła śledzi charyzmatycznego i manipulacyjnego właściciela fabryki, który ingeruje w życie swoich pracowników.

Seans będzie realizowany w ramach zadania pod nazwą „Letnie kino dla dorosłych w Rzeczycy”, które jest koordynowane i zainicjowane przez Katarzynę Kawęcką oraz Joannę Celińską-Mielaniuk.

Kino pod chmurką to właściwie pierwszy etap tego projektu. W Rzeczycy odbędą się bowiem warsztaty dla młodzieży z tworzenia filmu metodą poklat-



**Mieszkańcy Rzeczycy będą mogli obejrzeć seans filmu w ramach plenerowego kina. Kilka dni później odbędą się filmowe warsztaty dla młodzieży**

kową, a zakończą się one publiczną projekcją i promocją filmu w internecie. Zajęcia już w dniach 29-31 sierpnia w godzinach 10:00-16:00. Wydarzenia są bezpłatne.

Cele zadania to integracja lokalnego środowiska mieszkańców Rzeczycy, aktywizacja społeczności lokalnej, w szczególności młodzieży i młodych dorosłych oraz otwarcie na nowe, trudno dostępne na terenie rozproszonej administracyjnie gminy, sposoby poznawania i doświadczania świata kultury. To również chęć pokazania alternatywnych, jak na lokalne warunki, sposobów wyrażania wrażliwości artystycznej.

Projekt jest realizowany w ramach programu Dom Kultury+ Edycja 2023 z funduszy Narodowego Centrum Kultury.

## Namaluj akwarelami perełki miasta

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** 2 września, 16 września oraz 14 października w Międzyrzec Podlaskim odbędą się ciekawe zajęcia dla młodzieży i dorosłych mieszkańców miasta. Mowa o warsztatach malowania akwarelami pod nazwą „Dojrżeli do sztuki, zakotwiczeni w Międzyrzec”. Zajęcia poprowadzi Paulina Kopestynska, absolwentka Akademii Sztuk Pięknych, współpracująca z Archiwum Polskiej Akademii Nauk, laureatka wielu prestiżowych europejskich nagród.

Podczas warsztatów uczestnicy przyjrzą się charakterystycznym obiektom Międzyrzec Podlaskiego, tzw. „kotwicom architektonicznym”, kojarzonym z miastem. Należą do nich m.in. pałac Potockich, Łuki rozporowe przy placu Jana Pawła II, kościół św. Mikołaja lub św. Józefa.



Podczas warsztatów uczestnicy przyjrzą się charakterystycznym obiektom Międzyrzec Podlaskiego, tzw. „kotwicom architektonicznym”, kojarzonym z miastem

Na zakończenie projektu „Dojrżeli do sztuki, zakotwiczeni w Międzyrzec” powstanie wystawa prac uczestników, które powstały podczas warsztatów. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Organizatorzy, czyli Miejski Ośrodek Kultury w Międzyrzec Podlaskim, za-

pewnia niezbędne materiały i akcesoria. Liczba miejsc jest jednak ograniczona, a decyduje kolejność zgłoszeń. Zgłoszenia oraz szczegóły pod nr. tel. 83 371 78 08 oraz adresem e-mail [akcja@miedzyrzec.pl](mailto:akcja@miedzyrzec.pl).

Projekt „Dojrżeli do sztuki, zakotwiczeni w Międzyrzec” to efekt innego zadania, w którym przez kilka miesięcy brał udział międzyrzec MOK. Warsztaty zostały dofinansowane z funduszy Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2023.

(pc)

Dotacja jest, ale radni zabrali wkład własny

# Co z drogą dla rolników?

## GMINA KĄKOLEWNICA

Samorząd mógłby już wyłonić wykonawcę modernizacji drogi w Polskowie, ale nie ma w budżecie zabezpieczonych pieniędzy. Odpowiednia kwota była zaplanowana jeszcze w czerwcu, ale wówczas radni zmniejszyli ją o wkład własny. Choć gmina ma przyznaną dotację, to drogi nie zrobić.

JOANNA DANIELEWICZ

W maju tego roku gmina otrzymała informację, że wpłynie na jej konto dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, o którą urząd wnioskowali. 100 tys. zł miało zasilić modernizację drogi w Polskowie, która stanowi dojazd do pól. Ponieważ szacowany koszt tej inwestycji wynosił 221 tys. zł, zabezpieczono odpowiednią kwotę w budżecie gminy. Pod koniec czerwca sytuacja uległa zmianie po głosowaniach radnych.

### Zabrali wkład własny

Na czerwcowej sesji podczas dyskusji nad zmianami w budżecie radny **Krzysztof Grzeszyk** złożył wniosek formalny, o przełożenie zaproponowanych przez niego zmian w finansach samorządu. – Bezpieczeństwo mieszkańców jest najważniejsze. Trochę więc pomiesiamy w budżecie. Składam wniosek formalny o przywrócenie



Radny Krzysztof Grzeszyk (na zdj. pierwszy z prawej) był inicjatorem pozabawienia inwestycji w Polskowie zabezpieczonego w budżecie wkładu własnego

na dziele bezpieczeństwa i ochrona przeciwpożarowa 126 tys. zł, do kwoty 400 tys. zł – wyliczał radny, tym samym przywrócił swoją zmianę do budżetu, którą wniósł podczas głosowania jego projektu na ten rok, gdzie na wóz strażacki dla OSP Wygnanka zabezpieczono właśnie 400 tys. zł.

– Te pieniądze, które chce pan przywrócić na samochód strażacki dla OSP zostały zapisane na drogę w Polskowie, gdzie mamy dotację w kwocie 100 tys. zł przyznaną. A kwota kosztorysowa jest tam ponad 200 tys. zł – przypominała radnemu skarbnik **Anna Fijałek-Ładna**, uzmysławiając radnemu, że tym posunięciem, na inwestycji w Polskowie w budżecie zostanie tylko przyznana dotacja.

Radny miał tego świadomość. – Zaciągnęłam

języka, która to droga i uważam, że na dzień dzisiejszy możemy się obyć bez tej drogi, nawet gdyby trzeba ją było sfinansować tylko z dotacji – stwierdził. Skarbnik wyprowadziła go jednak z błędu: – Nie wiem, czy można ją sfinansować tylko z dotacji. Musi być wkład własny, przynajmniej tyle, na ile było wnioskowanie – wyjaśniała.

Ostrzegali też sekretarz gminy **Marcin Czyżak**: – Jeśli zdejmiecie państwo pieniądze z drogi, trzeba będzie przetarg unieważnić. Chciałbym jasno powiedzieć, że po raz pierwszy będziemy musieli zwrócić dotację zewnętrzną. Do tego się to sprowadzi, bo nie będziemy mogli wykonać przedsięwzięcia. To bardzo niebezpieczny precedens – mówił sekretarz.

Wyjaśnić sytuację starała się również wójt **Anna Mróz**: – Staraliśmy się pozyskać pieniądze z FOGR bezpośrednio dla rolników, a Polskowie jest typową rolniczą miejscowością, gdzie chcemy, żeby ludzie mieli dobry dojazd do swoich pól. Wniosek złożony był na 223 tys. zł, otrzymaliśmy dofinansowanie na 100 tys. zł. Panie Grzeszyk w tym momencie wiedzie pan prym w radzie i narzuca swoją wolę innym. My z panią skarbnik tak staramy się przesunąć budżet, żeby nie brać kredytu, a państwo możecie nam w tym pomóc, jeśli uznacie, że chcecie.

Najwidoczniej w tym wypadku radni jednak nie chcieli, bo wniosek formalny do zmian w budżecie, wraz z zapisem o zdjęciu pieniędzy z drogi w Polskowie, przegłosowali.

### Wozu nie będzie, a co z drogą?

Pod koniec lipca otwarto oferty w przetargu na modernizację drogi w Polskowie. Wpłynęły dwie oferty, jedna opiewa na 191 947,65 zł, druga na 369 028,47 zł. W informacji dodatkowej urzędnicy informują: „Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia to 100.000,00 zł brutto”.

– Tak, kwota zabezpieczona to 100 tys. zł, czyli tyle ile wynosi dotacja – przyznaje wójt **Anna Mróz**. – Od czasu tamtych zmian przeprowadzonych przez radnych w budżecie, nic się nie zmieniło.

Gmina przetargu nie unieważniła, gdyż władze liczą na to, że uda się zabezpieczyć w budżecie pieniądze na pokrycie kosztów modernizacji, wynikających

z przetargu. – Sytuacja wygląda tak, że do 26 sierpnia powinniśmy wyłonić wykonawcę. Jeśli w tym okresie nie odbędzie się sesja, na której można by zaproponować radzie poprawki, które zabezpieczą realizację przedsięwzięcia, będziemy proponowali wybranej firmie danie nam dodatkowego czasu na podpisanie umowy – mówi wójt, bo przynajmniej, że bardzo chciałaby zrealizować tę inwestycję.

Czas będzie grał jednak na niekorzyść, bo zgodnie z umową na dofinansowanie, gmina powinna zrealizować inwestycję do końca października.

Tymczasem w budżecie zapisane zostało 400 tys. zł na wóz strażacki dla OSP Wygnanka, strażaków z miejscowości reprezentowanej przez autora tej poprawki budżetowej, Krzysztofa Grzeszyka. – Pan chce cofnąć pieniądze na wóz strażacki dla pańskiej miejscowości, który tak de facto nie wiemy, czy będzie w tym roku nabyty. Na siłę chce pan mrozić środki, które mogą w tym roku być nie do wykorzystania – wytykał radnemu Grzeszykowi w czerwcu radny **Leszek Jóźwiak**, reprezentujący Polskowlę.

Czy rzeczywiście kwota na wóz strażacki zalegać będzie w budżecie? – W tej kadencji zakupiliśmy dwa wozy strażackie i nie planowaliśmy zakupu kolejnego. Myślę, że na to przyjdzie czas w przyszłej kadencji – mówi wójt **Anna Mróz**.

## Bitwa Warszawska w ratuszu

**RADZYŃ PODLASKI** W holu urzędu miasta radzyń Podlaski eksponowana jest obecnie wystawa „Ochotnicy Bitwy Warszawskiej 1920 roku”. Można ją oglądać do końca sierpnia.

– Dziesięć plansz opowiada o ludziach, którzy w lecie 1920 roku stanęli do obrony swojej niepodległej ojczyzny przed bolszewicką Rosją. Wystawa, którą można oglądać do 31 sierpnia, została przygotowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Biuro Programu „Niepodległa” – informuje **Robert Mazurek**, dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury. – Wystawa mówi o tych ludziach i wysiłku całego społeczeństwa. Oprócz tekstów stworzonych przez prof. dr. hab. Marcina Kruszyńskiego na wystawie znalazły

się także znane i mniej znane archiwalne zdjęcia, ulotki i plakaty.

Z opisu wystawy dowiadujemy się, że w działaniu o charakterze pomocniczym włączyły się niezliczone organizacje zawodowe, społeczne czy sportowe. Wśród ochotników znalazły się kobiety i mężczyźni z różnych części Polski i z wielu grup społecznych. Nie zabrakło młodzieży i studentów (Legia Akademicka). Bezpośrednio na froncie znalazło się 9 tysięcy harcerzy, a 15 tys. wspierało walczących w formacjach pomocniczych. Ochotnicy z wpiętymi do czapek białoczerwonymi rozetami stali się symbolem Bitwy Warszawskiej.

O tym wszystkim można się dowiedzieć z prezentowanej właśnie ekspozycji, do zwiedzania której zaprasza ROK i burmistrz Jerzy Rębek.

Joanna Danielewicz

## Przyjadą specjaliści

**RADZYŃ PODLASKI** Już 20 sierpnia na parking przy pałacu Potockich stanie mobilne centrum konsultacji zdrowotnych. Mieszkańcy skorzystają z porad lekarzy specjalistów. To w ramach akcji Strefa na Zdrowie Polpharmy, prowadzonej przy współpracy farmaceutycznego koncernu od 11 lat. „Pacjenci będą mogli skorzystać z bezpłatnych badań o profilu kardiologicznym, okulistycznym, pulmonologicznym i dermatologicznym. Bezpłatne badania medyczne będą dostępne dla wszystkich pełnoletnich mieszkańców. Każdy pacjent oprócz badania otrzyma fachową poradę lekarza specjalisty oraz ewentualne wskazania do dalszego leczenia” – informują organizatorzy.

Lekarze specjaliści będą konsultować przybyłych od godziny 10:00 do 18:00. Badania są bezpłatne i odbywają się bez zapisów.

(joan)

## Odnaczeni przez towarzystwo

**POWIAT RADZYŃSKI** Sześć osób z gminy Kąkolewnica zostało uhonorowanych przez Towarzystwo Pomocy św. Brata Alberta. Otrzymali odznaki zastużonych.

Koło Towarzystwa Pomocy św. Brata Alberta w Kąkolewnicy jest jedynym reprezentantem tej instytucji w powiecie radzyńskim. W tym roku obchodzi jubileusz. Działa już 20 lat. W ostatnich latach na jego czele stoi Danuta Wiśniewska, wcześniej przewodził mu od momentu założenia śp. Henryk Woch. „Koło swoją działalność kieruje głównie do osób, które znajdują się w trudnej sytuacji życiowej. Pomoc udzielana jest w postaci przekazywania artykułów żywnościowych, pozyskiwanych z Banku Żywności. Koło współpracuje z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Kąkolewnicy. Ponadto każdego roku Koło Towarzystwa Po-

mocy im. św. Brata Alberta w Kąkolewnicy organizuje spotkania wigilijne, ogniska dla swoich podopiecznych” – informują członkowie.

W sobotę 5 sierpnia kąkolewnickie koło Towarzystwa obchodziło 20-lecie. Uczestniczył w nim wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, starosta Szczepan Niebrzegowski i przedstawiciele rady gminy Kąkolewnica.

W uroczystościach zorganizowanych w świetlicy wiejskiej w Brzozowicy Małej wzięli także udział przedstawiciele Zarządu Głównego Towarzystwa im. Św. Brata Alberta na czele z prezesem Małgorzatą Sieńczyk. Zaproszenie przyjęły również delegacje kół TPBA z Chełma, Puław, Świdnika, Terespol i Kodnia.



Podczas jubileuszowego spotkania, decyzją zarządu głównego Towarzystwa Pomocy św. Brata Alberta podczas uroczystości przyznane zostały dyplomy odznaki

Podczas jubileuszowego spotkania, decyzją zarządu głównego Towarzystwa Pomocy św. Brata Alberta podczas uroczystości przyznane zostały dyplomy i brązowe odznaki Zasłużony dla Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta. Wśród odznaczonych znaleźli się: Wanda Wójcik, Zbigniew Makarski, Waldemar Gomółka, Zbigniew Ładny, Anna Ładna i Barbara Ochnio.

Jubileusz koła honorowym patronatem objął wojewoda lubelski Lech Sprawka.

Joanna Danielewicz

Gospodarze z powiatu radzyńskiego reprezentują Lubelszczyznę

# Chcą być gospodarstwem roku

**POWIAT RADZYŃSKI** Od 10 sierpnia można głosować na Jolantę i Sławomira Tupikowskich, mieszkańców Wólki Zdunkówki w gminie Wołyń, których gospodarstwo reprezentuje Lubelszczyznę w konkursie „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”.

JOANNA DANIELEWICZ

Jak informują organizatorzy: „Celem konkursu jest promowanie zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym”. Wyłoni on zwycięzcę spośród laureatów etapu wojewódzkiego „Ogólnopolskiego Konkursu Bezpieczne Gospodarstwo Rolne 2023”. W województwie lubelskim laureatami zostali gospodarze z gminy Wołyń. Do głosowania na rodziców zachęcają w internecie ich dzieci:

„Kochani! Jak wiecie nasi rodzice są wspaniali! Dzielnie reprezentują naszą rodzinę, wieś, gminę, powiat,



Jesienią 2021 roku, gdy na Lubelszczyźnie był ówczesny minister rolnictwa Grzegorz Puda, to właśnie gospodarstwo Tupikowskich zostało wytypowane do odwiedzenia

a nawet województwo, startując w licznych, prestiżowych konkursach. Zajmują w nich wysokie miejsca ze względu na niezwykle wysoką jakość ich pracy, profesjonalizm oraz za to, że nieustannie się rozwijają i poszerzają swoje horyzonty.

Konkurs Bezpieczne Gospodarstwo Rolne jest jednym z najważniejszych konkursów, niesamowicie

trudnym, ale jednocześnie dającym ogrom satysfakcji, ponieważ promuje on bezpieczne rolnictwo.

Mama i Tata wygrali etap powiatowy i wojewódzki, są już po wizytacji ogólnopolskiej w gospodarstwie, a teraz oczekują na wyniki tego najważniejszego etapu.

Tymczasem, z całego serca prosimy o Wasze głosy w konkursie internetowym.



Państwa Tupikowskich w osiągnięciu kolejnych sukcesów wspierają dzieci

Zajmie to Wam nie więcej niż 5s, a naszym Rodzicom sprawi ogromną radość. Wystarczy kliknąć w link (<https://agronews.com.pl/wiadomosci/bezpieczne-gospodarstwo-rolne-2023>), znaleźć Jolantę i Sławomira Tupikowskich i kliknąć „głosuj”. Za każdy głos bardzo dziękujemy!”.

Głosowanie już się rozpoczęło. Potrwa do 17 września

do północy. Organizatorzy informują, że o wyłonieniu zwycięzcy konkursu decyduje największa liczba głosów oddanych przez internautów. „Wręczenie nagród w konkursie odbędzie się 22 września 2023 roku podczas uroczystej gali w SGGW w Warszawie.” – dodają organizatorzy.

Gospodarowanie państwa Tupikowskich doceniane jest w środowisku od

lat. Jesienią 2021 roku, gdy na Lubelszczyźnie był ówczesny minister rolnictwa Grzegorz Puda, to właśnie gospodarstwo Tupikowskich zostało wytypowane do odwiedzenia przez szefa resortu rolnictwa. Gospodarze oprowadzali wówczas ministerialną delegację po swoim gospodarstwie, prezentując jego nowoczesność i innowacyjność technologii, jaką stosują w produkcji.

W 2022 roku Jolanta i Sławomir Tupikowscy zdobyli tytuł wicemistrza krajowego w kategorii rolnicy w konkursie Agroliga 2021. Nagrodę odbierali z rąk prezydenta RP w Pałacu Prezydenckim. Na początku 2022 roku zwyciężyli w XXVIII edycji ogólnopolskiego konkursu „Rolnik – Farmer Roku” w kategorii „Gospodarstwa rodzinne o alternatywnych źródłach przychodu”.

Rolnicy z gminy Wołyń prowadzą ponad 200-hektarowe gospodarstwo, gdzie uprawiają m.in. rzepak, kukurydzę na ziarno i soję.

## Wznowiono prace na ścianie pałacu

**RADZYŃ PODLASKI** Nowy wykonawca rozpoczął już prace przy renowacji elewacji północnej pałacu Potockich. Wcześniej radni musieli dołożyć dodatkową kwotę do tej inwestycji.

9 sierpnia prace na elewacji rozpoczęła wyłoniona w przetargu firma Jar-Bud. To drugi wykonawca, który realizuje to zamówienie, bo pierwszy, który został wyłoniony w przetargu pod koniec ubiegłego roku, nie zakończył pracy. W ramach

rozstrzygniętego wówczas przetargu, realizację prac powierzono firmie z Piły, która zaoferowała jej wykonanie za kwotę 2 160 567,40 zł. Wiosną tego roku doszło do konfliktu między firmą i miastem. Spór jest w toku, ale prace trzeba było zakończyć.

W drugim przetargu wyłoniono firmę, która podjęła się robót za kwotę 3,4 mln zł. – Wybrana w przetargu firma Jarostawa Skwarka z Łukowa jest firmą sprawdzoną, która wykonywała prace na



Fasada północna pałacu była zrewitalizowana w 2008 roku. Teraz miasto robi to powtórnie

skrzydle zachodnim i pawilonie, mamy dobre doświadczenie ze współpracy – zapewnia burmistrz Jerzy Rębek. Jak informował radnych, firma ma zakończyć prace do końca listopada.

– Zakresem zamówienia są objęte roboty związane z ułożeniem tynków, wymianą stolarki okiennej i drzwiowej oraz prace konserwatorskie związane z kamiennymi dekoracjami rzeźbiarskimi wieńczącymi elewację pałacu. Wskazany w zamówieniu zakres prac był przedmiotem

umowy, zawartej 28 grudnia 2022 r. z firmą Galeria Czystości. Umowa ta nie została wykonana należycie – informuje dodatkowo Anna Wasak, rzecznik prasowy UM w Radzynie Podlaskim.

Pytaliśmy o to, jak konflikt z miastem widzi druga strona. – Dla dobra sprawy, w chwili obecnej wstrzymujemy się od udzielania jakichkolwiek informacji – odpowiedziała Słowa Podlasia przedstawicielce Galerii Czystości.

Joanna Danielewicz

## 13 pomysłów na lokalną aktywność

**POWIAT RADZYŃSKI** Jedenasta edycja programu „Działaj Lokalnie” w powiecie radzyńskim właśnie doczekała się finału. W ostatnim tygodniu zebrała się komisja, która przyznała granty najlepszym projektom.

– Wygląda na to, że sporo będzie się działo w drugiej połowie 2023 roku – podsumowuje dofinansowane działania Jakub Jakubowski, koordynator programu w powiecie. – Po dwugodzinnym posiedzeniu Lokalnej Komisji Grantowej Ośrodka Działaj Lokalnie wyłoniono tegorocznych beneficjentów. W skład komisji weszli przedstawiciele gmin partnerskich, lokalnych mediów, organizacji społecznych i pozarządowych oraz przedstawiciel Ośrodka Dzia-

łaj Lokalnie. Rozdysponowano rekordową kwotę 55 tys. złotych. Gratulujemy zwycięzcom!

Rekordowa była w tym roku nie tylko kwota, ale i liczba wniosków. Do konkursu po ocenie formalnej zakwalifikowanych zostało 17. Finalnie dotacje otrzyma 13 podmiotów. Dzięki pozyskanym pieniądzom zrealizują w swoich małych społecznościach m.in. warsztaty kulinarne, kącki czytelnicze, kącki malucha, wybudują scenę na przedstawienia seniorów, przeprowadzą warsztaty prozdrowotne.

– Działaj Lokalnie to mikrogranty do 6000 złotych, które można przeznaczyć dla dobra wspólnego lokalnej społeczności. Wnioski składamy pod adresem [www.genratorspoleczny.pl](http://www.genratorspoleczny.pl). Naj-



Znamy wyniki 11 edycji programu grantowego w powiecie radzyńskim

istotniejsze jest, aby działania zgłaszane do dofinansowania służyły lokalnej społeczności, były otwarte i trwały minimum 3 miesiące, pomiędzy lipcem a grudniem 2023 roku. Wnioski mogą składać organizacje pozarządowe, ale także grupy nieformalne z terenu całego powiatu radzyńskiego – tłumaczy Jakub Jakubowski.

Przez 11 lat funkcjonowania do programu przywykły samorządy i ich małe, ale bardzo aktywne społeczności. Corocznie partnerami konkursu grantowego Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce zostają samorządy radzyńskie, angażując w przeprowadzenie programu własne środki finansowe. Gminy nie tracą na tym, bo poprzez stowarzyszenia, które

o granty się ubiegają, właśnie na terenie gminnych samorządów odbywają się później ciekawe i integrujące społeczności wydarzenia. W tym roku aż cztery projekty zostaną zrealizowane w gminie Wołyń, w gminie Czemierniki trzy, dwa w gminie Komarówka Podlaska i po jednym w gminach Kąkolewnica, Ulan-Majorat, Radzyń Podlaski oraz mieście Radzyń.

Dotychczas poprzez program „Działaj Lokalnie” do społeczności powiatu radzyńskiego popłynęło wsparcie w kwocie około 300 tys. zł. W najbliższych dniach do mieszkańców powiatu popłyną kolejne pieniądze na realizację nowych przedsięwzięć w ramach Działaj Lokalnie 2023.

Joanna Danielewicz

## Telefoniczny oszust

**POWIAT BIALSKI** 19-latką straciła 3 tys. zł, bo uwierzyła, że dzwoni do niej pracownik banku z prośbą o wykonanie procedury mającej chronić jej pieniądze. Młoda kobieta została oszukana i okradziona.

Do bialskiej KMP przed weekendem (12-13 sierpnia) wpłynęło zgłoszenie młodej kobiety. – Na telefon 19-latkę zadzwoniła kobieta, podająca się za pracownika banku. Po chwili przekazała słuchawkę mężczyźnie, który oświadczył, że niezbędne jest zabezpieczenie pieniędzy posiadanych przez pokrzywdzoną na innych kontach. W tym celu miała je „wyprowadzić z banku”. Po zabezpieczeniu gotówka miała do niej wrócić – relacjonuje komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzecznik prasowy KMP w Białej Podlaskiej.

19-latkę zainstalowała aplikację, która zdaniem telefonicznego rozmówcy, miała pomóc kobiecie przejść procedurę bankową. – Niestety w efekcie pokrzywdzona zainstalowała program do zdalnej obsługi urządzenia. Dodatkowo w trakcie wykonywanych operacji przechodzące do niej kody wpisywała do zainstalowanego programu. Finalnie w wyniku działalności oszustów straciła ponad 3 tysiące złotych – informuje km. Salczyńska-Pyrchla.

Policja ustala okoliczności sprawy i po raz kolejny apeluje o wyjątkową ostrożność w kontaktach telefonicznych, gdy w kwestii wchodzą usługi finansowe. – Transakcje wykonujemy osobiście, nie przekazując haseł czy loginów do swoich kont. Jeżeli osoba podająca się za pracownika banku prosi o zainstalowanie programu służącego do zdalnej obsługi komputera czy wpisania danych konta należy się rozłączyć – przestrzega rzecznik prasowy bialskiej KMP.

Joanna Danielewicz

## Papierosy w pociągu

**POWIAT BIALSKI** W pociągu, jadącym z Brześcia do Małaszewicz, celnicy z Terespoli ujawnili nielegalne papierosy. Przesłuchana w tej sprawie została obsługa pociągu. Nikt z pracowników nie przyznał się do próby przemytu. Kontrabanda ukryta była w pociągu towarowym, w wagonie typu węglarka. Pod wierzchnią warstwą ładunku ukrytych było blisko 3,5 tys. paczek papierosów. Postępowanie w sprawie prowadzi Lubelski Urząd Celno-Skarbowy w Białej Podlaskiej.

(pc)

## Tragedia podczas wypoczynku nad Jeziorem Bialskim

# Śmiertelny skok na główkę

**POWIAT PARCZEWSKI** 43-letni mieszkaniec Lublina nie przeżył skoku do Jeziora Bialskiego. Tragiczny wypadek miał miejsce w niedzielę 13 sierpnia wczesnym popołudniem.

JOANNA DANIELEWICZ

– Tragicznie zakończył się wypoczynek dla 43-letniego mieszkańca Lublina nad Jeziorem Bialskim. Po skoku „na główkę” wypłynął na taflę wody, nie poruszając się. Został wyciągnięty przez świadków z wody. Mimo prowadzonej na miejscu akcji ratunkowej jego życia nie udało się uratować – informuje sierżant sztabowy **Ewelina Semeniuk** z KPP w Parczewie.

Zdarzenie miało miejsce w niedzielę 13 sierpnia. – Około godziny 14:00 dyżurny parczewskiej komendy otrzymał zgłoszenie, dotyczące mężczyzny



Podczas kąpeli w Jeziorze Bialskim 43-latek wszedł na pomost i skoczył „na główkę”. Po chwili wypłynął na taflę wody, już się nie poruszając

wyciągniętego z wody, w stosunku do którego pro-

wadzona jest resuscytacja krążeniowo-oddechowa. Ze

wstępnych ustaleń wynikało, że 43-letni mieszkaniec

Lublina wspólnie z rodziną i znajomymi przebywał w miejscowości Białka nad Jeziorem Bialskim. Podczas kąpeli w pewnym momencie wszedł na pomost i skoczył „na główkę”. Po chwili wypłynął na taflę wody, już się nie poruszając. Natychmiast został wyciągnięty przez świadków z wody i podjęto w stosunku do niego reanimację trwającą do czasu przybycia zespołu ratownictwa medycznego. Niestety jego życia nie udało się uratować – relacjonuje sierż. szt. Semeniuk.

Policja na miejscu prowadziła czynności pod nadzorem prokuratury. – Ciało denata zostało zabezpieczone i przewiezione do zakładu medycyny sądowej celem przeprowadzenia sekcji zwłok. Okoliczności i przyczyny wypadku wyjaśni prowadzone śledztwo – dodaje rzecznik prasowy KPP w Parczewie.

Od początku wakacji na wodach Lubelszczyzny utonęło już 11 osób.

## Pachnący złodziej

**BIAŁA PODLASKA** 35-letni mieszkaniec miasta okradał bialskie drogerie z markowych perfum. Został zatrzymany, grozi mu do 5 lat więzienia.

Na początku sierpnia bialscy policjanci zostali powiadomieni o kradzieży z jednej z drogerii na terenie Białej Podlaskiej. Do zdarzenia doszło pod koniec lipca, a wartość strat została oszacowana na kwotę niemal 600 złotych. Złodziej ukraść perfumy znanych marek. Policjanci ustalili personalia mężczyzny podejrzanego o ten czyn. Okazało się, że jest to 35-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej.

Okazało się, że to niejedyna kradzież na

jego koncie. Mężczyzna również pod koniec lipca miał okraść inną drogerię, ale sprawa nie została zgłoszona na policję. W tym przypadku wartość strat oszacowana została na kwotę ponad 500 złotych.

– W trakcie prowadzonych czynności funkcjonariusze odzyskali część skradzionych przedmiotów. Mężczyzna usłyszał już zarzuty. O jego dalszym losie zadecyduje sąd. Kradzież zagrożona jest karą do 5 lat pozbawienia wolności – przekazuje komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

(pc)

## Runął na ziemię z wysokiego dachu

**GMINA ŁOMAZY** 47-latek naprawiał dach, w pewnym momencie załamał się pod nim eternit, a mężczyzna runął na ziemię z 6 metrów. Śmigłowiec LPR przetransportował go do szpitala.

Do nieszczęśliwego wypadku doszło w środę 9 sierpnia po południu w gminie Łomazy. Na jednej z posesji 47-letni mężczyzna naprawiał dach budynku gospodarczego. Niestety w pewnym momencie spadł z wysokości niemal 6 metrów. Prawdopodobnie eternit, którym pokryty był dach, pękł pod ciężarem mężczyzny.

– W wyniku zdarzenia 47-latek doznał obrażeń ciała i został przetranspor-



Wezwany na miejsce śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportował 47-latkę do szpitala

towny do szpitala helikopterem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Obecnie trwa wyjaśnianie wszelkich okoliczności tego nieszczęśliwego wypadku – przekazuje komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Przy tej okazji, policja apeluje o rozwagę i ostroż-

ność podczas prac budowlano-remontowych szczególnie na wysokości i podczas obsługi niebezpiecznych urządzeń i narzędzi. – Złe samopoczucie, rozkojarzenie, nierozsądne zachowania czy niewłaściwe obsługiwanie narzędzi to najczęstsze przyczyny wypadków – podkreśla rzeczniczka bialskiej policji.

(pc)

## Pobili znajomych. Poszło o pieniądze i pole

**POWIAT BIALSKI** 69-latek wraz ze swoim 18-letnim synem pobili swojego znajomego i jego syna. Powodem miały być kwestie finansowe oraz prace, wykonane na... miedzy, łączącej pola obu rolników.

Do zdarzenia doszło w poniedziałkowy wieczór 7 sierpnia na terenie gminy Leśna Podlaska.

Policja otrzymała zgłoszenie od kobiety, której syn został zaatakowany przez znajomych. Na miejscu okazało się, że nie tylko 28-latek został pobity, ale ucier-

piat również jego 69-letni ojciec.

– Z relacji mężczyzn wynikało, że tego dnia 69-latek posprzeczkał się ze swoim znajomym. Powodem miały być prace polowe wykonane na terenie, łączącym pola mężczyzn. Po powrocie do domu, okazało się, że za nim przyjechał również jego znajomy 69-latek wraz ze swoim 18-letnim synem. Wtedy też zaatakowali mężczyznę – relacjonuje komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.



Wobec agresorów prokurator zastosował środki zapobiegawcze w postaci dozoru policji, połączone z zakazem zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzonymi

Napastnicy zaczęli bić i kopać 69-latkę. Użyli do tego również kija bejsbolowego oraz gumowej rurki. Na pomoc ojcu ruszył 28-latek, który również został zaatakowany.

Agresywni mężczyźni zostali zatrzymani do wyjaśnienia. Z ich relacji wynikało, że przebieg zdarzenia był inny i wynikał z rozliczeń finansowych. Obydwaj usłyszeli już zarzuty. – Odpowiadać będą za pobicie i groźby wobec 69-latkę. Starszy z mężczyzn odpowie za użycie do tego niebezpiecznego

narzędzia jak też za uszkodzenie ciała 28-latkę oraz groźby karalne wobec zgłaszającej. O dalszym losie mężczyzn zadecyduje sąd. Wobec obydwu prokurator zastosował środki zapobiegawcze w postaci dozoru policji, połączone z zakazem zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzonymi. Starszy z mężczyzn odpowie za użycie podczas zdarzenia niebezpiecznego przedmiotu. Grozi mu kara nawet do 8 lat pozbawienia wolności – informuje rzeczniczka bialskiej policji.

Paulina Chodyka-Łukaszuk

Prócz wspólnego gotowania i potańcówki, będą pokazy strażackie oraz miasteczko ruchu drogowego

# Letnia impreza w parku!

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Najbliższa sobota zapowiada się niezwykle ciekawie. Miejski Ośrodek Kultury przygotował mnóstwo atrakcji, by mieszkańcy mogli spędzić letnie popołudnie i wieczór, integrując się podczas imprezy pod hasłem „Lato w parku Potockich”.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

19 sierpnia Miejski Ośrodek Kultury oraz Urząd Miasta Międzyrzec Podlaski zapraszają wszystkich do parku Potockich. Tego dnia nie zabraknie atrakcji dla dzieci i dorosłych. Będzie m.in. wspólne gotowanie oraz kolejna klimatyczna potańcówka.

Od godziny 14:00 rozpoczną się warsztaty kulinarne dla dzieci i dorosłych. „Ugotujemy i zjemy dania z kociołka (mięsne i wegetariańskie), zrobimy podpłomyki oraz wytrawne i słod-



Wieczorem mieszkańcy będą mieli okazję pobawić się przy dźwiękach największych przebojów podczas „Potańcówki u Potockich”, którą poprowadzi znany już międzyrzeczanom DJ Yanis

kie muffiny. Będzie pysnie. Uczyc gotowania będą Magda i Michał Kiewelowie, którzy prowadzą „Gryzli Bar” w Radzynie Podlaskim. Na warsztaty obowiązują zapisy. Pozostałych zapraszamy na lemoniadę kwia-

tową, kawę i herbatę oraz degustację” – przekazują organizatorzy. Przypomnijmy, że wydarzenie „Gotowanie pod chmurką” to pomysł, który wygrał w edycji budżetu obywatelskiego na rok 2023.

Dodatkową atrakcją podczas warsztatów będzie mobilne miasteczko ruchu drogowego, gdzie najmłodszy będą mogli uczyć się bezpiecznej jazdy rowerem. W tym samym czasie będzie też można zagrać w znane i lubiane gry podwórkowe. Rozgrywki poprowadzą animatorki z Art Ovo Centrum Praktyk Artystycznych. Jest to część projektu dofinansowanego z funduszy Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2023.

O godz. 14:00 odbędzie się także pokaz sprzętu do ratownictwa technicznego w wykonaniu Ochotniczej Straży Pożarnej Zawadki.

Wieczorem natomiast mieszkańcy będą mieli okazję pobawić się przy dźwiękach największych przebojów podczas „Potańcówki u Potockich”, którą poprowadzi znany już międzyrzeczanom DJ Yanis. Zabawa zacznie się o godz. 19:00 i potrwa do godz. 22:00.

## Nietypowy turniej sportowy

**GMINA SOSNÓWKA** Już 20 sierpnia czeka nas ciekawa impreza w Sosnowce, mowa oczywiście o Festiwalu Smaków Kuchni Regionalnej. Jeszcze ciekawiej zapowiada się natomiast towarzyszący mu turniej sportowy z dość nietypowymi konkurencjami. Jedną z nich będzie np. bieg slalomem z kapustą na szpadlu.

Integracyjny Turniej Sportowy rozegrany zostanie na

boisku przy Szkole Podstawowej im. Józefa Ignacego Krąszewskiego w Sosnowce. Rywalizować będą w nich 6-osobowe drużyny m.in. koła gospodyń wiejskich czy reprezentacje sołectw. Organizatorem tego sportowego wydarzenia jest Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowce.

Celem turnieju jest aktywizacja i integracja społeczna mieszkańców, upowszechnianie aktywnych form spędzania wolnego



Jedną z konkurencji podczas Integracyjnego Turnieju Sportowego będzie slalom na taczach

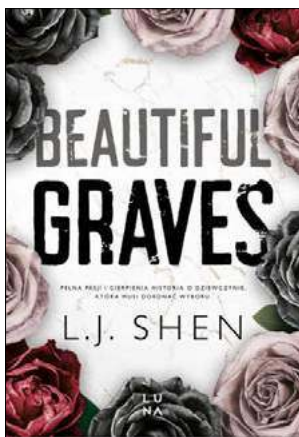
czasu i zachęcanie do wspólnej zabawy przy zachowaniu zdrowej rywalizacji.

Drużyny będą rywalizować w sześciu dość nietypowych, ale z pewnością widowiskowych konkurencjach. Będą to: picie smacznego napoju przez rurkę, rzut ziemniakiem, bieg ze szklanką mleka w gumofilcach, bieg slalomem z kapustą na szpadlu, przeciąganie opony oraz slalom na taczach.

Na zwycięzców czekają nagrody rzeczowe i puchary oraz pamiątkowe medale. (pc)

## Z pierwszą miłością kończy się okres niewinności...

**BIBLIOTECZKA** Podobno wraz z pierwszą miłością kończy się okres niewinności. Pod tymi słowami mogłaby się podpisać Everlynn Lawson, której pierwszy romans zakończył się złamanym sercem i stratą bliskiej osoby, a śmierć zdaje się nie odstępować jej na krok. Książka „Beautiful Graves” autorstwa L.J. Shen to pełna pasji i cierpienia historia o dziewczynie, która musi dokonać wyboru.



Po wielkiej tragedii Everlynn traci zainteresowanie wszystkim – marzeniami, rodziną i Joem, jej bratnią duszą. Kierowana poczuciem winy, postanawia zaszyć się w Salem, w stanie Massachusetts. Kiedy jednak poznaje tajemniczego, przystojnego Dominica, życie w osamotnieniu staje się znacznie trudniejsze.

Everlynn właśnie zaczyna odmieniać swój los, gdy nagle otwierają się stare rany, bolesniejsze niż kiedykolwiek. Nie ma nic gorszego niż miłość do dwóch mężczyzn. Szczególnie jeśli jeden z nich cię nienawidzi.

L.J. Shen to autorka romansów i powieści, które znalazły miejsce na listach

bestsellerów „USA Today”, „Washington Post” i Amazona. Prawa do jej książek kupiono w dwudziestu krajach, gdzie również trafiły na listy najlepiej sprzedawanych. Jest trzykrotną finalistką Goodreads w kategorii Best Romance Books. Studiowała politykę, ekonomię i filozofię. Mieszka w Kalifornii z mężem i synem. Lubi ekscentryczne ubrania, dobre wino, kiepskie reality shows i wylegiwanie się na słońcu w towarzystwie swojego leniwego kota.

**KUPON**  
Podaj tytuł debiutanckiej książki L.J. Shen.

odpowiedź: \_\_\_\_\_  
wybieram książkę: \_\_\_\_\_  
imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_  
telefon kontaktowy: \_\_\_\_\_ wiek: \_\_\_\_\_ NIP: \_\_\_\_\_

## Spotkania Filmowe z „Alibi.com 2”

**KINO** Weselna ściema roku! Czy ich oczy mogą kłamać? Jeszcze jak! Wiadomo, że kłamstwo ma krótkie nogi, ale to na prawdzie można się boleśnie potknąć. Jeszcze zabawniejsza kontynuacja jednego z największych francuskich komediowych przebojów ostatnich lat! Film „Alibi.com 2” już w czwartek 17 sierpnia o godz. 20:15 w ramach Spotkań Filmowych w kinie Merkury.



### Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Alibi.com 2” w kinie Merkury w ramach CzSF. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

Greg zbudował na kłamstwie dochodowy biznes. Pomysł był prosty: jeśli skaczesz na boki, migasz się w pracy albo unikasz dłużników, zgłoś się do Alibi.com. To firma, która specjalizuje się w profesjonalnym wciskaniu ściemy. Odkąd jednak Grega trafiła strzała amora, postanowił żyć w prawdzie, co najmniej do ślubu. Pomysł piękny, ale jak się wkrótce okaże, bardzo kłopotliwy.

Greg zdążył już nawcisnąć swojej ukochanej i przysłał teściom tyle kitu o własnej rodzinie, że teraz nie może pozwolić, by wszystko wyszło na jaw. W związku z tym wpada na szalony pomysł. Zorganizuje jednocześnie dwa wesela – jedno dla teściów, a drugie dla rodziców. Na

weselu dla teściów pojawią się podstawieni rodzice Grega, a na tym drugim – fałszywa panna młoda. Problem w tym, że na obu musi być obecny prawdziwy Greg. (pc)

## Sfotografuj „Nad Niemnem”



„Wcielając się w postacie Bohatyrowiczów, Korczyńskich i innych z powieści Elizy Orzeszkowej, odkryjmy na nowo atmosferę tego dzieła” – zachęcają organizatorzy

**GMINA BIAŁA PODLASKA** Ośrodek kultury zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym, którego motywem przewodnim jest książka „Nad Niemnem”.

Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej jest organizatorem konkursu fotograficznego „Nad Niemnem”. „Wcielając się w postacie Bohatyrowiczów, Korczyńskich i innych z powieści Elizy Orzeszkowej, odkryjmy na nowo atmosferę tego dzieła: tematykę Powstania Styczniowego (...). Uczestnicy konkursu realizują zadanie, inscenizując przestrzeń czy kadr tak, jak został on przedstawiony w wybranym dziele. Wy-

konana w ten sposób fotografia ma jak najlepiej odzwierciedlać barwne opisy czy wyrazistych bohaterów” – opisują instruktorzy GOK.

W konkursie mogą wziąć udział wszyscy chętni, zajmując się amatorko fotografią. Aby wziąć udział w konkursie, jedną wybraną pracę fotograficzną należy przesłać w formie pliku JPG, w rozdzielczości 300dpi na maila: konkursgokbp@op.pl. Termin nadsyłania prac upływa 25 sierpnia. Szczegółowy regulamin dostępny na stronie www.gokbp.pl. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 2 września, a na zwycięzców czekają nagrody. (pc)

## Kategoria inwestycja samorządowa



## Miasto Międzyrzec Podlaski

## Remont i doposażenie sali widowiskowej MOK w Międzyrzeczu Podlaskim

Samorząd zrealizował ważną inwestycję – modernizację kina „Sława”. Inwestycja objęła nie tylko remont sali widowiskowo-kinowej i holu, ale też pomieszczeń przyległych i biura Miejskiego Ośrodka Kultury. Całkowita wartość zadania to 6 956 352,13 zł, przy wkładzie Funduszy Europejskich, Państwowego Instytutu Sztuki Filmowej oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowe-

go w wysokości 1 921 501,40 zł. Gruntowny remont sali widowiskowo-kinowej, holu i pomieszczeń Miejskiego Ośrodka Kultury wyniósł 5 790 984,32 zł, z czego 1 549 066,40 zł to dofinansowanie ze środków UE. Ponadto zrealizowano projekt reaktywacji kina „Sława”. Zakupiono nagłośnienie za 366 294 zł, ekran za 42 435 zł oraz projektor cyfrowy za 230 000 zł. Przebudowa sali objęła m.in. wykonanie nowego nachylenia widowni poprawiającego widoczność sceny oraz montaż nowych foteli. Na ścianach i na suficie pojawiły się panele akustyczne, a na scenie – nowa kotara i kulis. Zamontowano też profesjonalne oświetlenie sceniczne. Odnowione zostały garderoby. Hol w nowej aranżacji jest nie do poznania. Znajduje się tu kasa, szatnia i wygodne siedziska dla oczekujących na seans. Obiekt wyposażony jest w instalację ochrony przeciwpożarowej z systemem automatycznego powiadamiania PSP. Całość została dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami –



Inwestycja objęła remont sali widowiskowo-kinowej i holu oraz pomieszczeń przyległych i biura Miejskiego Ośrodka Kultury

zamontowano windę, odnowiono też łazienki. Mieszkańcy miasta i okolic mogą się cieszyć salą widowiskową na

330 miejsc, a w niej: festiwalami i przeglądami filmowymi, a co najważniejsze – bieżącymi premierami filmowymi. Ponadto do-

brze wyposażona scena umożliwi realizację spektakli teatralnych, pokazów tanecznych i koncertów muzycznych najwyższej jakości.

Sala kinowo-widowiskowa „Sława” to jedyny tego typu obiekt w promieniu 100 km. Już 12 września w sali widowiskowej odbędzie się spektakl „Drzewo życzeń” Teatru Andersena. Kino bierze udział w programie Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej, który zakłada projekcje filmowe dla dzieci i młodzieży szkolnej. Każdy film jest opatrzony spotkaniem dyskusyjnym lub warsztatami dotyczącymi danego tytułu oraz scenariuszem zajęć, zgodnym z podstawą programową.

Projekt „Kultura bez barier – remont i doposażenie sali widowiskowej MOK w Międzyrzeczu Podlaskim” zrealizowano dzięki dotacji pozyskanej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, osi priorytetowej 7: Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego, działanie 7.1: Dziedzictwo Kulturalne i naturalne.

(jlk)

## Kategoria inwestycja samorządowa

Miasto i gmina Łosice  
Modernizacja stadionu miejskiego w Łosicach

Samorząd miasta i gminy Łosice zrealizował ważną inwestycję. W 2023 r. zakończył modernizację stadionu miejskiego. Inwestycja kosztowała ponad 2 000 000 zł i została zrealizowana w ramach dwóch projektów. Pierwszy projekt pn. „Modernizacja stadionu miejskiego w Łosicach” objął remont i wykonanie zadaszenia trybun, montaż oświetlenia treningowego oraz oświetlenia bieżni, monitoring, budowę skoczni w dal i trójskoku, montaż



Modernizację stadionu miejskiego w Łosicach wykonano w ramach dwóch projektów

instalacji nawadniającej i rekultywację boiska. Zadanie dofinansowano z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w wysokości 1 000 000 zł. Wartość zadania wyniosła 1 743 163,32 zł. W ramach drugiego projektu pn. „Modernizacja obiektu sportowego na działce nr 211/3 w Łosicach tzw. mały stadion” wykonano budowę rzutni do pchnięcia

kulą, modernizację budynku zaplecza sportowego, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej. Zadanie zostało dofinansowane z budżetu województwa mazowieckiego ramach programu „Mazowsze dla sportu 2022” w wysokości 200 000 zł. Wartość zadania zamknęła się kwotą 410 364,90 zł.

(jlk)

## Kategoria małe przedsiębiorstwo

Grzeje mnie to  
Grzeje mnie to

Firma „Grzeje mnie to” oferuje hurtową oraz detaliczną sprzedaż opału. Jest dobrze znana klientom na polskim rynku. Stawia w swoich działaniach na rozwój oraz innowacyjność. Aktywnie wspiera również różnego rodzaju akcje charytatywne.

Firma działa w branży paliw stałych od 2012 roku, stawiając na ciągły rozwój oraz udoskonalanie innowacyjnych rozwiązań, związanych z procesem specjalistycznej obróbki węgla. Wieloletnie doświadczenie w zaopatrywaniu odbiorców w opał zaowocowało zaufaniem wielu zadowolonych klientów oraz rozpoznawalnością na polskim rynku. Działając pod marką „Grzeje mnie to”, skupia się na hurto-



## Oferta przedsiębiorstwa skupia się głównie na różnych asortymentach węgla, w tym przede wszystkim ekogroszku i pelletu.

wej oraz detalicznej sprzedaży opału, w tym przede wszystkim ekogroszku i pelletu. Odbiorcy indywidualni mogą dokonać zakupów zarówno w składzie stacjonarnym w Rzeczy, jak i poprzez sklep internetowy pod adresem [www.grzejemnie.to](http://www.grzejemnie.to) oraz w dziewiętnastu punktach sprzedaży rozsiadanych na terenie całego kraju. Oferta przedsiębiorstwa skupia

się głównie na różnych asortymentach węgla, w tym przede wszystkim ekogroszku produkowanym na miejscu z węgla importowanego. Dodatkowo istnieje możliwość zakupu wysokiej klasy pelletu A1. „Grzeje mnie to” skupia się na handlu paliwami niskoemisyjnymi i ciągle szuka nowych, jeszcze bardziej przyjaznych środowisku źródeł ciepła, aby oferować klientom produkty najwyższej jakości niepowodujące smogu. Firma stawia na uczciwe zasady, opierając swoje działania na czterech filarach: zachowaniu najwyższych standardów w procesie produkcji, finansowej dostępności, prostym procesie zakupowym oraz komforcie użytkowania produktów. Firma „Grzeje mnie to” nie ogranicza się jedynie do handlu opalem. Chętnie angażuje się w różnego rodzaju akcje charytatywne, w tym aktywnie wspiera fundację prozwierzęce. Siedziba firmy mieści się w Rzeczy, przy ul. Kasztanowej 5, 21-560 Międzyrzec Podlaski.

(jlk)

## Organizatorzy i Partnerzy Plebiscytu - Niedźwiedzie Biznesu 2023

Biuro Rzecznika  
Małych i Średnich PrzedsiębiorcówAKADEMIA BIALSKA  
IM. JANA PAWŁA IILUBELSKI  
REGIONALNY  
FUNDUSZ  
ROZWOJU

Redakcja tygodnika

Gmina  
Biała PodlaskaGmina  
HuszlewGmina Komarówka  
PodlaskaMiasto i Gmina  
ŁosiceMiasto  
Międzyrzec PodlaskiGmina Międzyrzec  
Podlaski

Gmina Sosnowka



Gmina Tuczn



Gmina Wisznice



Kolejowy Serwis Mobilny

Bank Spółdzielczy  
w Międzyrzeczu Podlaskim

KSEMAR



W trakcie uroczystości nastąpiło oficjalne otwarcie placu przypominającego tragiczne zdarzenie z 1874 r.

# Upamiętnili rodzinę Koniuszewskich

**GMINA ZALESIE** W Kłodzie Małej odbyła się wyjątkowa uroczystość odpustowa, podczas której upamiętniono rocznicę męczeńskiej śmierci rodziny Koniuszewskich. Rodzina, wbrew carskim ukazom, nie zgodziła się zmienić swojej wiary i ochrzcić nowo narodzonej córki w cerkwi, czym naraziła się na liczne represje. W akcie rozpacz, z modlitewną pieśnią na ustach, poniosła śmierć poprzez samospalenie w pożarze własnej stodoły.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Uroczystość upamiętnienia rodziny Koniuszewskich odbyła się 6 sierpnia. Uczestniczyli w niej liczni przedstawiciele duchowieństwa, parlamentarzyści, przedstawiciele powiatu bialskiego, władz gminnych, stowarzyszeń i organizacji, sponsorzy, a także parafianie i mieszkańcy gminy.

W trakcie uroczystości nastąpiło oficjalne otwarcie placu, przypominającego tragiczne zdarzenie z 1874 r. oraz poświęcenie



Seniorzy zrzeszeni w klubie seniora wystawili spektakl, przypominający wydarzenia sprzed lat

sztańdaru i pamiątkowego krzyża. Wydarzenie miało oprawę teatralną. Seniorzy zrzeszeni w Klubie Seniora „Bezpieczna Przystań” w Kijowcu oraz Ludowy Zespół Śpiewaczy „Dobryniaki” wystawili spektakl, przypominający wydarzenia sprzed lat. Towarzyszył im chór parafialny oraz członkowie jednej z grup rekonstrukcyjnych z Białegostoku. Autorką scenariusza, reżyserką i scenografką jest poetka, Urszula Jaworska. – W zeszłym roku proboszcz parafii Horbów poprosił o napisanie o rodzinie Koniuszewskich. Początkowo był to wiersz, ale z czasem stworzyłam scenariusz przedstawienia.

Korzystałam z książki Józefa Barwińskiego „Józef Koniuszewski”.



**Z okazji rocznicy śmierci Koniuszewskich została wydana broszura ze scenariuszem spektaklu, a także książka autorstwa Urszuli Jaworskiej i historyka Wojciecha Kobylarza pt. „Koniuszewscy z Kłody. Z martyrologium podlaskich unitów”**



Koniuszewscy wiernie bronili swej wiary i to chcieli przekazać w swej sztuce seniorzy

szewski”. Skupiłam się na ostatnich chwilach z życia rodziny – opowiada **Urszula Jaworska**. Poetka napisała też słowa do dwóch pieśni o Koniuszewskich „Zapamiętaj Podlasiaku Młody” i „O Dawco życia”, do której muzykę skomponował kierownik klubu seniora w Kijowcu, Piotr Skolimowski.

Spektakl spotkał się z bardzo dużym zainteresowaniem. Publiczność momentami nie kryła emocji i płakała ze wzruszenia. Z okazji rocznicy śmierci Koniuszewskich została wy-

dana broszura ze scenariuszem spektaklu, a także książka autorstwa Urszuli Jaworskiej i historyka Wojciecha Kobylarza pt. „Koniuszewscy z Kłody. Z martyrologium podlaskich unitów”.

Na działce, gdzie spłonęła stodoła Koniuszewskich, nikt przez lata nie postawił żadnych zabudowań, dlatego też wybrano to miejsce na budowę pamiątkowego obiektu. Na placu w 2023 r. wybudowana została niewielka stodoła, która stanowi ważny element upamiętniający te tragiczne



Okoliczna społeczność modliła się za rodzinę Koniuszewskich 6 sierpnia

wydarzenia i heroiczną postawę Koniuszewskich. Znajduje się tam również pomnik z 1925 roku oraz kapliczka z wizerunkiem Matki Bożej i wysoki drewniany krzyż. Rośnie tam także dąb pamięci posadzony przez społeczność Kłody Małej.

Na placu powstały także wiaty, z których będą mogli korzystać turyści coraz liczniej odwiedzający Kłodę Małą. W patriotyczno-odpustowej uroczystości połączonej ze spektaklem teatralnym wzięło udział ok. 900 osób.

## Historia tragicznych losów rodziny Koniuszewskich z Kłody Małej

Po koniec lata 1874 r. rosyjskie wojsko siłą zmusiło wszystkich parafian unickiej cerkwi pw. Przemienienia Pańskiego w Horbowie do zgromadzenia się przed cerkiewką, by ich przepisać na prawosławie. Jedni nie mogąc znieść bestialstwa nawracających, poddawali się. Inni z siebie tylko znaną siłą wewnętrzną przeciwstawiali się i nie chcieli zmienić obrządku. Na ich plecy spadały razy rosyjskich najeźdźców. Na opornych gospodarzy nakładano kontrybucję.

Wśród broniących się unitów, ogromną dzielność wykazał Józef Koniuszewski. Pochodził z rodziny unickiej zamieszkałej w Dąbrowicy Małej, ożenił się z Anastazją Lesiuk z Połosek. Tam urodziła się ich córeczka Ewa. Wkrótce osiedlili się w Ukaźnej (dzisiejsza Kłoda Mała) na terenie parafii Horbów. Kiedy zaczęło się nawracanie na prawosławie, nie zgodził się na zmianę wiary. Dla podkreślenia swojej tożsamości powtarzał: „Ja Polak i katolik”. Taka postawa wzmogła jeszcze bardziej złość i nienawiść kozackich żołnierzy. Pobity, poranny powoli wracał do zdrowia, jak wielu jemu podobnych. Dodatkowo jego los skomplikował się, kiedy odkryto, że ma się im urodzić dziecko. Uznano, że noworodka będzie musiał ochrzcić w cerkwi i to jak najszybciej po urodzeniu. Śledzono brzemienią Anastazję. Dziecko przyszło na świat 7 października 1874 roku. Kiedy

Koniuszewski odmówił ochrzcenia dziecka w cerkwi, osadzono go w bialskim więzieniu. Powrócił z niego zmaltretowany, ale nieugięty. Zaczęło go nękać karami pieniężnymi.

Była późna jesień, kiedy Koniuszewskim zabrakło pieniędzy. Wówczas zabrano im pościel i ciepłe ubrania. Została tylko świnia i krowa, a i te wkrótce zarekwirowano. Koniuszewski był zrozpaczony. Zbliżała się zima, a jego rodzinę pozbawiono wszystkiego. Pozostały im tylko dom i niewielkie budynki gospodarcze, pracy też nie mógł znaleźć, bo w okolicznych dworach obawiano się zatrudnić człowieka pozostającego pod nadzorem. Życzliwi ludzie radzili mu, by udał się do hrabiny Łubieńskiej do Kolana. Słynęła ona z pomocy unitom, ale umęczony Koniuszewski nie miał ani siły, ani ubrania na taką podróż.

Dnia 10 grudnia 1874 roku, późnym wieczorem rodzina Koniuszewskich zginęła w płomieniach, oddając swoje życie w obronie wiary. Nazajutrz w zgłiszczach stodoły znaleziono ciała Józefa, Anastazji, trzyletniej Ewy i trzymiesięcznej Łucji – takie imię dali rodzice swojej nowo narodzonej córeczce, chrzcząc ją „z wody”. Władze zezwoliły na pogrzeb. W dwóch trumnach, w jednej mogile złożono ich ciała. Wiadomość o męczeńskiej śmierci szybko rozeszła się po świecie.

tamten grudniowy wieczór był zimny, padał śnieg, wiał lodowaty wiatr. Zbliżała się godzina 22. Ktoś zauważył pożar, ludzie wybiegali z domów. W sąsiedniej wsi rozległ się dzwon na trwogę. Płonęła stodoła Koniuszewskich. Zdezorientowani sąsiedzi wbiegli do ich domu. W małej izbie zobaczyli stół zastawiony do wieczery, tylko gospodarzy przy nim nie było. Pierwsza myśl, jaka nasunęła się ludziom to ta, że Koniuszewscy już wyszli, są gdzieś w drodze i nawet nie wiedzą, że ich zagroda się pali. Ogień przybierał na sile i nagle wśród trzasku płomieni do zebranych ludzi dotarły słowa pieśni-modlitwy. Struchleli wszyscy, gdyż pojęli, w jaką drogę wyruszyli znikani, umęczeni Koniuszewscy. Zgromadzonym zabrakło sił, ogień rozprzestrzenił się coraz bardziej, było za późno na ratunek.

Dnia 10 grudnia 1874 roku, późnym wieczorem rodzina Koniuszewskich zginęła w płomieniach, oddając swoje życie w obronie wiary. Nazajutrz w zgłiszczach stodoły znaleziono ciała Józefa, Anastazji, trzyletniej Ewy i trzymiesięcznej Łucji – takie imię dali rodzice swojej nowo narodzonej córeczce, chrzcząc ją „z wody”. Władze zezwoliły na pogrzeb. W dwóch trumnach, w jednej mogile złożono ich ciała. Wiadomość o męczeńskiej śmierci szybko rozeszła się po świecie.



zapraszają na

## III Wielkie Święto Plantatorów Dyni "Gleisdorfer" w Polsce

oraz **Targi Rolne** na

### Stadionie GLKST Tytan w Wisznicach

dnia **27.08.2023**

**W programie m.in.:**

- prelekcje o tematyce obróbki pestek dyni - Podpowiedzi technologiczne, o których opowiedzą specjaliści z Austrii
- pokazy maszyn rolniczych w tym austriacki kombajn ASCON oraz maszyn do czyszczenia tj. Color Sortex, X-Ray, podajniki, odkamieniarki, wialnie
- konkursy z nagrodami oraz wiele innych atrakcji
- występy gwiazd: **Budka Suflera i Nowator**



**Organizatorzy:** liderzy w uprawie dyni bezłupinowych firmy Backal Food oraz F.H.U. Łukasz Popielewicz wspólnie z Wójtem Gminy Wisznice

Do Kodnia przyjechał legat papieski. Wziął udział w jubileuszowych uroczystościach koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej

# Nowe korony dla Matki Bożej Ko

**KODEŃ** Za nami uroczystości 300-lecia koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej. W historii Polski to trzecie takie wydarzenie, w obecnych granicach Polski to druga taka koronacja po Jasnej Górze. Główne obchody jubileuszowe w Kodniu odbyły się 13-15 sierpnia. Do sanktuarium w Kodniu przybył legat papieski, kardynał Stanisław Dziwisz. Poświęcił pomnik ku czci powstańców styczniowych i nałożył nowe korony na słynny obraz Matki Podlasia.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

– Sanktuarium w Kodniu nie przeżywa często tak wzniosłego jubileuszu, jakim jest 300-lecie koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej papieskimi koronami. To wydarzenie dla ówczesnej Polski miało wielkie znaczenie, szczególnie w wymiarze religijnym. Dziś jest podobnie. Wielu ludzi, którzy przyjeżdżają do Kodnia, pyta, co tu się 300 lat temu wydarzyło. Jestem wdzięczny wszystkim, którzy mają swój wkład w zorganizowanie tej uroczystości – mówi ojciec **Krzysztof Borodziej**, kustosz Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej.

## Papieski list

Uroczystości rozpoczęły się 13 sierpnia. Tego dnia do Kodnia dotarła XV Podlaska Konna Pielgrzymka w hołdzie Kawalerii Rzeczypospolitej. Ułańska Straż Tradycji i Wiary wyruszyła w drogę 5 sierpnia z Bobrownik, przemierzając Żyrzyn, Nowodwór, Wołę Gułowską, Tchórzew, Suchowolę, Wołyn, Rudno, Dubicę, Kolembrody do Rossosza. Następnie pielgrzymi na koniach dotarli do miejscowości Worgule. W kolejnych dniach przejechali następującą trasą: Leśna Podlaska – Komarno – Janów Podlaski – Pratulino – Terespol – Kostomłoty, aby 13 sierpnia dotrzeć do Kodnia. W tym roku pielgrzymce przyświecała 160. rocznica wybuchu Powstania Styczniowego.

Także w niedzielę, 13 sierpnia do Kodnia przyjechał legat papieski. Kardynał Stanisław Dziwisz to emerytowany arcybiskup Krakowa, który został nominowany 17 czerwca 2023 r. specjalnym delegatem na uroczystość 300-lecia koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej. Kardynał przywitał m.in. biskup siedlecki, Kazimierz Gurda.

Z okazji uroczystości w Kodniu papież Franciszek wystosował do kard. Dzi-



13 sierpnia do sanktuarium w Kodniu przybył legat papieski, kardynał Stanisław Dziwisz

wisza specjalny list. Ojciec Święty pozdrowił wszystkich uczestników uroczystości. Papież zapewnił o swojej modlitwie, a także zawierzył kardynała Dziwisza opiece Matki Bożej, św. Józefa oraz patronów diecezji. Pobłogosławił też wszystkich uczestników uroczystości i poprosił o modlitwę w swoich intencjach. „Z listu Czcigodnego Brata, Kazimierza Gurdy, Biskupa Siedleckiego, poznaliśmy słynny obraz Matki Bożej Królowej Podlasia – Matki Jedności, który jest czczony w Diecezji Siedleckiej, we wsi Kodeń, i będzie ozdobiony nowymi koronami, pobłogosławionymi przez Nas w Wiecznym Mieście 3 sierpnia zeszłego roku, aby należycie i pobożnie została uczczona trzechsetna rocznica tego pobożnego aktu koronacyjnego, który miał miejsce w tym samym dniu w roku 1723. Z tego powodu, dla nadania tym obchodom bardziej uroczystego charakteru i jeszcze większego uczczenia Bogarodzicy Dziewicy Maryi, wspomniany Zwierzchnik uprzejmie prosił o to, abyśmy wybrali Kardynała, który będzie Nas reprezentował w tym Sanktuarium podczas uroczystych Mszy świętych. Właśnie Ciebie,

Nasz Czcigodny Bracie, który przez wiele lat udzielałeś Nam pomocy, a zwłaszcza kiedyś Naszemu świętemu Poprzednikowi, tak bardzo umiłowanemu przez naród polski, Papieżowi Janowi Pawłowi II, chętnie delegujemy na wspomniane wydarzenie. Tak więc tym oto pismem



Papieskiego legata przywitał biskup siedlecki, Kazimierz Gurda, o. Marek Ochlak, prowincjał misjonarzy oblatów MN oraz wicewojewoda lubelski, Robert Gmitruczuk

wyznaczamy Cię do uroczystego obchodu wspomnianego jubileuszu, w najbliższy dzień 15. sierpnia, w Bazylice Mniejszej, a jednocześnie w Sanktuarium Matki Bożej

Królowej Podlasia – Matki Jedności, we wsi Kodeń” – napisał w liście papież Franciszek.

## Powitanie legata

Kard. Stanisława Dziwisz przywitał w Kodniu biskup siedlecki Kazimierz Gurda. – Pierwsza koronacja, jak i ta najbliższa są wyrazem wielkiej czci, jaką cieszy się Maryja obecna w cudownym obrazie przybyłym do Kodnia prawie cztery wieki temu z Rzymu. Cieszy się wielką miłością ze strony wiernych, mieszkających na podlaskiej i mazowieckiej ziemi, należących do Kościoła prawosławnego, katolickiego obrządku greckiego i łacińskiego – mówił biskup **Kazimierz Gurda**.

Legata witali też o. Marek Ochlak, prowincjał misjonarzy oblatów MN oraz wicewojewoda lubelski, Robert Gmitruczuk. – W tym wyjątkowym miejscu, w bazylice mniejszej u stóp naszej Pani, która wzywana jest pod wieloma nazwami: Madonna di Guadalupe, Matka Jedności, Matka Boża Kodeńska czy Królowa Podlasia wszystkie wezwania i prośby już od bezmała 400 lat są wysłuchiwanie i łaska spływa na tych, którzy proszą o pomoc, wstawienie i błogosławieństwo – zaznaczył **Robert Gmitruczuk**.

Kardynał Dziwisz, odpowiadając zebranym, również podkreślił wyjątkową rolę Matki Bożej Kodeńskiej. – Na początku mojego pielgrzymowania do Kodnia, do Matki Najświętszej pragnę wszystkim serdecznie pozdrowić. Jej przede wszystkim oddaję głęboki hołd i dziękuję, że Ona tutaj patronuje, w tej części Polski i jednocześnie wszystkie narody wokół tego sanktuarium. Dlatego arcybiskup krakowski Karol Wojtyła nazwał ją Matką Jedności – mówił kardynał **Stanisław Dziwisz**.



W koronie Maryi jest kamień z Groty Narodzenia, natomiast w koronie

## Pomnik powstańców styczniowych

Odstąpienie i poświęcenie pomnika, upamiętniającego 160. rocznicę zwycięskiej bitwy o Kodeń w czasie Powstania Styczniowego odbyło się 13 sierpnia. Uroczystość odbyła się pod patronatem prezydenta RP, Andrzeja Dudy, którego reprezentował prof. Dariusz Dudek. Gość odczytał list od prezydenta, w którym głowa państwa pisze: „Wiem, że Kodeń pamięta o swoich bohaterach, podobnie jak Tucznia i Choroszczyńska. Ufam, że pamięć o tamtych wydarzeniach będzie kształtować świadomość historyczną następnych pokoleń. (...) łącząc się w radości z tego wydarzenia z oblatami, ze wszystkim mieszkańcami Kodnia i całego Podlasia. Niech Matka Boża Kodeńska

wyprasza potrzebne łaski dla Podlasian i całej naszej ojczyzny”.

Postument jest zlokalizowany obok kodeńskiej bazyliki. Powstał dzięki członkom Społecznego Komitetu Budowy Pomnika Powstańców Styczniowych w Kodniu i wielu ludziom dobrej woli. Jednym z pomysłodawców i inicjatorów budowy pomnika jest senator Grzegorz Bierecki, który był obecny na uroczystości. – Ten pomnik jest świadectwem miłości Ojczyzny, tych, którym jest on poświęcony, ale także i tych, którzy przyczynili się do jego powstania. Niech ta miłość trwa, tak jak trwała przez tysiąclecie naszej historii – mówił senator **Grzegorz Bierecki**.

– Odstąpienie pomnika powstańców styczniowych to



Oratorium, które zostało skomponowane specjalnie na jubileusz koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej wybrzmiało w bazylice, u stóp cudownego obrazu



W kodeńskiej bazylice 13 sierpnia modlili się pierwsi pielgrzymi

# TV SLOWO PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 15 - 21.08.2023



## Mamuśki mają wychodne

TVN, sobota 19.08, godz. 20.00

Emily (Katie Aselton), Kate (Toni Collette), Melanie (Bridget Everett) i Jamie (Molly Shannon) każdego dnia widują się w przedszkolu, do którego chodzą ich dzieci. Czują się zmęczone i sfrustrowane ciągłym zaspokajaniem potrzeb rodziny. Niewyspanie, nieustanny bałagan, brak czasu dla siebie i codzienna gonitwa coraz mocniej dają im się ze znaki. Potrzebują oddechu od codziennych obowiązków. Choć nie wszystkie przepadają za sobą, spotykają się na kolacji. Mimo początkowych konfliktów szybko dochodzą do porozumienia i razem ruszają na podbój klubów. Wspólne wyjście zmienia się w szaloną przygodę. Pełne humoru kino podkreślające kobiecą siłę i solidarność.

## Parker

TVP 1, sobota 19.08, godz. 22.15

Parker to zawodowy złodziej, jeden z najlepszych na świecie, który działa według własnego kodeksu honorowego. Pewnego dnia jego teść, Hurley, proponuje mu udział w kolejnym skoku przygotowywanym przez Melandera i jego zespół. Parker, choć nigdy wcześniej z nimi nie pracował, zgadza się. Po udanym napadzie, podczas dzielenia łupów, męczyzna zostaje zdradzony przez partnerów. Ciężko ranny zostaje pozostawiony na pewną śmierć. Cudem jednak udaje mu się przeżyć. Postanawia zemścić się na przestępcach, którzy go oszukali, Melanderze, Carlsonie, Rossie oraz Hardwicke'u. Dowiaduje się, że planują oni kolejny skok w Palm Beach. Udaje się na miejsce, by im się zrewanżować. Na miejscu przypadkowo poznaje agentkę nieruchomości, Leslie Rodgers, którą angażuje do pomocy. Tymczasem jego tropem podąża wysłany przez chicagowskiego gangstera Danzinger, spokrewnionego z Hardwickiem, płatny zabójca...

## Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz

TVP 2, niedziela 20.08, godz. 20.00

Komedia satyryczna ukazująca absurd życia w PRL-u lat 70. Dyrektor Krzakoski jedzie służbowo do Paryża. W ambasadzie poznaje Danusię, z którą spędza upojną noc, czego efektem okazuje się ciąża. Kiedy Krzakoski dowiaduje się, że dziewczyna jest córką ważnego prominenta, postanawia rozwieść się z żoną Anną i poślubić Danusię. Małżeństwo z córką tak ważnej osobistości pozwoliłoby mu utrzymać stanowisko w podupadającym przedsiębiorstwie. Musi jednak najpierw pozbyć się żony. Chce jej udowodnić zdradę. Swojemu zastępcy Dudale zleca znalezienie w firmie kandydata na uwodziciela małżonki. Jednak pracownicy są mało atrakcyjni. Krzakoski powierza więc dawnemu koledze, fotografowi Romanowi Ferde, wykonanie kompromitujących ją zdjęć.

## Sztuka kłamania

TVP1, niedziela 20.08, godz. 22.25

Kapitan Charles-Grégoire Neuville (Jean Dujardin) przygotowuje się do wyprawy na front. Przed odejściem obiecuje swojej pięknej narzeczonej Pauline (Noémie Merlant), że aby osłodzić obojgu rozstanie, będzie możliwie często wysyłał do niej listy. Do rąk stęsknionej kobiety nie dociera jednak ani jeden, co wyraźnie odbija się na jej zdrowiu. Starsza siostra wybranki kapitana, Elisabeth (Mélanie Laurent), postanawia zapewnić zakochanej dziewczynie wsparcie psychiczne i sama, podszywając się pod wojska, zaczyna pisać listy. Kreuje w nich postać dzielnego herosa. Po kilku latach nieobecności Neuville nieoczekiwanie wraca...

## Uprowadzona

TVN, niedziela 20.08, godz. 22.40

USA. Były agent służb specjalnych, Bryan Mills (Liam Neeson), pracuje jako ochroniarz. Od czasu rozvodu z Lenore usiłuje naprawić relacje ze swoją jedyną córką, Kim. W dniu 17. urodzin dziewczyna oznajmia mu, że wraz z przyjaciółką Amandą planuje wypad do Paryża. Bryan sprzeciwia się temu pomysłowi, jednak pod wpływem byłej żony ulega prośbom córki. Kierując się zawodową przezornością wręcza Kim telefon komórkowy i wymusza na niej obietnicę, że będzie codziennie dzwoniła.

### TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.40 Pan Wołodyjowski – film historyczny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Magdalena Zawadzka, Tadeusz Łomnicki, Mieczysław Pawlikowski, Hanka Bielicka, Barbara Brylska
- 11.45 Święto Wojska Polskiego
- 12.45 Polskie jednostki specjalne. – Formoza komandosi morscy
- 13.45 Święto Wojska Polskiego
- 16.05 Polska w Sercu – koncert na Placu Ratuszowym w Wilnie
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Rolnik szuka żony seria 9 – /9/ – reality show
- 18.45 Jaka to melodia?
- 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
- 20.20 1920. Bitwa Warszawska – film historyczny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyc, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska
- 23.30 Będziesz miłował – film dok.
- 0.50 Droga życia – dramat, USA, Hiszpania, reż. Emilio Estevez, wyk. Martin Sheen, Deborah Kara Unger, Tchky Karyo, James Nesbitt, Spencer Garrett, Emilio Estevez
- 3.05 Przybyli ułani – film TVP, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Zbigniew Zamachowski, Kinga Preis, Krystyna Feldman, Stefan Burczyk, Paweł Parczewski, Andrzej Zaborski, Joanna Kurowska, Artur Barciś
- 4.10 Morze Hallera – film dok.

### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 7.35 Wędrówki z dinozaurami
- 9.30 Jumanji – film przygodowy
- 11.45 Opowieści z Narnii: Podróż Wędrówca do Świtu – film fantasy, USA, 2010
- 14.05 Jeszcze większe dzieci – komedia, USA, 2013
- 16.25 Narzeczony na niby – komedia romantyczna, Polska, 2018
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Królestwo niebieskie – dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson
- 23.10 Dywizjon 303. Historia prawdziwa – film wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delić, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker
- 1.35 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan
- 4.10 Zjedź Alaskę
- 4.45 Disco Gramy

### SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom
- 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna 0.00 Więzienie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

### STOPKLATKA

- 8.50 Pan Wołodyjowski część 2 - film historyczny 10.35 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 13.10 Królowna Śnieżka - film przygodowy 15.30 Dobry rok - film obyczajowy 17.50 Klejnot Nilu - film przygodowy 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia 22.05 Resident Evil - horror

### TVP 2

- 5.40 Radość studiowania
- 6.10 Bella i Sebastian – film familijny, Francja
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.45 U Pana Boga w ogródku – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dziurma, Andrzej Zaborski, Mieczysław Fiodorow, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Łukasz Simlat, Jan Wierczkowski, Ira Łaczina
- 14.00 Familiada – teleturniej
- 14.35 Koło fortuny – teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Krystyna Prońko
- 16.25 Poszukiwany, poszukiwana – komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Adam Mularczyk, Wojciech Siemion, Jolanta Wołłejko, Bohdan Łazuka, Jerzy Januszkiewicz, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (229) – teleturniej
- 18.45 Akacja 38 (155) – serial
- 19.30 Na sygnale (452) – Nigdy Cię nie zapomnę – serial
- 20.00 Polskie Biesiady
- 22.00 Moja wielka grecka wycieczka – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
- 23.45 Za horyzontem – film fabularny, USA, reż. Ron Howard, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson
- 2.15 Delikatność – film fabularny, Francja, reż. David Foenkinos, wyk. Audrey Tautou, Bruno Todeschini, Francois Damiens

### TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Doradca smaku
- 7.00 SOS. Ekipy w akcji
- 7.50 Ugotowani w parach
- 8.50 Kuchenne rewolucje
- 9.50 Kuchenne rewolucje
- 11.00 Mój przyjaciel delfin – film przygodowy, USA 2011
- 13.30 Tylko dla orłów – film wojenny, Wielka Brytania
- 16.50 Jestem na tak – komedia, USA, Australia 200
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.40 Uwaga!
- 19.55 Doradca smaku



- 20.00 Skazani na Shawshank – film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler, Clancy Brown
- 23.10 Siostry – komedia, USA 2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena
- 1.30 Kuba Wojewódzki
- 2.40 Co za tydzień
- 3.15 Wewnętrzny wróg – serial
- 4.10 Uwaga!
- 4.30 Zamieszkać na plaży
- 5.00 Recepta na stary dom

### TVP SPORT

- 8.20 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Węgry - Portugalia 10.20 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Bośnia i Hercegowina - Polska 12.10 Cała Polska widziała... Aluminium Konin 1998 12.50 Siatkówka plażowa - Plaża Open 2023. Łódź 16.20 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open 18.15 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Bośnia i Hercegowina - Polska 20.00 Lekkoatletyka - ME, Budapeszt 1998 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Lekkoatletyka - ME do lat 20, Jerozolima

### TV 4

- 10.45 Król i ja - film anim. 12.35 Eragon - film fantasy 14.45 Od sklepowej do królowej - komedia 16.45 Sześć dni, siedem nocy - film fantasy 18.50 Wyznania zakupoholiczki - komedia romantyczna 21.00 Brudny szmal - film kryminalny 23.10 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA, 2013

### Wtorek, 15.08

#### TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
- 6.55 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
- 7.55 Ukryta prawda
- 11.05 Bociany – komedia, USA 2016
- 12.55 Apollo 13 – film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard
- 15.40 Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012
- 17.45 Wielki mur – film przygodowy, USA, Chiny, Australia
- 20.00 Johnny English: Nokaut – komedia sensacyjna, USA, Francja, Chiny, Wielka Brytania 2018, reż. David Kerr, wyk. Rowan Atkinson, Ben Miller, Olga Kurylenko, Jake Lacy, Emma Thompson
- 21.55 Morderstwo w Białym Domu – film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda, Ronny Cox
- 0.10 Dziką rzeką – film sensacyjny, USA 1994, reż. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn, John C. Reilly, Joseph Mazzello
- 2.25 Małżeństwo pełne tajemnic

#### TV PULS

- 6.00 Wielkie wakacje – komedia, Francja 1967, reż. Jean Girault
- 7.50 W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas – komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler
- 9.50 Matylda – film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito
- 11.50 Johnny English. Reaktywacja – komedia, Francja
- 13.55 W imię króla – film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy
- 16.30 Tańczący z wilkami – film przygodowy, USA 1990
- 20.00 Zakonnica w przebraniu – komedia, USA 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy, Bill Nunn
- 22.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Hector Elizondo, John Saxon, Judge Reinhold, Theresa Randle
- 0.00 Igrzyska śmierci: Kosogłot. Część 1 – film sci-fi
- 2.30 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.30 Dyżur
- 4.00 Menu na miarę

#### TRWAM

- 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Życie według świętego Jana Pawła II 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 W kolorze płomienia 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Pielgrzymka Benedykta XVI do Ziemi Świętej

#### TTV

- 4.55 Down the road - serial 5.40 Nauka jazdy 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Dama i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 12.45 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez RPA 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 0.05 Mamma mia!

#### TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.00 Emotki. Film - film anim. 10.55 Był sobie książę - film familijny 12.45 Arabasz - dramat historyczny 16.45 Plan bez skazy - thriller 19.00 Miłość na talerzu - komedia romantyczna 21.00 Oczy węża - thriller eard 23.05 W stronę słońca - film sci-fi

## TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Życiowe wybory – Coś musi się stać – dokument  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.I (5) – serial  
9.40 Komisarz Alex s.IV (43) – serial  
10.40 Ojciec Mateusz (169) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.50 O miódzie i ludziach  
14.00 Krawcowa z Madrytu (10) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /692/  
16.05 Dziedzictwo (89) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.IV (52) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! – magazyn  
20.35 Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Gary Oldman, Liam Hemsworth, Amber Heard  
22.30 Osiecka (11) – serial  
23.25 Komórka – film fabularny, USA, reż. Tod Williams, wyk. Samuel L. Jackson, John Cusack  
1.10 Tajemnice rodu Valentów s.I (19 – 20) Magik – serial  
3.15 wojsko – polskie.pl (32)  
3.45 Państwo Islamskie, terror w Azji Środkowej  
4.50 Zakończenie dnia

## TVP 1

## TVP 2

4.40 Na dobre i na złe – serial  
5.35 M jak miłość  
6.25 Drobny byc  
6.55 Rodzinka.pl  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Wędrowiec  
11.50 Barwy szczęścia  
12.30 Koło fortuny  
13.15 Akcja 38  
14.05 Va Banque  
14.35 Na sygnale (7) – serial  
15.05 M jak miłość  
16.00 Koło fortuny  
16.35 Familiada – telenowela  
17.15 Zakazany owoc  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque  
18.45 Akcja 38  
19.30 Na sygnale (7) – serial  
20.10 Postaw na mnie  
21.00 Kino relaks – biuro uwodzenia  
22.50 Podwójna tożsamość – serial  
0.00 Delikatność – film fabularny, Francja, reż. D. Wyk. Audrey T. Tudeschini, Fr.  
2.00 Bolivar (31) – serial  
3.00 Echo serca s.1  
3.55 Echo serca s.2  
4.55 Rodzinka.pl  
5.20 Zakończenie dnia

## Środa, 16.08

## TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
8.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 SOS. Ekipy w akcji  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 SOS. Ekipy w akcji  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Wrogowie publiczni – film sensacyjny, USA, Japonia 2009, reż. Michael Mann, wyk. Christian Bale, Johnny Deep, Marion Cotillard, Stephen Graham, David Wenham  
23.00 Wataha – miniserial  
0.30 Artysta do bólu – komedia, USA 2017, reż. James Franco, wyk. James Franco, Dave Franco, Seth Rogen, Zac Efron, Ari Graynor  
2.35 Małżeństwo pełne tajemnic  
3.40 Mój sąsiad morderca

## TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zbuntowany anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 – film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore  
22.30 Sin City 2: Damska warta grzechu – film kryminalny, USA 2014, reż. Frank Miller, Robert Rodriguez, wyk. Bruce Willis, Christopher Lloyd, Eva Green, Jessica Alba, Josh Brolin  
0.35 Dzielnica strachu – serial  
1.35 Lombard: Życie pod zastaw  
2.30 Na jedwabnym szlaku  
3.25 Taki jest świat  
4.00 Z archiwum policji  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Nash Bridges – serial

## TRWAM

14.20 Muzyczne chwile  
14.35 Franciszkanie – Droga do ubóstwa  
15.20 Cioteczka  
15.50 Ma się rozumieć  
16.00 Informacje dnia  
16.10 Na zdrowie  
16.30 Podobni do ewangelicznego siewcy  
17.00 Po stronie prawdy  
17.50 Muzyczne chwile  
17.55 Powstanie Warszawskie  
18.00 Anioł Pański  
18.05 Informacje dnia  
18.15 Rozmowy niedokończone  
19.25 Święty na każdy dzień  
19.30 Opoiewieści z Księgi Cnót  
20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec  
20.50 Myśląc Ojczyznę  
21.00 Apel Jasnogórski  
21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski Punkt Wiedzenia  
22.00 Wyrwani z ulicy  
22.50 Inna Teresa  
23.55 Święty na każdy dzień

## TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Pomocna dłoń – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.I (6) – serial  
9.40 Komisarz Alex (44) – serial  
10.40 Ojciec Mateusz (170) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (57) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Magazyn Rolniczy  
13.00 Życie lasu. Bogactwo runa i podszytu – film dok.  
14.00 Krawcowa z Madrytu (11) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /693/  
16.05 Dziedzictwo (90) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.V (53) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! – magazyn  
20.35 Ojciec Mateusz (341) – serial  
21.30 Sprawa dla reportera  
22.30 Magazyn śledczy  
23.05 Resortowe Dzieci  
23.35 Ocaleni – reality show  
0.40 Tajemnice rodu Valentów s.I (21) – Żegnajcie i wybaczyć – serial  
1.45 Tajemnice rodu Valentów s.I (22) – Polowanie – serial  
2.50 Komórka – film fabularny, USA, reż. Tod Williams, wyk. Samuel L. Jackson, John Cusack  
4.40 Zakończenie dnia

## TVP 1

## TVP 2

5.30 M jak miłość (1674) – serial  
6.20 Tańcząca ze światem – Tunezja  
6.55 Rodzinka.pl s.XI (213) – Jak myślimy się postarzel – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Jan Sebastian Bach – Kantaty  
11.50 Barwy szczęścia (2819) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akcja 38 (156) – serial  
14.05 Va Banque (230) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (173) – serial  
15.05 M jak miłość (1728) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (282) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (231) – teleturniej  
18.45 Akcja 38 (157) – serial  
19.35 Na sygnale (454) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.10 Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong  
23.30 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini  
1.20 Moja wielka grecka wycieczka – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams  
3.05 Enklawa strachu (7) – serial  
4.05 Enklawa strachu (8) – serial  
4.55 Rodzinka.pl – serial  
5.20 Zakończenie dnia

## Czwartek, 17.08

## TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 SOS. Ekipy w akcji  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 SOS. Ekipy w akcji  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Tunel – film katastroficzny, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Sylvester Stallone, Amy Brenneman, Viggo Mortensen, Dan Hedaya, Jay O. Sanders, Claire Bloom  
22.25 Annabelle – horror, USA 2014, reż. John R. Leonetti, wyk. Annabelle Wallis, Ward Horton, Tony Amendola, Alfre Woodard, Kerry O'Malley  
0.25 Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012  
2.30 Małżeństwo pełne tajemnic  
3.30 Zbrodnie godne Hollywood  
4.30 Druga strona medalu

## TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zbuntowany anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Wściekłe szyby – komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick  
22.00 Hot Fuzz: Ostre psy – komedia kryminalna, 2007, reż. Edgar Wright, wyk. Jim Broadbent, Nick Frost, Simon Pegg, Timothy Dalton  
0.25 Dzielnica strachu – serial  
1.25 Lombard: Życie pod zastaw  
2.20 Menu na miarę  
3.00 Menu na miarę  
3.40 Taki jest świat  
4.20 Z archiwum policji  
5.00 Nash Bridges – serial

## TRWAM

14.55 Szlak Miłosierdzia  
15.50 Ma się rozumieć  
16.00 Informacje dnia  
16.10 Z wędką nad wodę  
16.35 Zew natury  
17.05 Akademia pro-life  
17.15 Muzyczne chwile  
17.30 Odpowiedzialni za Kościół  
17.55 Powstanie Warszawskie  
18.00 Anioł Pański  
18.05 Informacje dnia  
18.15 Rozmowy niedokończone  
19.25 Święty na każdy dzień  
19.30 Przyjaciele i bohaterowie  
20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec  
20.50 Myśląc Historia  
21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski Punkt Wiedzenia  
22.00 Pragnienie Boga  
22.40 Ku pokrzepieniu powstańców  
23.00 Historia Obrazu Matki Boskiej  
23.20 Fatima – znak nadziei

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Superpuchar UEFA: Manchester City – Sevilla



23.15 Kac Wawa – komedia, Polska, 2012, reż. Łukasz Karłowicz, wyk. Borys Szczyg, Sonia Bohosiewicz, Antoni Pawlicki, Michał Milowicz  
- Andrzej, Jarek, Karol, Tomek oraz Jerzy spotykają się w hotelu, gdzie w apartamencie mają grać w brydża z okazji wieczoru kawalerskiego.  
1.35 Holmes i Watson – komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Rebecca Hall, Rob Brydon  
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa

## TVN

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.10 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje  
8.55 Ten moment  
9.30 Sekrety życia  
10.30 Kuchenne rewolucje  
11.30 Ukryta prawda  
13.40 Szpital – program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy



21.35 Rafa – thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Adrienne Pickering, Damian Walsh – Howling, Gyton Grantley, Zoe Naylor  
23.25 Saga "Zmierzch": Zaćmienie – horror, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning  
2.00 Kwatery Hitlera  
3.05 Szpital – program obyczajowy  
4.05 Uwaga!  
4.25 Zamieszkać na plaży

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie  
6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!  
7.35 Harmidom  
8.30 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia  
10.00 Wydarzenia  
10.30 Nasz nowy dom  
11.30 48H. Zaginieni  
12.30 Świat według Kiepskich  
14.15 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Więcej wydarzeń  
16.20 Gość Wydarzeń  
24 16.55 Nasz nowy dom  
17.55 Nasz nowy dom  
19.00 Świat według Kiepskich  
20.00 Kolacja w Ciemno  
21.05 Erin Brockovich – dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh  
23.50 Legion – thriller  
3.00 Tatuśkowie  
4.00 Nasz nowy dom  
5.00 Na ratunek 112

## STOPKLATKA

9.50 Komisarz Rex – serial  
11.50 Katastrofy w przestworzach  
15.00 Znaki destrukcji – film katastroficzny  
16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial  
19.05 Kto da więcej? 19.35 Kajuńskie gwiazdy lombardu  
20.00 Falszery – film kryminalny  
22.05 Tożsamość zdrajcy – film akcji  
23.55 Wodzień – komediodramat

## TVP SPORT

10.00 Siatkówka plażowa – Plaża Open 2023. Łódź  
12.00 Igrzyska Europejskie Kraków – Małopolska 2023  
13.45 retransmisja  
14.55 Pełnosprawni  
15.30 Retro w TVP Sport. Ia – ME Budapest 1998  
17.20 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia – Polska  
20.35 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Węgry – Bośnia i Hercegowina  
23.20 Sportowy Wieczór  
0.00 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia – Polska  
1.55 Boks – Gala w Liverpoolu – podsumowanie

## TV 4

12.55 Detektywi w akcji  
13.55 STOP Drogówka  
15.55 Policjanci i Policjanci  
17.00 Łowcy Skarbów  
19.00 Wier na jak pies. Policjanci i Policjanci – film sensacyjny  
20.30 Selekcja 1  
21.20 Prawdziwe kłamstwa – komedia sensacyjna  
0.35 Braveheart – Waleczne Serce – dramat historyczny

## TTV

5.00 Down the road – serial  
5.45 Kossakowski. Wtajemniczenie  
6.10 Express  
6.25 Nauka jazdy  
6.55 Ukryta prawda  
7.55 Szpital – program obyczajowy  
9.55 Gogglebox. Przed telewizorem  
10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina  
11.55 Królowe życia – serial  
12.45 Królowe życia – serial  
13.10 Królowe życia – serial  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Express  
16.05 DeFacto  
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem  
17.45 Express  
18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy  
18.40 Łomowisko PL  
19.45 Express  
20.05 Usterka  
20.40 Zakup w ciemno  
21.45 Express  
22.00 Nic do zgłoszenia  
23.05 Gogglebox. Przed telewizorem

## TV 6

6.00 Detektywi w akcji  
7.00 Medycop-ter 117  
9.05 Kobra – oddział specjalny  
11.10 Więzienie  
12.10 Miodowe lata  
14.00 Policjanci i Policjanci  
16.00 Hawaje 5 – 0  
18.00 Strażnik Teksasu  
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles  
23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny  
0.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie  
6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!  
7.35 Harmidom  
8.30 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia  
10.00 Wydarzenia  
10.30 Nasz nowy dom  
11.30 48H. Zaginieni  
12.30 Świat według Kiepskich  
14.15 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Więcej wydarzeń  
16.20 Gość Wydarzeń  
24 16.55 Nasz nowy dom  
17.55 Nasz nowy dom  
19.00 Świat według Kiepskich  
20.00 Polacy za granicą  
20.55 Zawód ratownik 2023  
21.00 Detonator – film sensacyjny  
23.05 Terminator 3: Bunt maszyn – film sci-fi  
1.25 Świat według Kiepskich  
2.00 Tatuśkowie  
4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

11.50 Katastrofy w przestworzach – Wybuchowe dowody – serial  
13.00 Katastrofy w przestworzach – serial  
15.00 Koszmarny lot – film sci-fi  
16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial  
19.05 Kajuńskie gwiazdy lombardu  
20.00 Resident Evil 2: Apokalipsa – horror  
21.55 Psy – dramat sensacyjny

## TVP SPORT

6.10 Igrzyska Europejskie Kraków – Małopolska 2023 – Triathlon – wyścig kobiet  
8.30 Piłka nożna  
9.35 Piłka nożna  
10.45 Piłka nożna  
11.50 Piłka nożna  
12.55 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia – Polska  
14.45 Niezwyciężone historie – W. Komar  
15.10 Lekkoatletyka – Memoriał W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje  
17.30 Transmisja  
17.55 Transmisja  
18.50 Transmisja  
23.20 Sportowy Wieczór  
0.00 Piłka nożna  
1.05 Piłka nożna  
2.10 Boks – Gala w Gold Coast – podsumowanie  
4.20 Boks – Gala w Los Angeles – walka wieczoru. A. Ruiz – L. Ortiz

## STOPKLATKA

10.50 Hardkorowy lombard  
11.50 Policjanci i Policjanci  
12.55 Detektywi w akcji  
13.55 STOP Drogówka  
15.55 Policjanci i Policjanci  
17.00 Łowcy Skarbów  
19.00 Policjanci i Policjanci  
20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny  
21.05 Król Artur – film przygodowy  
23.45 Upadek – dramat historyczny

## TVP SPORT

5.00 Down the road – serial  
5.45 Kossakowski. Wtajemniczenie  
6.10 Express  
6.25 Nauka jazdy  
6.55 Ukryta prawda  
7.55 Szpital – program obyczajowy  
9.55 Gogglebox. Przed telewizorem  
10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina  
11.55 Królowe życia – serial  
12.45 Królowe życia – serial  
13.10 Królowe życia – serial  
13.40 Ukryta prawda  
15.45 Express  
16.05 DeFacto  
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem  
17.45 Express  
18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy  
18.40 Łomowisko PL  
19.45 Express  
20.05 Usterka  
20.40 Zakup w ciemno  
21.45 Express  
22.00 Damy i wieśniaczki. PL

## TV 4

6.00 Detektywi w akcji  
7.00 Medycop-ter 117  
9.05 Kobra – oddział specjalny  
11.10 Więzienie  
12.10 Miodowe lata  
14.00 Policjanci i Policjanci  
16.00 Hawaje 5 – 0  
18.00 Strażnik Teksasu  
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles  
23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny  
0.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

## TV 6

6.00 Detektywi w akcji  
7.00 Medycop-ter 117  
9.05 Kobra – oddział specjalny  
11.10 Więzienie  
12.10 Miodowe lata  
14.00 Policjanci i Policjanci  
16.00 Hawaje 5 – 0  
18.00 Strażnik Teksasu  
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles  
23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny  
0.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape Blisko Ciebie  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.l (7) – serial  
9.40 Komisarz Alex (45) – serial  
10.40 Ojciec Mateusz (171) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (59) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Wzduż 15. południka. Różnice i podobieństwa (1)  
14.00 Krawcowa z Madrytu (12) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /694/  
16.05 Dziedzictwo (91) – serial  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.v (54) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 TVP. Bądźmy razem jesienią. Relacja z konferencji ramówkowej Jesień 2023  
20.35 07 zgłoś się (12 – 13) – serial  
23.35 Archiwista (13) – serial  
0.35 Adrenalina 2 – Pod napięciem – film akcji, USA, reż. Mark Nevelidine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez  
2.20 Jak dogryźć mafii – film fabularny, USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman  
4.00 Przysłań (3) – serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Jak poślubić milionera – komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Małinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski  
22.15 Ghost Rider – film fantasy, USA, Australia, 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Matt Long, Raquel Alessi, Brett Cullen, Peter Fonda  
0.50 Misjonarz – film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins  
2.40 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Udowodnienia. audiodeskrypcja 6.35 Wszyscy razem, Hell's Kitchen 7.35 Harmidom 8.30 Slad's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją 14.00 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Nowy początek - film sci - fi 22.25 Maksimum ryzyka - film sensacyjny 0.30 Polacy za granicą 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Tatuśkowie

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.20 Titanic 2: akta sprawy cz. 2 - serial 8.30 Hotel Marigold - komediodramat 11.00 Szeft - komedia 13.35 Wysoka fala - dramat 15.55 Poirot: Tajemnica Błękitnego Ekspresu - film kryminalny 18.00 Hitler - serial 20.00 Agent XXL 2 - komedia 22.10 Najczarniejsza godzina - horror 23.55 Prześladowca - thriller

TVP 2 TVP 2

5.25 M jak miłość (1675) – serial  
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Aleksandra Kotyza i dr Tomasz Stącel  
6.55 Rodzinka.pl (214) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem Bułecą  
12.30 Barwy szczęścia (2820) – serial  
13.15 Akacja 38 (157) – serial  
14.05 Va Banque (231) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (174) – serial  
15.05 M jak miłość (1729) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (283) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (232) – teleturniej  
18.45 Akacja 38 (158) – serial  
19.30 Na sygnale (455) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.10 Cztery strony folku – Międzynarodowy Festiwal Muzyczny w Żywcu  
23.15 Gold – film akcji, USA, reż. Stephen Gaghan, wyk. Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll  
HIT  
1.25 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna, USA, reż. George Gallo, wyk. Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair  
3.15 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini  
4.55 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.10 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje  
8.55 Ten moment  
9.30 Sekrety życia  
10.30 Kuchenne rewolucje  
11.30 Ukryta prawda  
13.40 Szpital – program obyczajowy  
14.45 Szpital – program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga!



20.00 Uproszczona – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Leland Orser, Jon Gries, Holly Valance, Famke Janssen  
22.00 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet  
0.40 Kuba Wojewódzki  
1.55 Grzesznica – serial  
2.55 Uwaga!  
3.15 Zamieszkać na plaży  
3.45 Recepta na stary dom  
4.15 Jak to jest zrobione – serial  
5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10 Kolarstwo torowe – MŚ, Glasgow 8.30 Lekkoatletyka - Memoriał W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje 10.25 Piłka nożna 14.35 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 19.10 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 19.50 Siatkówka kobiet - ME, Belgia. Słowenia - Polska - 22.25 Sportowy Wieczór 23.05 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 1.00 Boks - Gala MB Boxing Night - 19. Wrocław

TV 4

9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.05 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 18.08

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 SOS. Ekipy w akcji  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 SOS. Ekipy w akcji  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Dom nad jeziorem – film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss - Bachrach  
22.10 Polowanie na druhny – komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher  
0.30 Wielki mur – film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016  
2.40 Zbrodnie godne Hollywood  
3.45 Zbrodnie godne Hollywood

TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zbuntowany anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Triumf sprawiedliwości – thriller, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Piersic Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal  
21.50 Rocky 5 – dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire  
23.55 Kobiety mafii 2 – film sensacyjny, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Agnieszka Dygant, Janusz Chabior, Katarzyna Warneke, Piotr Adamczyk  
2.45 Menu na miarę  
3.25 Z archiwum policji  
3.50 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur

TRWAM

15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Orędowniczka w codzienności 16.40 Zamek w Korzkwi - Szlakiem Pióra 17.00 Sekrety mnichów 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Geopolityka 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Lalka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regał

TTV

5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.05 Diabelnie boskie - serial 23.00 Kocha, lubi, pasuje

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medycop-ter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Wzięcie 12.10 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Bogowie ulicy - dramat kryminalny, USA

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra  
8.15 wojsko - polskie.pl  
8.40 Pełnosprawni – magazyn  
9.05 Sprawa dla reportera  
10.00 Prawosławne święto Przemienienia Pańskiego na Świętej Górze Grabarce  
11.40 Fascynujące miejsca: Fascynująca Kanada. Dzikie lato  
12.05 Sabrina – komedia romantyczna, USA, reż. Sydney Pollack  
14.10 Z pamięci – Józef Mehoffer  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
14.55 Opole na bis – Ale To Już Było. Jest. I Będzie!  
15.25 Lalka (8) – serial  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.35 Ojciec Mateusz (341) – serial  
18.30 Kulisy serialu  
18.45 Jaka to melodia?  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! – magazyn  
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 1  
22.15 Parker – film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis  
0.20 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Jeffrey Nachmanoff, Tanya Wexler, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind  
2.15 Adrenalina 2 – Pod napięciem – film akcji, USA, reż. Mark Nevelidine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.50 Król i ja – film anim.  
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy  
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom  
12.40 Polacy za granicą  
14.40 Rolnicy. Podlasie  
15.45 Więzienie  
17.45 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Prezydenci i Premierzy



20.00 Spider - Man: Bez drogi do domu – film sci - fi, USA, 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch, Jacob Batalon - Po raz pierwszy w historii tożsamość Spider - Mana, naszego superbohatera z sąsiedztwa, zostaje ujawniona. Nie może już spełniać swoich superbohaterskich obowiązków i jednocześnie prowadzić normalnego życia.  
23.15 Inferno – thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan  
2.00 Predatorzy – film sci - fi, USA, 2010, reż. Nimród Antal, wyk. Adrien Brody, Laurence Fishburne, Topher Grace, Alice Braga  
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa  
4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 14.40 Wielki dar - dramat obyczajowy, USA, 2017, reż. Marc Webb, wyk. Chris Evans, McKenna Grace, Lindsay Duncan, Octavia Spencer 16.45 Mitchellowie kontra maszyny - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Nowy początek - film sci - fi 22.25 Maksimum ryzyka - film sensacyjny 0.40 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 1.55 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 14.05 Flicka - dramat familijny 16.05 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat 18.25 Najczarniejsza godzina - film sci - fi 20.00 Czas zabijania - dramat kryminalny 23.05 Więzień Brubaker - dramat

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2816 – 2818) – serial  
7.00 M jak miłość (1731) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
12.10 Studio Raban – Lato  
12.50 60. KFPP w Opolu – Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Góralskie granie  
16.20 Na dobre i na złe (885) – serial  
17.15 Natura bez granic (11) – dok.  
17.45 Słowo na niedzielę  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (233) – teleturniej  
18.45 U Pana Boga w ogródku (11) – serial  
19.35 Informacje kulturalne  
20.00 Polskie Biesiady – Rockandrollowa  
21.50 Polskie Biesiady – Żeglarska  
23.50 Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong  
HIT  
2.10 Nigdy cię tu nie było – film fabularny, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Lynne Ramsay, wyk. Joaquin Phoenix, Ekaterina Samsonov, Alessandro Nivola, Alex Manette, John Doman, Judith Roberts  
3.50 Gold – film akcji, USA, reż. Stephen Gaghan, wyk. Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll  
5.45 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Ugotowani w parach  
8.00 Kuchenne rewolucje  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial  
13.05 Zakup w ciemno  
14.05 MasterChef Junior  
15.45 Zgłoś ogród  
16.50 Weekendowa metamorfoza  
17.55 Kuchenne rewolucje  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!



20.00 Mamuśki mają wychodne – komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon, Adam Scott, Adam Levine  
21.50 Miłość bez końca – film obyczajowy, USA 2014, reż. Shana FesteShana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson, Robert Patrick, Rhys Wakefield  
23.55 Ted – komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Joel McHale, Giovanni Ribisi  
2.15 Największe polskie katastrofy  
3.20 Szpital – program obyczajowy  
4.20 Uwaga!

TVP SPORT

6.25 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice 8.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 14.15 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 1. kolejka. GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 16.25 Piłka nożna - 2.liga, 5.kolejka. KKS 1925 Kalisz - Wisła Grupa Azoty Puławy 18.40 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 19.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 - sesja wieczorna 22.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 22.25 Sportowy Wieczór 23.05 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Słowenia - Polska 1.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 29 - Mrągowo

TV 4

6.00 Galileo 10.05 Ewa gotuje 10.40 Stawka większa niż życie - serial 13.05 Ninja Warrior Polska 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Selekcja: Odwrócony 22.55 Selekcja: Odwrócony 23.50 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna 2.55 Śmierć na 1000 sposobów 3.25 Top 10

Sobota, 19.08

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial  
7.30 Babe: Świnka z klasą – film familijny, Australia, USA 1995  
9.30 Ukryta prawda  
15.40 Idealny facet – komediodramat  
17.45 Jestem na tak – komedia romantyczna, USA, Australia  
20.00 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell, Samantha Morton, Jon Voight, Johnny Depp  
22.55 Pieknielna głębia – film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Saffron Burrows, Thomas Jane, LL Cool J, Samuel L. Jackson, Michael Rapaport  
HIT  
1.00 Testosteron – komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiński  
3.30 Zbrodnie godne Hollywood

TV PULS

6.00 Taki jest świat  
7.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Krwawy sport – film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean - Claude  
22.05 Ocean ognia – thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyqvist  
0.20 Eliminatory – film sensacyjny, USA 2016, reż. James Nunn, wyk. Daniel Caltagirone, James Cosmo, Scott Adkins, Wade Barrett  
2.35 Taki jest świat  
3.15 Z archiwum policji  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
4.55 Menu na miarę

TRWAM

15.30 Wierze w Boga 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Muzyczne chwile 16.00 Informacje dnia 16.10 Powrót do Dylagowej 17.00 Rtmistrz Pilecki 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 23.00 Odpowiedzialni za Ciśnięcie 23.30 W służbie Bogu i Ojczyźnie

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Paloma - serial 7.00 Express 7.20 DeFacto 8.10 Usterka 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez RPA 11.05 Nic do ukrzyca 12.05 Nauka jazdy 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 8.00 Mecenasa Lena Barska 10.00 Emotki. Film - film anim. 11.50 W stronę słońca - film sci - fi 14.00 Magnum: Detektywi z Hawajów 16.00 Columbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Szkoła wyzwoleńców - dramat sensacyjny 1.15 Gabinet numer 5 2.10 Gabinet numer 5

## TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce  
9.05 Rocca zmienia świat – film obyczajowy, Niemcy  
10.55 Janosik (12) – serial  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.50 Do zobaczenia w Lizbonie  
13.10 Leśne rzeki – film dok.  
13.55 Z pamięci – Józef Mehoffer  
14.05 Daleko od szosy (6) – serial  
15.25 Alternatywy 4 (9) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 2  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.20 W 80 dni dookoła świata (7) – serial  
21.20 W 80 dni dookoła świata (8) – serial  
22.25 Zakochana Jedynka – Sztuka kłamania – komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noemie Merlant  
0.05 Parker – film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis  
2.10 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Jeffrey Nachmanoff, Tanya Wexler, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz  
4.00 60. KPP w Opolu – Ale To Już Było. Jest. I Będzie!  
4.55 Z pamięci – Józef Mehoffer  
5.00 Zakończenie dnia



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
9.05 Ania z Zielonego Wzgórza – film obyczajowy, Kanada  
10.55 Noc w muzeum – film przygodowy, USA, Wielka Brytania  
13.10 Spider – Man: Bez drogi do domu – film sci-fi, USA, 2021  
16.30 Jak poślubić milionera – komedia romantyczna  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.00 Earth Festival. Gwiazdy dla Czystej Polski. Jak nie my to kto, Polska, 2023



- 22.20 Resident Evil: Zagłada – horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter – Kolejna część serii stworzonej na podstawie kultowej gry komputerowej. Eksperymentalny wirus "T", wyprodukowany przez korporację Umbrella zaczyna się w niekontrolowany sposób rozprzestrzeniać.  
0.25 Zona na niby – komedia, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jennifer Aniston, Nicole Kidman, Nick Swardson  
3.05 Zjedz Kambodżę  
3.40 Nasz nowy dom



## SUPER POLSAT

- 6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Księga smoków – film anim. 10.35 Wyszczekani – komedia 12.35 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica – film familijny 14.50 Rozmowy nocą – komedia romantyczna 16.55 Rok pierwszy – komedia przygodowa 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Smerfy – film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Jayma Mays, Sofia Vergara 22.20 Bez hamulców – film sensacyjny 0.00 Backdoor – wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 12.00 Niedziele na luzie: Flicka – dramat familijny 13.55 Jak zostać kotem – komedia 15.45 Agent XXL 2 – komedia kryminalna 17.50 Cztery pancerni i pies cz. 5 – 6 – serial 20.00 Chłopaki nie płaczą – komedia 22.05 Gorączka – film sensacyjny

## TVP 1

## TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2819 – 2820) – serial  
6.55 M jak miłość (1732) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.50 Polskie Biesiady – Rockandrollowa  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Liber i Mezo  
16.15 Tak to leciało! – teleturniej  
17.15 Na sygnale (455) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (234) – teleturniej  
18.50 Na sygnale (456 – 457) – serial  
20.00 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Ewa Ziętek, Andrzej Fedorowicz  
21.55 Troje na gigancie – film fabularny, USA, reż. Gren Wells, wyk. Robert Sheehan, Dev Patel, Zo Kravitz, Robert Patrick  
23.50 U Pana Boga za miedzą – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziera, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach  
1.55 Warsaw Dark – film sensacyjny, reż. Christopher Doyle, wyk. Jan Frycz, Anna Przybylska, Adam Ferency, Jacek Poniedziałek  
3.35 Nigdy cię tu nie było – film fabularny, Wielka Brytania



## TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Tom i Jerry Show – animacja  
7.00 Zgłoś ogród  
8.00 Kuchenne rewolucje  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Co za tydzień  
12.15 Weekendowa metamorfoza  
13.20 Ugotowani w parach  
14.25 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie – komedia  
16.15 Dary anioła: Miasto kości – film przygodowy, USA, Niemcy, Kanada 2013  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
20.00 Saga "Zmierzczeni": Przed świtem Część I – horror, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner



- 22.40 Uprowadzona – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Leland Orser, Jon Gries, Holly Valance, Famke Janssen  
0.35 Kuchenne rewolucje  
1.45 Wewnętrzny wróg – serial  
2.45 Szpital – program obyczajowy  
3.45 Uwaga!  
4.05 Zamieszkać na plaży  
4.35 Recepta na stary dom  
5.00 Jak to jest zrobione – serial  
5.25 Kto was tak urządził



## TVP SPORT

- 6.20 Halina Konopacka – reportaż 6.55 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 2  
13.50 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 16.30 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 2 – sesja wieczorna 19.35 Siatkówka kobiet – Mistrzostwa Europy, Belgia, Węgry – Polska 19.50 Siatkówka kobiet – Mistrzostwa Europy, Belgia, Węgry – Polska 22.15 Sportowy Wieczór 23.00 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 1.00 Sporty walki – Gala USWM 31 MMA Podlasie Grajewo 2023 2.50 Boks – Gala w Tulsa, Oklahoma, USA – podsumowanie



## TV 4

- 10.55 Od sklepowej do królowej – komedia 12.50 Wyznania zakupoholiczki – komedia romantyczna 15.00 Król Artur – film przygodowy 17.35 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Łowcy Skarbów 20.00 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia – dramat sci-fi 22.10 Szklana pułapka 5 – film sensacyjny

## Niedziela, 20.08



## TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial  
7.35 Kochany urwis – komedia  
9.10 Ukryta prawda  
15.05 Gremliny rozrabiają – film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante  
17.20 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy  
20.00 Lucy – film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi  
22.00 Lejdis – komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózcza, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski  
0.45 Jesteśmy przyjaciółmi – film obyczajowy, Wielka Brytania  
2.50 Dom nad jeziorem – film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss-Bachrach



## TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
7.20 Wielkie wakacje – komedia  
9.00 Johnny English. Reaktywacja – komedia, Francja  
11.05 Matylda – film familijny, USA  
13.05 Kamuflaż – komedia, USA  
15.10 Wojna z dziadkiem – komedia, USA, Wielka Brytania  
17.20 Lepiej być nie może – komediodramat, USA 1997  
20.00 Pomścić córkę – thriller, USA 2022, reż. Jared Cohn, wyk. Bruce Willis, Clive Standen, Mike Tyson, Theo Rossi, Thomas Jane  
22.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 – film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore, Liam Hemsworth  
0.45 American Fighter – film biograficzny, USA 2019  
2.45 Dyżur  
3.45 Taki jest świat  
4.25 Z archiwum policji



## TRWAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Obys był zimny albo gorący 23.00 Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze



## TTV

- 5.00 Paloma – serial 6.00 Express DeFacto 7.10 Usterka 7.40 No to leć! 8.40 99 – Gra o wszystko. VIP 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówka przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka – serial 13.40 Mamma mia! 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 99 – Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Życie na kredytcie 19.10 Życie na kredytcie 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Ciężarówka przez RPA



## TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Oczy węża – thriller, USA, 1998, reż. Brian De Palma, wyk. Nicolas Cage, Gary Sinise, Carla Gugino, John Heard 1.00 Włatcy móch 1.35 Włatcy móch

## TVP 1

## TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban – Lato  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.l (8) – serial  
9.40 Komisarz Alex (46) – serial  
10.40 Ojciec Mateusz (172) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (60) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Program rolny  
12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (2)  
14.00 Krawcowa z Madrytu (13) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /695/  
16.05 Dziedzictwo (92) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jak to melodia?  
18.00 Ranczo s.V (55) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! – magazyn  
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 3  
22.10 Film dok.  
23.10 Balans bieli – magazyn  
23.55 Gambit – komedia, USA, reż. Ronald Neame, wyk. Shirley MacLaine, Michael Caine  
1.50 Sztuka kłamania – komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noemie Merlant  
3.30 Zawrócony – dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 MEHA HIT – Baby Driver – film akcji, Wielka Brytania, USA, 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González  
22.25 Kokainowy Rick – dramat kryminalny, USA, 2018, reż. Yann Demange, wyk. Matthew McConaughey, Bel Powley, Jennifer Jason Leigh, Brian Tyree Henry  
1.00 Resident Evil: Zagłada – horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter, Iain Glenon  
3.15 Nasz nowy dom



## SUPER POLSAT

- 6.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.05 Harmidom 8.05 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Górale 22.00 Witajcie w dzungli – film przygodowy 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor – wyjście awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom



## STOPKLATKA

- 8.50 Doktor Quinn – serial 9.50 Komisarz Rex – serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Wulkan: Los Angeles – film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 19.05 Kajuńskie gwiazdy lombardu 20.00 Pogromcy poniedziałków: Omerta 6 – thriller 22.30 Stacja syfująca – thriller

## TVP 2

## TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1676) – serial  
6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki  
6.55 Rodzinka.pl s.XI (215) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Msza z Kościoła Starokatolickiego Mariawitów  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akcyjowa 38 (158) – serial  
14.05 Va Banque (234) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (175) – serial  
15.05 M jak miłość (1730) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (284) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (235) – teleturniej  
18.45 Akcyjowa 38 (159) – serial  
19.35 Na sygnale (456) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.00 U Pana Boga za miedzą – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziera, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach  
23.10 Podwójna tożsamość (4) – serial  
0.15 Szczśliwy Lazzaro – film fabularny, Niemcy, Włochy, Francja, reż. Alice Rohrwacher, wyk. Adriano Tardiolo, Agnese Graziani, Luca Chikovani  
2.30 Bolivar (32) – serial  
3.30 O mnie się nie martw s.XII (11) – serial  
4.20 Zakończenie dnia



## TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Top Of The Top Sopot Festival 2023  
11.35 Ukryta prawda  
13.40 Szpital – program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2023  
16.55 Ukryta prawda  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2023  
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2023: I Dance, noc niepodobna do innych  
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023: I Dance, wszystkie wymiary muzyki



- 23.35 Rafa – thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Adrienne Pickering, Damian Walsh, Howling, Gytton Grantley, Zoe Naylor, Kieran Darcy – Smith  
1.25 Grzesznica – serial  
2.30 Szpital – program obyczajowy  
3.30 Uwaga!



## TVP SPORT

- 6.10 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 8.10 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 1 12.15 Piłka nożna – KKS 1925 Kalisz – Wisła Grupa Azoty Puławy 14.15 Siatkówka kobiet – ME, Belgia, Węgry – Polska – 16.00 Wyścigi konne – Służewiec 2023. Dzień Arabski 16.30 Siatkówka kobiet – ME, Belgia, Serbia – Polska 16.55 Siatkówka kobiet – ME, Belgia, Serbia – Polska – 19.15 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 3 – sesja wieczorna 22.20 Sportowy Wieczór 22.55 Siatkówka kobiet – ME Belgia, Serbia – Polska 0.50 Boks – Gala w Londynie – Podsumowanie



## TV 4

- 9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.05 12 rund 2 – film sensacyjny 23.05 Brudny szmal – film kryminalny

## Poniedziałek, 21.08



## TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 SOS. Ekipy w akcji  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 SOS. Ekipy w akcji  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Lejdis – komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózcza, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz  
23.00 Wrogowie publiczni – film sensacyjny, USA, Japonia 2009, reż. Michael Mann  
1.55 Gremliny rozrabiają – film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante  
4.05 Druga strona medalu  
4.35 Druga strona medalu



## TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zburzony anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Poza zasięgiem – film sensacyjny, USA, Polska 2004, reż. Po-Chih Leong, wyk. Krzysztof Pieczyński, Matt Schulze, Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner  
21.50 Krwawy sport – film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean – Claude  
23.30 Rocky 5 – dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire  
1.35 Dzielnica strachu – serial  
2.35 Lombard: Życie pod zastaw  
3.45 Taki jest świat  
4.25 Menu na miarę



## TRWAM

- 11.30 Muzeum 303 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jan Paweł Wielki. Papież, który tworzył historię 13.20 Słowo życia 13.30 Msza Święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Lalka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Zakopanem 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polsk Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Ojcu Świętemu się nie odmawia... 23.10 Góra św. Michała



## TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital – program obyczajowy 9.00 Szpital – program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królów życie – serial 12.40 Królów życie – serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.50 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL – program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem



## TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra – oddział specjalny 11.10 Więzienie 11.40 Więzienie 12.10 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 – 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

# Kodeńskiej – Królowej Podlasia



nie Jezusa kamień z Golgoty

w końcu godne upamiętnienie bohaterów mieszczań-



Prof. Dariusz Dudek, który podczas odsłonięcia pomnika powstańców styczniowych w Kodniu reprezentował prezydenta RP, Andrzeja Dudę, odczytał list od prezydenta

z Kodnia i szlachty z Tucznaj. Kodeń to bogactwo dziejów,



Znak krzyża wyniesiony najwyżej, jest tym, co najważniejsze w hierarchii wartości moralnych narodu. Jest to testament bożej miłości, do którego odniósł się w roku 1856 poeta Karol Baliński słowami: „Tylko pod tym krzyżem, tylko pod tym znakiem Polska jest Polską, a Polak Polakiem”. Krzyż to symbol nierozwalnej więzi pomiędzy tożsamością polską i katolicyzmem. W jego centralnym miejscu, gdzie przecinają się: belka horyzontalna i wertykalna, uwidocznił się rok Powstania Styczniowego – 1863. Jest to nawiązanie do przedwojennej idei upamiętnienia tego zbrojnego zrywu wolnościowego, która wyszła od marszałka Józefa Piłsudskiego. Jest to czytelne dla mieszkańców tego regionu, gdyż wiele monumentów wówczas wzniesionych, czy też mogił powstańczych, zostało w taki widoczny sposób oznakowanych.

Ponadto, krzyż umieszczony w sposób najbardziej eksponowany podkreśla,



– Ten pomnik jest świadectwem miłości Ojczyzny, tych, którym jest on poświęcony, ale także i tych, którzy przyczynili się do jego powstania. Niech ta miłość trwa, tak jak trwała przez tysiąclecie naszej historii – mówił w Kodniu senator Grzegorz Bierecki

że Bóg jest na pierwszym miejscu, a jeśli tak jest, to



W bazylice można było usłyszeć prapremierę Symfonii Pokoju i Pojednania

wszystkie pozostałe wartości są we właściwej gradacji ważności, nabierając tym samym odpowiedniego duchowego wymiaru. Orzeł, usytuowany pod krzyżem, to nie tylko godło państwowe, ale znak honoru walczących powstańców. Prawe jego skrzydło rozpostarte na tle flagi białoczerwonej – znaku Ojczyzny, w symboliczny sposób wskazuje na napis: „POWSTANIE STYCZNIOWE ZWYCIĘSKA BITWA O KODEN 22-23 STYCZNIA 1863”.

Dругие skrzydło, jakby złamane, jest znakiem tego, że choć powstanie upadło, zakończyło się straszną tragedią dla narodu, także dla samego Kodnia (represje wobec uczestników, utrata praw miejskich, likwidacja parafii rzymskokatolickiej i unickiej, wywiezienie cudownego obrazu). Układa się w geście przytulenia tej flagi – Ojczyzny, dając nadzieję, że kiedyś podniesie się do lotu. Głowa orła nieco wysunięta, wyraża pewien wysiłek, który przeniesiony na oba skrzydła, w geście niekończącej się walki o życie, odnosi się do hasła Powstańców Styczniowych: „Gloria Victis” – „Chwała Zwycięzcom”. Zwycięzcom, ale niepokonanym.

Pomnik ma wymiar 300 x 360 cm. Jest zlokalizowa-

ny w bliskiej odległości od kościoła pw. Św. Anny. Jego wygląd, położenie i zagospodarowanie są uzgodnione z konserwatorem zabytków w Białej Podlaskiej. Cały plac przed pomnikiem i kościołem św. Anny został zrewita-

Jest to utwór stworzony specjalnie na okazję 300-lecia koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej. – Postanowiłem w moim utworze nawiązać do wspaniałej roli, jaką to sanktuarium pełniło i pełni na ziemiach polskich. W symfonii są użyte teksty polskich poetów, również dwie modlitwy łacińskie, „Angelus Domini” i „Ave Maria”. Dodatkowo przez cały utwór przewijają się myśli i cytaty św. Jana Pawła II, w których nasz papież prosił o pokój na świecie – wyjaśnia autor dzieła, dr hab. Rafał Janiak. Oratorium w kodeńskiej bazylice wykonały chóry Filharmonii Lubelskiej, Chór Dziecięco-Młodzieżowy Opery i Filharmonii Podlaskiej, orkiestra oraz soliści.

15 sierpnia legat papieski założył korony na obraz Matki Bożej Kodeńskiej. W koro-



Podczas powitania legata papieskiego w kodeńskiej bazylice byli także Marzena i Grzegorz Biereccy, fundatorzy nowych koron na obraz Matki Bożej Kodeńskiej

lizowany poprzez wymianę nawierzchni z asfaltowej na kostkę brukową. Pamiątkowa tablica z nazwiskami powstańców trafiła do kościoła św. Anny, a na kamieniu pojawiła się tablica z nazwiskami fundatorów pomnika.

## Oratorium dla Matki Bożej Kodeńskiej

W niedzielę, 13 sierpnia w bazylice wybrzmiała Symfonia Pokoju i Pojednania.

nie Maryi jest kamień z Groty Narodzenia, natomiast w koronie Jezusa kamień z Golgoty. Fundatorami koron są m.in. Marzena i Grzegorz Biereccy, którzy chcieli w ten sposób podziękować za cudowne uzdrowienie z choroby onkologicznej za sprawą Matki Bożej Kodeńskiej żony senatora.

Więcej o tym wyjątkowym wydarzeniu w następnym wydaniu Słowa Podlasia.



13 sierpnia do Kodnia dotarła XV Podlaska Konna Pielgrzymka w hołdzie Kawalerii Rzeczypospolitej



Kardynał Stanisław Dziwisz to emerytowany arcybiskup Krakowa, który został nominowany 17 czerwca 2023 r. specjalnym delegatem na uroczystość 300-lecia koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej

Artyści przyjechali z Warszawy, pokochali nadbużańskie okolice i chcą promować lokalne dziedzictwo

# Tworzą naczynia z ziemi i ognia

**REGION** Magdalena Szczepańska i Maciej Rybka otworzyli pracownię ceramiczną w Gnojnie. Od lat współpracują też z lokalnymi instytucjami kultury, prowadząc warsztaty z ceramiki, która jest ich ogromną pasją i sposobem na życie. Opowiadają nam o miłości do nadbużańskich terenów oraz jak z ziemi i ognia powstają kubki, talerze czy miski. A w miejscu, które stworzyli, promują tradycję południowego Podlasia i Polesia Lubelskiego, przenosząc na wytwarzane przez siebie przedmioty regionalne wzory.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

W lokalu w Gnojnie, w którym przed laty działał sklep, teraz można znaleźć miejsce, gdzie swojej pasji oddają się Magdalena Szczepańska i Maciej Rybka.

## Z miłości do ceramiki i terenów nad Bugiem

Artyści przyjechali tu ponad dwa lata temu z Warszawy, pokochali nadbużańskie okolice i postanowili nie tylko przenieść się tu na stałe, ale również otworzyć pracownię ceramiczną i swoją pasję zarażać mieszkańców naszego regionu. A doświadczenie w tym już mają, bo od ponad dwóch lat współpracują z różnymi instytucjami kultury na południowym Podlasiu. – Działamy już od ponad dwóch lat na terenie gminy Konstantynów, ale i całego regionu. Współpracujemy z Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie, z Gminną Biblioteką Publiczną w Konstantynowie. Realizowaliśmy też wspólne działania z gminą Leśna Podlaska, z instytucjami z Łosic oraz z Białskim Centrum Kultury w Białej Podlaskiej. Prowadzimy tam warsztaty z ceramiki. Dzięki temu, że udało nam się wynająć lokal w Gnojnie od gminy, w końcu możemy poszerzyć naszą działalność – opowiada **Magdalena Szczepańska**.

Podkreśla, że oboje chcieli w swojej twórczości postawić regionalizm. – Od momentu, kiedy tu przyjechaliśmy, szukaliśmy elementu najbardziej typowego dla regionu, który można by odtwarzać na ceramicie. Bardzo podobają nam się wytwory tutejszych tkaczek i architektura, ta różnorodna kultura pogranicza, gdzie przenikają się grupy

etniczne i religijne: unicy, prawosławni, żydzi, tatarzy. Każda z nich odcisnęła swój ślad w historii tego regionu. Chcemy to pokazać – przyznaje ceramiczka.

## Perebory na kubkach, koronki na talerzach

Elementem nadbużańskiej kultury, od którego zaczęli, są perebory, czyli typowe dla regionu ornamenty tkackie. W tym celu właściciele Pracowni Ceramicznej „Melu” podjęli współpracę z Bożenną Pawliną-Maksymiuk i jej Nadbużańskim Uniwersyteciem Ludowym w Husince. – Trafiliśmy do pani Maksymiuk, która przez wiele lat prowadziła zajęcia w Pracowni Tkackiej w Hrudzie. Ona tam fantastycznie odtworzyła tę dawną technikę tkacką, właściwie to ją uratowała od zapomnienia. Jako że perebory zostały wpisane na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa UNESCO – muszą być odtwarzane zgodnie z zasadami – wyjaśnia Magdalena Szczepańska.

Ceramicy współpracują też z Joanną Szpurą, która jest depozytariuszką tkactwa, czyli chroni naukę tkania pereborów, by to dziedzictwo nie zaginęło. – Pracownia w Gnojnie wypuściła przepiękną kolekcję ceramicznych kubków z wzorami pereborów. To nasze regionalne ornamenty tkackie, które powstają na tkaninie. Perebor wybierany jest deseczką na osnowie i przetykany kolorowym wątkiem, tworząc całościowy wzór. Nasza współpraca z pracownią polega na tym, że dostarczam ceramiczkom autentyczne nadbużańskie wzory. Uważam, że założenie tej pracowni to bardzo dobry pomysł, który pozwoli promować nadbużańskie tradycje oraz również przyczyni się do zachowania ich od zapomnienia – mówi **Joanna Szpura**.

Na swoich wyrobach ceramicznych rękodzielniczy odtwarzają też dzieła koronkarskie lokalnych twórczyń. – W tym przypadku nie są to typowo regionalne wzory, ale chcemy pokazać mistrzostwo wykonania tutejszych koronkarek m.in. działających w Pracowni Koronkarstwa w Sitniku. Ceramika to bardzo fajny nośnik takich wzorów, który również pomoże je utrwalić. Docelowo marzymy o tym, by odtworzyć ceramikę Radziwiłowską – wyjawia Magdalena Szczepańska.

Do tego ostatniego jednak jeszcze długa droga, bo ceramicy najpierw muszą m.in. uzyskać odpowiednie zezwolenia i licencję od żyjących członków rodziny Ra-



– Od momentu, kiedy tu przyjechaliśmy, szukaliśmy elementu najbardziej typowego dla regionu, który można by odtwarzać na ceramicie. Bardzo podobają nam się wytwory tutejszych tkaczek i architektura, ta różnorodna kultura pogranicza, gdzie przenikają się grupy etniczne i religijne: unicy, prawosławni, żydzi, tatarzy. Każda z nich odcisnęła swój ślad w historii tego regionu. Chcemy to pokazać – przyznaje ceramiczka

dziwłków oraz przystosować swój warsztat do produkcji seryjnej. – W latach 70. wraz z moim ojcem odtwarzaliśmy ceramikę Radziwiłowską z Nieborowa. Ta manufaktura powstała 100 lat po manufakturze w Białej, która była jedną z pierwszych w Europie. Gdyby udało się ją odtworzyć, byłoby to wydarzenie na skalę światową – przyznaje **Maciej Rybka**.

## Połączenie ziemi i ognia

Opowiada też o tym, jak powstają cuda z ceramiki. – Z czego Pan Bóg stworzył

człowieka? Z gliny, więc to ceramika jest najstarszym zawodem świata, towarzyszy człowiekowi od początku jego dziejów. Gdyby wyroby ceramiczne się nie tłukły, byłibyśmy zawałeni takimi przedmiotami po niebo. Ceramika to przede wszystkim glina, czyli produkt wietrzenia skał. Wypalanie to powtórzenie procesów, które zachodziły w przyrodzie na styku zjawisk wulkanicznych. Szklivo, podobnie jak glina, również składa się z surowców skaleniowych, tylko temperatura jego wypalania jest niższa niż gliny czy masy



– Praca z gliną uczy koncentracji i cierpliwości, pobudza prawą półkulę mózgu, odpowiedzialną za kreatywność i zdolności artystyczne – podkreśla Magdalena Szczepańska

## Co to są perebory?



„Perebory, nazwane także przez ludność wiejską perebowrami, piborami, zaborami, wyborami, pasamonami to oryginalny ornament tkacki wykonany techniką wybierania, tworzący pasowy wzór, w którym partie deseniowe tkane są jednocześnie z gładkim płótnem, wykonywany na terenach północno-wschodniej Lubelszczyzny i wschodniej części obecnego województwa podlaskiego.

Perebor to element zdobniczy charakterystyczny dla regionu nadbużańskiego, choć był znany nie tylko w Polsce, ale również w innych częściach Europy – Łotwie, Litwie, Ukrainie, Szwecji, Finlandii, Słowacji, Węgrzech, Rumunii, Bułgarii, Jugosławii i Albanii. Jego pochodzenie można wiązać ze sztuką Bizancjum, gdzie wyrabiano kobierce o podobnych motywach. Stam-

tał za pośrednictwem kościoła prawosławnego rozpowszechnił się na terytorium Rusi, a następnie na inne kraje sąsiadujące. Zasięg występowania tej techniki na Lubelszczyźnie pokrywa się z dwoma rodzajami strojów: nadbużańskim i włodawskim. Ornamentem tym były zdobione koszule, spódnice, zapaski i nakrytki w ubiorze kobiecym, męskie koszule, jak również ręczniki obrzędowe i obrusy. Z końcem XIX wieku był on powszechnie wykorzystywany przez tamtejsze tkaczki.

Nazwa «perebor» nawiązuje do przebiegania nici osnowy płaską deseczką. Technika ta była wyjątkowo czasochłonna i trudna, dlatego nie każda kobieta decydowała się poświęcić pracy nad nią (...) – czytamy na stronie Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi.

ceramicznej – wymienia ceramik.

Przeprowadza nas też przez cykl ceramiczny. – Mamy masę ceramiczną, składającą się głównie z gliny. Z tej masy formujemy kubek, talerz czy miskę. Robimy to ręcznie lub na kole garncarskim, ewentualnie przy pomocy odlewania z masy tzw. lejnej, czyli zawiesiny o konsystencji gęstej śmietany. Potem uformowany wyrób suszymy. Suszenie trwa mniej więcej dobę, potem musimy przedmiot obrobić, co nazywa się fachowo wygąbkowaniem. Robimy to wilgotną gąbką, którą niwelujemy wszystkie nierówności. Następnie wypalamy wyrób na tzw. biskwit, czyli w temperaturze ok. 1000 stopni Celsjusza. Następnie szklimy i wypalamy po raz drugi, co nazywa się wypałem na ostro. Cykl produkcyjny jednego kubka wynosi około tygodnia. Dla porównania, czas potrzebny do wytworzenia kubka ze szkła to ok. doby – opowiada Maciej Rybka.

Dodaje, że jeśli na koniec mają pojawić się na przedmiocie wzory, nanieść je trzeba specjalnymi farbami i jeszcze raz wypalić, więc proces może wynieść około półtora tygodnia. Do zdobienia ceramiki używa się specjalnych farb, odpor-

nych na wysokie temperatury, złota, platyny. – Jedną z technik zdobniczych jest technika majoliki, czyli malowanie na białym szklwie różnymi kolorowymi farbami. Na początku zajmowali się nią Arabowie, a później przywędrowała do Europy. Na Starym Kontynencie Hiszpanie czy Portugalczycy świetnie opanowali tę technikę, odzwierciedlając to, co widzieli za morzami np. egzotyczne owoce lub zwierzęta – tłumaczy Magdalena Szczepańska.

Jak podkreślają na koniec artyści, ich pracownia powstała, by edukować dzieci i dorosłych podczas warsztatów ceramicznych. – Praca z gliną uczy koncentracji i cierpliwości, pobudza prawą półkulę mózgu, odpowiedzialną za kreatywność i zdolności artystyczne. Już 4-letnie dzieci potrafią stworzyć coś z gliny i być przeszczęśliwymi, że mają wpływ na to, co robią. Ceramika może być też zajęciem bardzo relaksującym – podkreśla ceramiczka, która przez wiele lat prowadziła zajęcia w szkołach i przedszkolach.

Miejsce powstało również po to, by produkować unikalne regionalne rękodzieło, które turyści mogą zabrać ze sobą jako oryginalną pamiątkę.

Celem tego prestiżowego konkursu jest odkrywanie polskich smaków i zachowanie od zapomnienia lokalnych specjałów

# Te gospodynie potrafią gotować!

**POWIAT BIALSKI** Za nami kolejna edycja konkursu kulinarnego ph. „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”, która odbyła się w niedzielę 6 sierpnia w Janowcu. Swoje potrawy i produkty zaprezentowali tam mieszkańcy województwa lubelskiego, w tym również powiatu bialskiego. Panie z KGW w Łobaczewie Małym, Pracowni Kulinariów Regionalnych w Perkowicach oraz Paulina i Danuta Pietrusik i ich „Frykasy z Kodnia” zdobyły uznanie komisji konkursowej i wróciły z kilkoma nagrodami. Trzy dania otrzymały również nominację do tytułu „Perła 2023”. Gratulujemy!

**PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK**

Przypomnijmy, celem prestiżowego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”, jest odkrywanie polskich smaków, ich identyfikacja, dokumentacja i zachowanie lokalnych specjałów, zanim odejdą w zapomnienie. Organizatorzy pragną również zachęcić rolników i właścicieli lokalnych firm – obiektów agroturystycznych, turystycznych i gastronomicznych – do czerpania z bogatej spuścizny kulinarnej Lubelszczyzny i wykorzystania jej do wytwarzania certyfikowanej tradycyjnej żywności wysokiej jakości.

Przedmiotem konkursu są żywnościowe produkty regionalne, czyli surow-



Z kilkoma nagrodami z konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” wracają panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Łobaczewie Małym

ce lub wyroby, które mogą być przeznaczone do bezpośredniego spożycia lub sporządzania potraw. Regionalne produkty muszą być związane z określonym obszarem geograficznym, charakteryzować się szczególnymi cechami, często wynikającymi ze specyficznych warunków klimatycznych i glebowych regionu, z którego pochodzą. Powinny być wytwarzane w małej skali, tradycyjnymi metodami, wywodzić się z tradycji i kulturowanych w danym regionie zwyczajów oraz powinny być od dawna znane w okolicy.

## Ich potrawy zachwyciły komisję

XXII edycja ogólnopolskiego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” na najlepszy regionalny i tradycyjny produkt żywnościowy oraz na najlepsze danie i potrawę regionalną i tradycyjną odbyła się 6 sierpnia w Janowcu.

Podczas zmagania fantastycznie zaprezentowały się panie z powiatu bialskiego. W kategorii „Najlepsza po-

trawa regionalna” II miejsce zajęło Koło Gospodyń Wiejskich w Łobaczewie Małym za zupę zalewajkę kresową oraz krapielniki nadziewane kurkami. III miejsce w tej samej kategorii zajęła natomiast Pracownia Kulinariów Regionalnych w Perkowicach, działająca w ramach Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej, za zupę ogórkową na żeberkach oraz bliny żytnie na zakwasie z zasmażką.

W kategorii „Najlepszy regionalny produkt żywno-



Zadowolone z wyników konkursu mogą być panie z Pracowni Kulinariów Regionalnych w Perkowicach

ściowy” pochodzenia zwierzęcego I nagrodę komisja przyznała Marcie Stefaniuk z KGW w Łobaczewie Małym za sumę w zalewie octowej (podkategoria produkty i przetwory z ryb). Wyróżnienie w tej kategorii otrzymała Paulina Pietrusik „Frykasy z Kodnia” za ozorki wieprzowe.

W kategorii wyroby cukiernicze I nagrodę otrzymała Jolanta Gawryluk z KGW w Łobaczewie Małym za szcrodaki, a wyróżnienie Paulina Pietrusik za pokrzy-

wę do zupy. W kategorii napoje regionalne (podkategoria napoje bezalkoholowe) I nagroda trafiła do Urszuli Nowickiej z Pracowni Kulinariów Regionalnych w Perkowicach za kompot wigilijny z suszonych owoców.

Natomiast w kategorii inne produkty regionalne I nagroda powędrowała do Pauliny Pietrusik za kielbasę domową z kaszy jęczmiennej ze słoniną, a wyróżnienie otrzymała Jadwiga Prokopiuk za paprykę faszerowaną kapustą kiszoną.

## Powalczą o „Perłę 2023”

Organizatorem kulinarnych zmagania jest Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego, która w trakcie konkursu przyznała nominację do nagrody „Perła 2023” produktom nagrodzonym we wcześniejszych edycjach. Spośród nominowanych Kapituła Krajowa Konkursu wybierze produkty, które będą odznaczone statuetką „Perła 2023”.

W tym przypadku sukcesem również mogą po-



Takie pyszności serwowały m.in. miłośniczki kulinariów z pracowni w Perkowicach

## Posmakujesz kuchni regionalnej

**SOSNÓWKA** Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowcu zaprasza na Festiwal Smaków Kuchni Regionalnej. Organizatorzy imprezy przewidzieli mnóstwo atrakcji. Słowo Podlasia objęło festiwal patronatem medialnym.

Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowcu zaprasza na Festiwal Smaków Kuchni Regionalnej. Wydarzenie odbędzie się pod honorowym patronatem wójta gminy Sosnowka Marcina Babkiewicza. Festiwal rozpocznie się 20 sierpnia o godz. 14:00 na obiektach sportowych przy Szkole Podstawowej w Sosnowcu.

Poprzedzi go msza św. w intencji rolników, która zostanie odprawiona o godz.

12:30 w kościele parafialnym pw. Narodzenia NMP w Motwicy. Plan festiwalu wygląda imponująco. O godz. 14:00 nastąpi oficjalne otwarcie, wystąpienia zaproszonych gości. W godz. 14:30-20:00 odbędą się występy zespołów ludowych, konkurs „Tradycyjną potrawę regionalną”, pokaz kuchni molekularnej oraz integracyjny turniej sportowy. Towar-



Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowcu zaprasza na Festiwal Smaków Kuchni Regionalnej. Organizatorzy imprezy przewidzieli mnóstwo atrakcji

zyszyć im będą stoiska wystawiennicze i stoiska KGW z regionalnymi potrawami i rękodziełem, wystawa fotograficzna, przedstawia-

jąca historię i teraźniejszą działalność KGW, wymiana plastikowych nakrętek i zużytych baterii na ekologiczne gadzety, a także kącik animacyjno-interaktywny dla rodzin z dziećmi. Między 16:00 a 18:00 odbędzie się „Plenerowe gotowanie z przyjaciółmi” – pokaz kulinarny, połączony z degustacją potrawy oraz ogłoszenie wyników konkursu. Blok koncertowy rozpocznie się o godz. 19:00 występem Casandry & Ms. Max. O godz. 20:00 wystąpi Jesika, a po niej, o godz. 21:00 – Bayera. Impreza zakończy się zabawą taneczną z DJ-em.

Podczas wydarzenia zostaną też odznaczeni rolnicy oraz odbędzie się konkurs na wieniec dożynkowy.

Justyna Lesiuk-Klujewska

## 800+ bez nowego wniosku

**ZUS** Od 1 stycznia 2024 r. kwota świadczenia wychowawczego zostanie podniesiona z 500 zł do 800 zł. ZUS, który wypłaca to świadczenie, sam zmieni jego wysokość.

Od 1 stycznia 2024 r. kwota świadczenia wychowawczego zostanie podniesiona z 500 zł do 800 zł. ZUS, który wypłaca to świadczenie, sam zmieni jego wysokość. Nie trzeba składać dodatkowego wniosku. Nastąpi to automatycznie – informuje prof. Gertruda Uścińska, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Podwyżkę świadczenia otrzymają te osoby, które według stanu na 1 stycznia 2024 r. mają prawo do świadczenia w okre-

sie świadczeniowym, który trwa od 1 czerwca 2023 r. do 31 maja 2024 r.

– Dla rodziców i opiekunów oznacza to, że na ich konta będzie wpływać rocznie o 3600 zł więcej środków przeznaczonych na utrzymanie dziecka. Przy dwojce dzieci jest to 7200 zł, a trójce – 10 800 zł – wskazuje prezes. – Obecnie z programu Rodzina 500+ korzysta ponad 6,5 miliona dzieci, a łączne wydatki na to wsparcie od początku jego istnienia do końca 2023 r. wyniosły około 255 miliardów złotych. To inwestycja w rodzinę, dzieci, kapitał ludzki i przyszłość kolejnych pokoleń Polaków – mówi prof. Uścińska.

(jlk)



## NAJNOWSZE OFERTY

Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 33-34**

oraz na **facebook** i **www.polnoc.pl/biala-podlaska**

# Świadectwa charakterystyki energetycznej budynku

Czym jest certyfikat charakterystyki energetycznej? Na kogo prawo nakłada posiadanie takiego dokumentu i kto zajmuje się jego przygotowaniem? Na te i inne pytania odpowiada agentka Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej, **Wiola Kozak**.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

28 kwietnia weszły w życie nowe przepisy, na mocy których rząd sięgnął do naszych portfeli. Chodzi o nowelizację ustawy o charakterystyce energetycznej budynków i zapisany w niej obowiązek posiadania świadectwa charakterystyki energetycznej. – Chciałabym podzielić się z wami informacją na temat certyfikatu

charakterystyki energetycznej, który stał się ważnym elementem w naszym życiu, zwłaszcza jeśli jesteśmy właścicielami domów, mieszkań czy lokali użytkowych – mówi **Wiola Kozak**.

### Pokazuje zużycie energii budynku

Czym jest certyfikat charakterystyki energetycznej? – To dokument, który informuje nas o efektywności energetycznej naszego budynku. Zawiera ocenę zużycia energii i wpływu na środowisko naturalne, wskazując na potencjalne obszary poprawy, które mogą pomóc zmniejszyć nasz ślad węglowy. Prawo nałożyło obowiązek posiadania dokumentu na właścicieli budynków, którzy chcą sprzedać nieruchomość lub ją wynająć – zaznacza agentka i wyjaśnia, dlaczego

go warto mieć taki dokument. – Kluczowych jest tu kilka kwestii. Jedną z nich jest dbałość o środowisko naturalne. – Odpowiedzialne korzystanie z energii jest istotne dla zachowania naszej planety dla przyszłych pokoleń. Certyfikat pokazuje, jakie jest zużycie energii budynku i motywuje nas do podejmowania działań na rzecz ochrony środowiska – podkreśla agentka. Mając certyfikat charakterystyki energetycznej, warto zwrócić też uwagę na oszczędność kosztów. – Efektywność energetyczna przekłada się na niższe rachunki za energię. Poprawiając izolację, modernizując systemy grzewcze czy stosując energooszczędne źródła energii, możemy zaoszczędzić sporo pieniędzy. Poza tym, posiadanie takiego dokumentu podnosi wartość

nieruchomości. Agentka wyjaśnia, że dom o wysokim wskaźniku energetycznym to miejsce, w którym chętnie przebywamy. Wyższa wartość nieruchomości oznacza też większą przewagę konkurencyjną na rynku nieruchomości. Nie można też zapomnieć o tym, że w niektórych krajach certyfikat energetyczny jest obowiązkowy przy sprzedaży, wynajmie lub budowie nowego budynku. Dlatego warto być dobrze przygotowanym na takie sytuacje, aby transakcja przebiegła szybko i sprawnie.

### Poprawa oceny certyfikatu

Agentka Wiola Kozak podpowiada też, jak można poprawić ocenę certyfikatu. – Przede wszystkim sprawdźmy, w jakim stanie jest termoizolacja naszej



nieruchomości. Dbałość o izolację dachu, ścian i stolarki okiennej pozwala zatrzymać ciepło w zimie i chłód latem. Ważny jest również przegląd systemów ogrzewania i chłodzenia. Stosowanie nowoczesnych i energooszczędnych systemów grzewczych i chłodzących jest kluczowe nie tylko w redukcji kosztów, ale również jeśli chodzi o ochronę środowiska naturalnego. Na przykład, wykorzystanie paneli fotowoltaicznych czy kolektorów słonecznych pozwala na uzyskiwanie własnej energii, a zastosowanie żarówek LED czy świetlówek kompaktowych zmniejsza zużycie energii – zaznacza agentka Północ Nieruchomości. Podkreśla jednocześnie, jak ważne są

kontrola i monitorowanie systemów zamontowanych w domu lub mieszkaniu. Wykorzystanie inteligentnych systemów zarządzania energią pozwala na optymalne wykorzystanie zasobów. – Zadbajmy o naszą planetę i nasze portfele. Warto inwestować w energooszczędne rozwiązania, które korzystnie wpłyną na nasz dom, środowisko naturalne i przyszłe pokolenia. Certyfikat charakterystyki energetycznej to nasza przepustka do lepszej przyszłości – podsumowuje.

**Agenci Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej wykonują świadectwa charakterystyki energetycznej. Jeśli jesteś zainteresowany usługą, skontaktuj się z biurem.**

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH



Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM**, a może **DZIAŁKĘ**?

**ZRÓB TO Z NAMI!**

Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



**Klaudia Mikiciuk-Szpera**

☎ 885 851 172



**Wojciech Gatecki**

☎ 665 750 197



**Wiola Kozak**

☎ 604 494 489



**Edyta Banczer**

☎ 885 851 158

### DOM



pow. 176,50 m<sup>2</sup>,  
działka o pow. 646 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 158

w Białej Podlaskiej

### DOM



parter, 4 pokoje  
garderoba

☎ 885 851 172

w Białej Podlaskiej

### DWIE DZIAŁKI BUDOWLANE



w Jażwinach

☎ 665 750 197

I działka o powierzchni 2091 m<sup>2</sup>  
II działka – powierzchnia 1224 m<sup>2</sup>

### MIESZKANIE w Białej Podlaskiej



3 piętro, pow. 64,54 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 158

z pełnym wyposażeniem

### DOM W BIAŁEJ PODLASKIEJ



pow. domu 130 m<sup>2</sup>  
pow. działki 726 m<sup>2</sup>

☎ 885 851 172

przy ul. Witoszyńskiego

### DOM



250 000 zł

pow. 100 m<sup>2</sup>,  
działka 1900 m<sup>2</sup>

☎ 604 494 489

w Wólce Dobryńskiej

**Mercury**  
email: merkury.bp@pro.onet.pl  
www.golawscy.pl

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
504 071 200  
507 064 103

**PROMOCJA**  
Błoczek ogrodzeniowy firmy **Joniec**  
26 zł/szt. 30,54 zł/szt.  
(cena z ostniami 30 dni)  
Kostka brukowa w atrakcyjnych cenach

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 53 ☎ 83 344 39 92  
ul. Grzybowa 50 ☎ 83 311 33 93

**OKNA DRZWI PELLET BRYKIET**  
www.serhej.pl  
biuro@serhej.pl

**Serhej**  
PRODUCENT

Łomazy  
ul. Brzeska 33  
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 59B  
tel. 83 344 16 11

**REMONTY BUDYNKÓW**  
POD NADZOREM KONSERWATORSKIM

**FOTOWOLTAIKA**  
SPRZEDAŻ SERWIS MONTAŻ  
☎ 662 888 918  
NOWOŚĆ mycie paneli  
BRACIA KUROWSCY  
www.facebook.com/bracia.kurowscy  
@braciakurowscy.pl

**TARTAK**  
ul. 3 Maja 11  
08-210 Platerów

■ BUDOWA DOMÓW  
■ DREWNO BUDOWLANE  
■ szalówka ■ podłógówka ■ deski  
■ tarasówka ■ kantówka ■ łaty  
**IMPREGNATY**

697 077 424 ☎ 723 616 218

**PMN AGRO**  
Piotr Naumiuk  
Stępków 137  
21-211 Dębowa Kłoda

**SKUP ZBÓŻ**  
KUKURYDZY I RZEPAKU  
tel. 83 354 59 56, 789 075 220

**TARTAK STUDZIANKA**  
■ Drewno konstrukcyjne ■ Deski  
■ Dachy ■ Altany  
■ Drewno suche strugane  
■ Deska elewacyjna ■ Deska podłogowa  
**508 848 759**

**WYKONUJEMY**  
**ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**  
☎ 604 494 489

**LOTY WIDOKOWE na PREZENT**  
TEL. 602 732 395

**OKNA MOSKITIERY ROLETY**  
PARAPETY  
POMIAR WYCENA **GRATIS**  
ARTPOL jacek.daniluk@wp.pl  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
tel. 83-342-11-11  
Sprawdź nasze ceny!!!

**KONSTAŁ PRODUCENT**  
GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów  
Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż **GRATIS**  
Dogodne **RATY**  
81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036  
www.konstal-garaze.pl

**INFORMACJA**  
o przyjęciu Zewnętrznego Planu Operacyjno – Ratowniczego dla zakładów o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej tworzących grupę zakładów dużego ryzyka, zlokalizowanych na terenie województwa lubelskiego.

Realizując postanowienia przepisów:  
– art. 265 ust 7 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 r. poz. 2556)  
– art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. 2023 poz. 1094) informuję, że

**Lubelski Komendant  
Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej**

przyjął z dniem 3 sierpnia 2023 r. Zewnętrzny Plan Operacyjno – Ratowniczy dla zakładów o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej tworzących grupę zakładów dużego ryzyka, zlokalizowanych na terenie powiatu bialskiego:

**Terminal Gazu Płynnego AmeriGas Polska Sp. z o.o.  
w Wólce Dobryńskiej 159, 21-512 Zalesie  
i Terminal Przetłokowy Gazu Płynnego  
„BIALCHEM GROUP” Sp. z o.o.  
w Wólce Dobryńskiej 159, 21-512 Zalesie**

W trakcie opracowania planu nie zgłoszono żadnych uwag co do jego treści.

**AKLIM monitoring**  
Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**  
• włamania i napadu • nadzoru wizyjnego  
• pożaru • kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**  
AGENCJA OCHRONY  
**LEW-TRANS-BANK** Sp. z o.o.  
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**  
• konwojowanie wartości pieniężnych  
• monitoring  
• grupa interwencyjna 24h

**BARTŁOMIEJ JEDYNAK**  
ul. AKACJOWA 38, CZOSNÓWKA  
21-500 BIAŁA PODLASKA

■ przygotowanie terenu pod budowę  
■ wynajem sprzętu budowlanego

tel. 501 617 508 | email: bartlomiej.jedynak@wp.pl  
www.jedynak.rzetelnafirma.pl

**ZAPRASZAMY do punktów przyjęć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku ŁOSICE**  
Sklep RTV-AGD, Rynek 8

**MIĘDZYRZEC PODLASKI**  
Agencja Reklamowa  
ARTMAR, ul. Lubelska 32

**I co by tu sprzedać...**  
**OGŁOSZENIA w gazecie i w internecie**  
» sprawdź » zobacz  
www.slowopodlasia.pl/ogloszenia

**ŁUKÓW**  
Agencja Turystyczna „Juventur”, ul. Koźia 3a

**WŁODAWA**  
Biuro Rachunkowe „Saldo”, ul. Lubelska 56 (obok Stacji Paliw Lotos)

**ZAPRASZAMY do punktów przyjęć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku RADZYŃ PODL.**  
Foto Express, ul. Rynek 10

**NAJPOCZYNNIEJSZE CZASOPISMO W REGIONIE**

**Uwaga!**  
Pawłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrócony do skrzynki pocztowej w czwartek do godziny 16:00. W Redakcji kuponu przyjmujemy do piątku do godziny 16:00. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

**OGŁOSZENIOWA**  
Kupon można wypełnić lub przesłać pocztą lub e-mailem do redakcji. Wypełnij czytelnie.  
Kupony przyjmujemy do piątku do godziny 16:00. W Redakcji kuponu przyjmujemy do piątku do godziny 16:00. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.



WOJEWÓDZKI  
OŚRODEK  
RUCHU  
DROGOWEGO

w Białej Podlaskiej  
ul. Orzechowa 60

**KURSY  
SZKOLENIA  
EGZAMINY**

tel. (83) 342 58 20

[www.wordbp.pl](http://www.wordbp.pl)

**MOTORYZACJA**

**SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ**

#### ▼ Audi

□ Audi 4 (2002), benzyna  
1,6, 504 070 861

□ Audi A4 (2007), 504 897  
551

#### ▼ BMW

□ BMW, 509 464 707

□ BMW X3 (2010), 609  
621 933

#### ▼ Hyundai

□ Tucson, 664 804 442

#### ▼ Mercedes

□ Mercedes, 509 464 707

□ Mercedes, 504 365 916

#### ▼ Nissan

□ Qashqai, 664 804 442

#### ▼ Peugeot

□ Peugeot, 664 804 442

#### ▼ Renault

□ Koleos, 664 804 442

#### ▼ Skoda

□ Skoda Superb, 1,9 TDI  
(2006), 12 900 zł, 509  
672 209

□ Skoda Felicia 1,3 benzyna+LPG, sprawna - 1500  
zł, 535 019 305

□ Octavia, 664 804 442

#### ▼ Toyota

□ Sprzedam Toyotę Verso  
2,0 D4D (2009), 232000  
km, 22 600 zł, 600 009 684

#### ▼ Volkswagen

□ LT (2004), 602 774 818

□ Golf 1,6D (1991), 694  
911 331

□ Caddy, 664 804 442

#### ▼ Volvo

□ Volvo S-60, R-Design,  
pierwszy właściciel, sa-  
lon Polska, 603 705 785

**SAMOCOHODY - KUPNO**

□ Autokasacja, Sidorska  
215, 608 434 634

**□ SKUP AUT, DOJEŻ-  
DZAMY, WYCENIAMY  
NA MIEJSCU, CAŁE,  
USZKODZONE, ZA-  
DZWOŃ ZAPYTAJ, 503  
816 616**

□ Solidnie płacę, 515 471  
038

□ KUPIĘ KAŻDĄ STARĄ  
TOYOTĘ ORAZ MERCE-  
DESA, NAJLEPIEJ ZA-  
PŁACĘ, PROSZĘ DZWO-  
NIĆ, 503 816 616

□ Skup aut, motocykli, cią-  
gników, 518 440 516

□ Kupię samochody do  
5000 zł, 690 288 356

□ Kupię auta całe i uszko-  
dzone, 575 190 465

**MOTOCYKLE I QUADY**

□ Kupię stare motocykle!  
608 434 634

□ Kupię Simsona, 732 808  
900

**USŁUGI**

□ Żwir, piasek, ziemia  
ogrodowa, koparki, wy-  
wrotki, 83 342 35 22, 503  
009 959

**□ CYKLINOWANIE, 512  
246 444**

□ Glazurnik, wykończenia  
wnętrz, 505 763 492



**USŁUGI REMONTOWO  
- BUDOWLANE, 504 381  
107**

□ Autolaweta, tanio, 506  
766 170

□ Transport tanio, 506  
766 170

□ Noclegi, 603 057 174

**□ Elektryka, instalacje,  
pomiar, 507 370 567**

**□ DOCIEPLANIE BU-  
DYNKÓW, SZYBKO,  
TANIO, SOLIDNIE, 502  
053 214**



**Przeprowadzki, meble,  
AGD, RTV i inne, 504  
381 107**

□ Ocieplenia komplekso-  
wo, 512 655 590

**□ Klimatyzacje, montaż,  
raty, 507 370 567**

□ Dachy kompleksowo,  
512 655 590

**□ MAŁOWANIE DA-  
CHÓW, 516 964 592**

□ Złota rączka, 601 055  
521

□ Wymiana podwalin, 889  
462 865



**MAŁOWANIE DACHÓW,  
504 043 310**

□ Kominiarz, 794 994 780

**□ Elewacje, renowacje,  
docieplenia, 663 040  
333**

**□ Ocieplanie budynków,  
malowanie elewacji,  
podsufitka, 511 604  
224**

□ Minikoparka, wywrotka,  
bioocyszczalnie, traw-  
niki, 509 111 286

**□ STUDNIE WIERCONE,  
POMPY CIEPŁA. SO-  
LIDNIE !!! 608 046 239**

□ Docieplenie budynków,  
516 664 603

□ Usługi budowlane ko-  
parką, koparko-ładowar-  
ką, wyburzenia, prace  
ziemne, 502 249 519

□ Tani hotelik, 503 894  
670

□ Ocieplanie poddaszy,  
wykończenia wnętrz,  
remonty, 516 664 603

**CD. NA STR. 29**

### OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO

z dnia 9 sierpnia 2023 r.

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwiet-  
nia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania  
i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.  
U. z 2023 r. poz. 162) w związku z art. 49 ustawy z dnia  
14 czerwca 1960r. - Kodeks postępowania adminis-  
tracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), Starosta  
Bialski zawiadamia, że w dniu 28 lipca 2023 r. wszczę-  
to postępowanie administracyjne w sprawie wydania  
decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej  
obejmującej rozbudowę drogi gminnej Nr 101277L pole-  
gającą na przebudowie mostu wraz z bezpośrednimi do-  
jazdami na działkach nr ew. 807, 701/1, 811, 411/3  
w obrębie ewidencyjnym 0001 Bordziłówka, jednostka  
ewidencyjna 060113\_2 Rossosz oraz na działkach nr  
ew. 323, 322, 326/2 w obrębie ewidencyjnym 0006  
Rossosz, jednostka ewidencyjna 060113\_2 Rossosz.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia  
stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za do-  
konane po upływie czternastu dni od dnia publicznego  
ogłoszenia.

Wniosek o zezwolenie na realizację inwestycji dro-  
gowej wraz z załącznikami znajduje się do wglądu w sie-  
dzbie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Bia-  
łej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska,  
pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy  
urzędu.

### OGŁOSZENIE

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zago-  
spodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospoda-  
rowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 41  
w związku z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostęp-  
nianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środo-  
wiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn.  
zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Terespol Uchwały Nr XXV/287/23  
Rady Gminy Terespol z dnia 27 czerwca 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporzą-  
dzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy  
Terespol dla części miejscowości Kobylany.

Zakres zmiany planu obejmuje teren przedstawiony na załączniku graficznym do uchwa-  
ły w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania prze-  
strzennego oraz zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzen-  
nego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany. Uchwała wraz z załącznikiem  
jest dostępna do wglądu w Urzędzie Gminy Terespol przy Pl. Ryszarda Kaczorowskiego  
1 w Kobylanach oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Terespol  
pod adresem: <https://ugterespol.bip.lubelskie.pl/>.

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. zmiany planu miejscowego oraz prognozy  
oddziaływania na środowisko sporządzanej w ramach strategicznej oceny oddziaływania  
na środowisko.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Terespol, z siedzibą przy Pl. Ry-  
szarda Kaczorowskiego 1, 21-540 Kobylany lub z wykorzystaniem środków komunikacji  
elektronicznej pod adresem e-mail: sekretariat@gminaterespol.pl w terminie do dnia  
**8 września 2023 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot  
wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy wniosek.

Wójt Gminy Terespol  
**Krzysztof Iwaniuk**

#### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych  
w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016r.  
Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

a. Administratorem Pani/Pana danych jest Wójt Gminy Terespol z siedzibą w Urzędzie Gminy Terespol (plac Ryszarda Kaczorowskiego 1, Kobylany,  
21-540 Małaszewice).

b. Inspektorem danych osobowych u Administratora jest Urząd Gminy Terespol, plac Ryszarda Kaczorowskiego 1, Kobylany, 21-540 Małaszewice.

c. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia składanych wniosków do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania  
przestrzennego gminy lub rozpatrzenia uwag dotyczących projektu tego studium (art. 11 pkt. 1 lub 8 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zago-  
spodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r., poz. 503 – zwanej dalej „Ustawą”) tj. w celu realizacji praw oraz obowiązków wynikających z przepisów prawa  
(art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z art. 11a pkt. 2 Ustawy;

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepi-  
sach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych.

d. Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

e. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

g. Posiada Pani/Pan prawo do:

1) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii – z tym że w przypadku gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, to  
realizacja prawa do informacji o źródle ich pozyskania (art. 15 ust. 1 lit. g RODO) przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której  
dane te pozyskano; sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;

2) ograniczenia przetwarzania danych osobowych;

3) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych  
osobowych narusza przepisy 4) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).

h. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa  
w punkcie 3.

i. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych - firmie AMS CON-  
CEPT Sp. z o.o., ul. Dzielna 15 lok. U13, 01-029 Warszawa, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

## Zamów najskuteczniejszą reklamę w województwie lubelskim

Jesteśmy największą  
grupą wydawniczą w regionie

4 współpracujące ze sobą  
portale internetowe

45 000 egzemplarzy gazet

3 tytuły prasowe  
dostępne w sumie  
w 16 powiatach

100 000 unikalnych  
użytkowników  
portali internetowych



Radio BonTon  
o zasięgu 100 km

110 000  
odbiorców  
Facebooka

**Zainwestuj w skuteczną reklamę,  
która może trafić do 200 000 odbiorców**

**ZADZWOŃ! NAPISZ DO NAS!**

**Joanna Olęcka**

604 494 475, 83 344 75 56  
[j.olecka@slowopodlasia.pl](mailto:j.olecka@slowopodlasia.pl)

**Krzysztof Kozłowski**

665 750 376  
[k.kozlowski@slowopodlasia.pl](mailto:k.kozlowski@slowopodlasia.pl)

**Mariola Glina-Fiutak**

665 752 212  
[m.glina@slowopodlasia.pl](mailto:m.glina@slowopodlasia.pl)

**Małgorzata Andrzejuk**

665 752 208  
[m.andrzejuk@slowopodlasia.pl](mailto:m.andrzejuk@slowopodlasia.pl)

Otrzymasz **SUPER OFERTĘ**, wsparcie naszych doradców, redakcji i grafika

CD. ZE STR. 28

- Układanie kostki brukowej kompleksowo, 504 090 433
- Docieplenie budynków, 665 595 077
- Usługi remontowo budowlane, układanie kostki, 601 584 880
- Gładź, malowanie, panele, glazura, 697 538 520
- Wywóz nieczystości płynnych, przepychanie, udrażnianie kanalizacji. Faktura VAT, 605 336 756**
- Świadczenie usług profesjonalnego masażu z dojazdem i stacjonarnie, 695 824 235
- Usługa koszenia zbóż, skup stomy, 500 636 578
- Zduńskie, 602 191 102
- Tynki, 792 443 384
- Malowanie mieszkań, krycie papą, 513 739 798

**Ogrodzenia, brukarstwo, automatyka, 572 271 342**

- Glazurnictwo, 691 134 909
- Tynki, remonty, 663 314 295

**NAUKA**

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548
- Matematyka, 531 921 505

**NIERUCHOMOŚCI**

**DOMY**

- Sprzedam dom piętrowy, 122 m<sup>2</sup>, Biała Podlaska, 664 657 079

**MIESZKANIA**



Sprzedam mieszkanie ul. Łukaszyńska, 2 piętro, 47 m<sup>2</sup>, balkon, 504 381 107

**Kupię mieszkanie do remontu lub z problemem prawnym, tel. 514 818 455**

- Sprzedam mieszkanie, parter, powierzchnia 38 m<sup>2</sup>, 504 381 107
- Sprzedam kawalerkę, 505 246 058
- Sprzedam mieszkanie po remoncie, 530 020 480
- Wynajmę M3 na ulicy Te-rebelskiej, 608 824 340
- Sprzedam albo zamienię M3, I piętro ul. Sidorska, 83 410 54 08
- Mieszkanie M4 Królowej Jadwigi, 509 111 073
- Sprzedam bezpośrednio stan deweloperski 36,24 m<sup>2</sup> ul. Wroczyńskiego, 505 451 406
- M4 do wynajęcia, 509 464 707

- Mieszkanie do wynajęcia ul. Kopernika, 506 878 743
- Mieszkanie za pomoc, 789 732 262
- Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, II piętro, cena do uzgodnienia, 513 248 553
- Wynajmę mieszkanie blisko AWF, 512 446 247
- Sprzedam mieszkanie 45 m<sup>2</sup>, 509 376 507

**LOKALE**

- Wydzierżawimy magazyn logistyczny z biurem i zapleczem socjalnym 330 m<sup>2</sup>. Grabanów Kolonia 40 A, 883 444 501, j.jakoniuk@jblogistics.pl
- Stacja - uczniowie liceum, technikum, 507 198 212

**Firma Pol-Kres**  
**edWood**  
www.edwood.pl

**ZATRUDNI**

- MEŻCZYZN NA PRODUKCJI**
- OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO**

CV proszę przysłać na adres: sekretariat@edwood.pl bądź ul. Łomaska 86, 21-500 Biała Podlaska

- Sprzedam lub wynajmę z pełnym wyposażeniem sklep spożywczo-przemysłowy, 21-512 Zalesie ul. Warszawska 38, 601 917 844
- Wynajmę stancję w bloku, uczniom, 500 863 032
- Pokój dla uczennicy os. Jagiellońskie, 737 792 453

**DZIAŁKI**

- Kupię, wydzierżawię pole gm. Drelów i okolicy, 508 475 856
- Sprzedam las, 609 947 173
- Tereny inwestycyjne, 609 567 221
- Porosiuki - sprzedam działkę 900 m<sup>2</sup>, 666 878 575

- Porosiuki - sprzedam 3 działki po 900 m<sup>2</sup>, 666 878 575
- Porosiuki - sprzedam 3 działki po 900 m<sup>2</sup>, 666 878 575

- Sprzedam działki, Grabanów, 600 450 258
- Działka 600 m<sup>2</sup>, dom do remontu, Podleśna, 667 113 746

- Sprzedam działkę ogrodowo-rekreacyjną, po 18,00, 504 073 513
- Sprzedam działkę, Porosiuki, 601 668 990
- Siedlisko 45 arów, zabudowania, Kozły gm. Łomazy, cena-120 000, 502 834 470, 691 454 550
- Sprzedam las, 789 732 262
- Sprzedam pole, łąkę, las, 531 921 505

**PRACA**

**ZATRUDNIĘ**

- Zatrudnię do zbioru borówki, Julków, 604 503 750
- Zatrudnię pracownika w okolicach Terespolu. 505 174 550
- Zatrudnię doświadczonego piekarza oraz piekarza do przyuczenia. Miejsce pracy Drelów, 511 342 515
- Zatrudnię mechanika, 572 302 666
- Zatrudnię do zbioru pomidorów, Polubice Wiejskie, możliwość pracy do października, praca na akord, wysokie zarobki, 502 770 665
- Zatrudnimy do księgowości - Woskrzenice. 83 341 11 93.
- Kierowca międzynarodowy C+E, bardzo dobre warunki pracy, 503 006 073
- Zatrudnię budowlańca, 504 524 711
- Wymiany rynien, 502 243 030
- Nianię okolice Piszczacza lub Kodnia, 881 460 462.
- Poszukujemy osób do pracy w firmie sprzątającej w Szwecji. Oferujemy zakwaterowanie i atrakcyjne wynagrodzenie. Zainteresowanych prosimy o kontakt, 515 562 709
- Poszukuję pracownika do sklepu Ogrodniczego i Środki Ochrony Roślin, 509 352 976
- Zatrudnię mechanika, 572 302 666

**PODEJMIĘ**

- Podjęmę pracę, 513 752 374

**BUDOWLANE**

- Przyjmę piach, ziemię, 608 534 197
- Baliki dębowe 120x8, 120x10, 512 931 754
- Bale dębowe 5 cm, 607 412 702
- Deski 1 cal i 1,5 700 zł/m<sup>3</sup>, 798 522 004
- Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959
- Żwir, piasek siany, czarnoziem, beton podsypkowy, transport, 502 249 519

**Skala HOTEL**

Poszukujemy Nowych osób do naszego zespołu

**KUCHARZA**

CV proszę wysłać na maila: hotel@skalabp.pl  
Więcej Informacji pod numerem telefonu  
**607 303 733**

**Mazzoni GROUP**

Firma Vivai Mazzoni Polska

**ZATRUDNI OSOBY DO:**

**prac sortowniczych**

w miejscowości Kostomłoty  
w okresie wrzesień-październik 2023 roku.

Zapewniamy transport do pracy oraz zatrudnienie na podstawie umowy zlecenia rozliczanej stawką godzinowo-akordową

Szczegółowe informacje na temat pracy oraz przyjmowanie zgłoszeń pod numerem telefonu:  
**83 306 70 20 wew. 26 oraz +48 531 211 709**

**PRACA**

**DOJAZDY DO PRACY** **WIPASZ** *jest nasz!*

**Poszukujemy:**  
PRACOWNIKÓW PRODUKCJI  
OPERATORÓW MASZYN I URZĄDZEŃ  
BRYGADZISTÓW  
AUTOMATYKÓW, ELEKTRYKÓW I MECHANIKÓW  
MAGAZYNIERÓW  
PRACOWNIKÓW EKIPY MYJĄCEJ  
KIEROWCÓW - KAT. C+E

**Oferujemy:**  
✓ UMOWĘ O PRACĘ  
✓ ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE  
✓ PREMIE  
✓ DOJAZDY Z: BIAŁA PODLASKA, RADZYŃ PODLASKI, ŁUKÓW, ROSSOSZ - NA DZIAŁY PRODUKCJI  
✓ DARMOWE POSIŁKI  
✓ PAKIET SOCJALNY

Zgłoszenia: pod numerem tel.: **605 742 565** lub **609 460 768**  
na email: [rekrutacja.mp@wipasz.pl](mailto:rekrutacja.mp@wipasz.pl) oraz osobiście w Zakładzie Drobiarskim Wipasz, ul. Siteńska 26, Międzyrzec Podlaski

**ZieloneFermi**

Dołącz do naszego zespołu jako **KIEROWNIK FERMY DROBIU**

Oferujemy:

- umowę o pracę
- samochód służbowy
- system premiowy
- pakiet socjalny
- pracę w firmie o prestiżowej poz. rynkowej
- elastyczny czas pracy

**Kontakt:**  
**605 742 565, 609 460 768**  
[rekrutacja.mp@wipasz.pl](mailto:rekrutacja.mp@wipasz.pl)  
[zielonefermy@wipasz.pl](mailto:zielonefermy@wipasz.pl)

**WIPASZ** *jest nasz!*  
[www.wipasz.pl](http://www.wipasz.pl)

**WĘGIEL**  
**BONIFIKATA NA KOSTKĘ**  
**1900 zł/tona**

Chotyłów, ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP  
tel. 83 377 82 28  
502 202 581, 500 260 872

**UTHO Marek Dejneka**  
oferuje w sprzedaży:  
węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane

**SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI**  
tel. 604 437 407

**SKUP BYDŁA**  
**MARCIN ROSA - BIAŁA PODLASKA**  
**508 537 058**

Gdy w bród bydła masz w oborze,  
Marcin Rosa Ci pomoże!

**UBOJNIA ONYŚK**  
■ PROWADZIMY BEZPOŚREDNI SKUP BYDŁA:  
BYKI / KROWY / JĄŁÓWKI  
■ ODBIÓR SZTUK PORAZOWYCH NA UBÓJ  
Z KONIECZNOŚCI

606 856 304 25 787 18 79  
DZIERŻBY WŁOŚCIAŃSKIE 45  
08-304 JABŁONNA ŁACKA

- Rzeźnia kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, 511 075 866, 662 396 670
- Matki pszczele, 608 577 829
- Sprzedam pszczoły, Studzianka, 608 577 829
- Cielaki, 665 557 580

□ Sprzedam cielęta powyżej dwóch tygodni, 506 385 510

#### POZOSTAŁE

- Sprzedam ogórki gruntowe ekologiczne, 504 160 213
- Sadzonki truskawki Hanoi, 1 zł za sztukę, 573 369 353
- Sprzedam gorczycę, 5 zł/kg, 606 285 982
- Ziemniak jadalny, 2 zł, dostawa, 791 900 315

□ Kupię stodołę i inne stare budynki. Możliwość zamiany deski na blachę trapez, 691 522 160

□ Sprzedam aronię, kupię porzeczkę, 509 801 824

□ Sprzedam wagę do inwentarza 2 T, 697 158 569

□ Kupię zboże, załadunek pompą, 501 716 304

□ Ziemniaki młode, 608 879 311

□ Podłozę z pieczarek + transport, 514 641 606

□ Kupię słomę i siano, 798 268 606

□ Kupię siano, słomę, sianokiszonkę, 798 268 606

□ Kupię słomę z pokosu, 798 268 606

#### TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

□ Wczasy dla Seniora – Krynica Morska, sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl (55)247 60 30, 534 244 044

□ Stegna, sierpień 8 dni od 1199 zł/os, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl (55)247 83 47

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**  
Wysyłki na eksport  
Konkurencyjne ceny  
Zapraszamy do stałej współpracy  
Możliwość rozliczenia na WBC i na wagę żywą  
Przelew 2 dni

519 136 146, 506 385 510

□ Kupię ciągnik Ursus, Zetor, maszyny rolnicze, 783 154 031

□ Ciągnik rolniczy International, 42 KM, 504 071 023

#### ZWIERZĘTA

□ Krowa białogrzbieta programowa, 782 450 222

**SKUPUJEMY KONIE**  
w każdej kondycji  
**Szybka płatność dwa dni**



519 136 146  
506 385 510

□ Cielęta, 510 607 177

□ Kupię bydło rzeźne i konie, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

**Kropka**  
Sławomir Kropiwek

**WĘGIEL • PELLET • WAPNO NAWOZOWE**  
Kruszywa bezpośrednio z kopalni  
o/Małaszewicze 721 08 09 09  
o/Przewłoka 784 94 08 22

#### CD. ZE STR. 29

□ OGRODZENIA: panele, siatki ogrodzeniowe, słupki, bramy - montaż, 572 998 280, 517 823 680

#### MEBLE

□ Meble młodzieżowe + biurko - 1100 zł, 607 291 431

#### SPRZEDAŻ - INNE

□ Sprzedam drewno opałowe, drewno kominowe, deska całówka. Transport palety różnego rodzaju, 515 630 887

□ Drewno opałowe, 691 522 160

□ Opoły dębowe, 691 522 160

□ Opał, 502 243 030

□ Drewno opałowe, 697 096 368

□ Drewno opałowe kominowe + transport, 514 964 849

□ Drewno opałowe, 511 664 058

□ Drewno opałowe + transport, 506 632 035

□ Klimatyzator 7,5 kW, montażownica do kół, 603 974 204

□ Opał liściasty, krokwie dachowe, 502 899 195

**SPRZEDAŻ DREWNA**  
OPALOWEGO I KOMINKOWEGO

602 100 131  
Rakowiska, ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska

**Węgiel ORZECH**  
1600 zł/tona  
tel.: 693-630-636  
Skład Opału  
21-580 Wisznice,  
ul. Włodawska 4c

□ Sprzedam łódkę, 721 271 471

#### ROLNICZE

##### MASZYNY

□ Kupię ciągniki, maszyny sprawne lub do remontu, zarejestrowane lub nie, 603 855 072

□ Opryskiwacz ciągnany „Hardi „, 609 621 933

□ Kupię talerzówkę, pługi, kopaczkę, agregat, przyczepę, 663 893 465

□ Przyczepa wywrotka 6-tonowa, 503 846 219

□ Wózek terenowy 4x4 perkins, 503 846 219

□ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone, 665 207 084

□ Bizon 56 88r. + Heder, 885 475 857

□ Samozbierająca, talerzówka, kultywator, przyczepka samochodowa, pługi, siano, 502 243 030

□ Talerzówka, 797 250 170

□ Sprzedam ciągnik C360 oraz sprzęt towarzyszący, 798 703 334

□ Zetor 5711, 512 931 754

□ Sprzedam kombajn Bizon Rekord ZO - 58 z sieczkarnią, niebieski, 508 965 129

□ Kosiarka bijakowa, nowa, 502 243 030

□ Kupię kombajn Deutz Fahr, 502 243 030

□ Ciągnik C 330, 609 621 933

□ Ciągnik C 330, 609 621 933

□ Rozrzutnik, 886 190 056

□ Pługi 4, talerzówka, poznaniak, kabina do kombajnu, 783 154 031

□ Agregat, siewnik Meprozet, glebogryzarka, 661 899 344

## MEDYCYNĄ

### KARDIOLOG

□ Marek Kurianowicz - Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

dr n. med. Andrzej Kossakowski

### specjalista

### ORTOPEDA TRAUMATOLOG

Porady, leczenie w zakresie:  
► ortopedia dorosłych i dzieci  
► traumatologia narządu ruchu  
► USG narządu ruchu

Biała Podlaska  
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22  
rej. tel.: 604 56 12 58

dr n. med. Andrzej Kossakowski

### USG

► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien

rejestracja telefoniczna  
604 56 12 58

## GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,  
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,  
gabinet 212, tel. 538-200-461

#### Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu

**538 200 461**

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK

REJESTRACJA 505 440 602

**Zamów reklamę na naszej stronie internetowej!**

**Zapytaj nas o szczegóły!**



**Joanna Olecka**  
dyrektor biura reklamy  
665 752 203  
j.olecka@slowopodlasia.pl



**Krzysztof Kozłowski**  
doradca klienta  
665 750 376  
k.kozlowski@slowopodlasia.pl



**Mariola Glina-Fiutak**  
doradca klienta  
665 752 212  
m.glina@slowopodlasia.pl



**Małgorzata Andrzejuk**  
doradca klienta  
665 752 208  
m.andrzejuk@slowopodlasia.pl

■ **Najpoczytniejszy portal informacyjny w regionie i gazeta z ponad 40-letnią tradycją**

■ **Codziennie najnowsze i sprawdzone informacje z kraju i regionu**

**SŁOWA**  
PODLASKA

**www.slowopodlasia.pl**

**CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC**  
Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych  
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej  
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO  
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4  
tel.: 513 009 797

**ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA**  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych,  
piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6  
pon. i środa 16.00-18.00  
tel. 666 018 198

**UROLOG Krzysztof Pękala**  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek,  
prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych,  
nieutrzymania moczu. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

**USG od pn.-pt. od 15.00**  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
**Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej.**  
Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

CD. ZE STR. 30

**LARYNGOLOG**  
LARYNGOLOG Piotr  
Szczepeński, 668 001 790

**RÓŻNE**  
Wróżka, jasnowidz,  
bioenergoterapeuta.  
Trener rozwoju duchowego, 605 855 562

## KUPNO - INNE

- ❑ Kupię drzewo na palety - olcha, brzoza, sosna, osika, 691 522 160
- ❑ Kupię sosny, dęby, topole, osika, olsza 607 412 702
- ❑ SKUPUJEMY MOTOCYKLE, ANTYKI - STAROCIE I PAMIĄTKI PRL, 698 693 846
- ❑ Kupię garaż, Biaława, 696 590 213

## OGŁOSZENIA KUPONOWE

### AGD/RTV

- Pralka dawniejsza wirnikowa Frania w pełni sprawna z wyzmaczką, zadbaną - 210 zł, 693 286 866
- Pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, niemiecka całkiem nowa, nie używana - 390 zł, 693 286 866
- Żelazko do prasowania elektryczne Philips, bardzo mało używane, sprawne, idealne - 80 zł, 693 286 866
- Wentylator elektryczny polski Polar dawniejszy, w pełni obrotowy, ładny - 130 zł, 693 286 866
- Telewizor kolorowy 21 cali, na działkę, z pilotem, sprawny do użytku - 120 zł, 693 286 866

- Czajnik elektryczny angielski emaliowany jak nowy, bez kamienia, ładny, profesjonalny 2-litrowy, ładny fason - 100 zł, 693 286 866
- Smartfon LG Spirit 4G LTE, stan idealny+ ładowarka - 200 zł, 503 798 708
- Maszyna do szycia Singer, stan bdb. - 450 zł, 509 672 209
- Zmywarka do naczyń Mastercook, sprawna, stan dobry - 300 zł, 514 754 701
- Pralka automatyczna 6 kg, 1200 obr./min, stan dobry - 350 zł, 720 580 899
- Galaxy A14 Samsung nowy z gwarancją - 650 zł, 502 361 253
- Zamrażarka produkcji niemieckiej - 160 zł, 692 543 868
- Zamrażarka komorowa, 260 l, stan bdb. - 670 zł, 606 168 304
- Zamrażarka szufladowa, stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Zmywarka 45/60 cm, stan bdb. - 450 zł, 606 168 304
- Pralka automat, zachodnia, wirówka 1200 ob., stan bdb. - 450 zł, 606 168 304

## MOTORYZACJA

- Daewoo Matiz felgi 13 (komplet) - 160 zł, 603 171 105
- Nissan Micra K11 (2000) komplet części - 50 zł, 603 171 105
- 215/60/R16 komplet opon zimowych Falken - 210 zł, 603 171 105
- Komplet części do Iveco - 100 zł, 602 571 846
- Opona 825/20 stan dobry - 210 zł, 727 259 066

## MEBLE

- Łóżko dziecięce w kształcie auta, niebieskie - 210 zł, 603 171 105
- Kanapa rozkładana do przodu, brąz, szer. 1,60 - 300 zł, 505 692 281
- Meble młodzieżowe w komplecie z biurkiem, 2 witrynami, 2 komodami i szafą - 660 zł, 601 817 269

## ZWIERZĘTA

- Oddam w dobre ręce kotki, 500 201 821
- Cielak większy - 1200 zł, 666 607 713
- Oddam sukę roczną, owczarek niemiecki, 603 202 660

## SPRZEDAŻ - INNE

- Krajzega większa z pitą 60 cm zrobiona profesjonalnie, z blatem, bez silnika - 450 zł, 693 286 866

- Krajzega siłowa metalowa, silnik 3 kW na paski klinowe, zrobiona profesjonalnie, średniej wielkości - 1150 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3-fazowy 2 kW, polski, sprawny, dawniejszy, mało używany - 300 zł, 693 286 866
- Komplet żyrandoli miedziano-dębowych w ładnym stylu, zadbane, zabytkowe do użytku - 80 zł, 693 286 866
- Rower składak komunikacyjny dla młodzieży i dorosłych w ładnym stanie, sprawny do jazdy - 210 zł, 693 286 866
- Komplet garnków na kuchnię gazową ze stali nierdzewnej, angielskie z pokrywkami, ładne - 80 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny trzyfazowy, polski 1 kW w idealnym stanie, mało używany, ładny - 200 zł, 693 286 866
- Krajzega z wózkiem do prac stolarsko-ciesielskich z ciałką, silnik 5.5 kw z pitą i kablem, uniwersalna - 1500 zł, 693 286 866
- Kabel siłowy cztery żyły, dawniejszy, długi ok. 10m w idealnym stanie, ładny - 100 zł, 693 286 866

- Komplet młotów (duży i mniejszy), dawniejsze z trzonkami w ładnym stanie - 120 zł, 693 286 866
- Duży i gruby łom, zaostroszony na dwa końce, długi, polski, mało używany - 70 zł, 693 286 866
- Sznur z konopi 20 m długości, gruby, bez uszkodzeń, mało używany - 70 zł, 693 286 866
- Kosa ręczna z kosikiem z dawniejszych lat, ostra, zadbaną, można używać - 80 zł, 693 286 866
- Brytfanka szklana, okrągła, duża, dawniejsza, ładnie utrzymana - 50 zł, 693 286 866
- Kątówka do cięcia metalu niemiecka w idealnym stanie, bardzo mało używana - 150 zł, 693 286 866
- Klucze płaskie komplet z czasów PRL-u różne rozmiary, mało używane - 80 zł, 693 286 866
- Wiertarka elektryczna niemiecka w idealnym stanie, sprawna z udarem, zadbaną - 150 zł, 693 286 866
- Klucz typu szwedzkiego, komplet duży z dawnych lat w ładnym stanie - 140 zł, 693 286 866
- Lutownica elektryczna bardzo duża komplet + mała w pełni sprawna używana amatorsko - 160 zł, 693 286 866
- Radio dawniejsze z czasów PRL-u w drewnianej skrzynce, sprawne w ładnym stanie - 120 zł, 693 286 866
- Garnek gliniany na ogórki z dwoma uszami o pojemności 10 litrów, zadbany - 100 zł, 693 286 866
- Drabina drewniana stojakowa w kształcie litery V. Wysokość 2,5m malarska, stan idealny - 150 zł, 693 286 866
- Suwmiarka ślusarska dokładna, jak nowa prawie nie używana - 60 zł, 693 286 866
- Kabel siłowy ok. 15 m dawniejszy, ładny stan - 150 zł, 693 286 866
- Tarcza nowa do ostrzenia widi dawniejsza, wogóle nie używana, niemiecka, diament - 120 zł, 693 286 866
- Widły do kopania ogródka + motyczka (komplet) kuta, dawniejsza, stan idealny, ostre - 120 zł, 693 286 866
- Piła widiowa dawniejsza z PRL-u jak nowa, kilka razy używana, rozmiar 35 cm ostra - 90 zł, 693 286 866
- Komplet narzędzi ślusarskich z dawniejszych lat - 120 zł, 693 286 866

CD. NA STR. 32



**Tu znajdziesz fachową POMOC MEDYCZNĄ**

**Lekarze specjaliści, usługi medyczne**

## CD. ZE STR. 31

- Komplet narzędzi stolarskich do pracy ręcznej, dawniejsze w pełni sprawne - 100 zł, 693 286 866
- Radełko ręczne do ogródka, 3 funkcje, uniwersalne, bardzo przydatne, fabryczne, zadbane - 150 zł, 693 286 866
- Szatkownica drewniana do kapusty nowa, nie używana na 3 noże ostre - 90 zł, 693 286 866
- Garnek gliniany 10-litrowy na kapustę lub ogórki kiszane z uszami, zadbane - 80 zł, 693 286 866
- Rower z Holandii, leciutki, po przeglądzie, Sidorska 252 - 310 zł, 603 171 105
- Drzwi 70 L łazienkowe białe, nieużywane z małą szybą - 105 zł, 603 171 105
- Drzwi 80 L pokojowe z dużą szybą, nieużywane - 105 zł, 603 171 105
- Rower Gazelle, aluminiowy, prądnica, Sidorska 252 - 810 zł, 603 171 105
- Drabina drewniana, solidna - 130 zł, 798 915 388

- Kociołek emaliowany 25 litrów do gotowania stoików, zadbane, sprawny - 60 zł, 693 286 866
- Kubeł na śmieci ocynkowany w bardzo ładnym stanie z pokrywą - 100 zł, 693 286 866
- Rower trójkołowy z napędem elektrycznym - 1500 zł, 571 033 806
- Rower górski, 26" po kapitalnym remoncie - 220 zł, 518 467 565
- Sprzedam dywan 3 x 4 cm2, bordo, we wzory, w dobrym stanie - 200 zł, 507 198 212
- Siekiera kowalska duża, dawniejsza, kuta, wyklepana, bardzo ostra, z trzonkiem - 120 zł, 693 286 866
- Bojler c.o. izolowany + grzałka 2000 W, użytkowany 2 lata - 200 zł, 514 867 714
- Rower męski, 26", stan bdb. - 100 zł, 83 344 20 37
- Rower, stan bdb. - 250 zł, 731 763 597
- Kos do nawozu, fabryczny, sprawny - 850 zł, 502 243 030
- Moneta 1 grosz z 1949 roku, stan menniczy - 5 zł, 508 438 340

## CD. NA STR. 33

## Twoje ogłoszenie ukaże się w internecie

zobacz: [slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://slowopodlasia.pl/ogloszenia)

### KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE



Ważny w okresie od 15 do 21 sierpnia 2023 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia |                                |
| treść ogłoszenia |                                |
| cena             | telefon lub e-mail do kontaktu |

#### OGŁOSZENIODAWCA (dane do wiadomości redakcji)

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| imię i nazwisko |                    |
| ulica i nr domu |                    |
| mięscowość      | telefon kontaktowy |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem



Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do Redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASIA” ul. Warszawska 15 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116 We wtorek Twoje ogłoszenie zupełnie za darmo trafi do wszystkich czytelników „Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

### Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 16.00**. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

## Sprzedaj, kup, wymień,

zaoferuj usługi, a nawet odnajdź swoją drugą połówkę!

Zobacz jak łatwo dodasz **ogłoszenie** z telefonu lub komputera i znajdź odbiorców nie tylko lokalnie, ale na terenie całej Polski i za granicą!

Wykorzystaj możliwości naszego **portalu internetowego!**

- ponad **700 000** odsłon miesięcznie
- opis **nawet** do 10 000 znaków
- **bezpłatne** dodawanie zdjęć
- dodatkowe **opcje promowania**
- **wygodne** płatności



|                 |               |               |
|-----------------|---------------|---------------|
| MOTORYZACJA     | NIERUCHOMOŚCI | USŁUGI        |
| ROLNICTWO       | PRACA         | DOM I OGRÓD   |
| ZDROWIE I URODA | BUDOWLANE     | MATRYMONIALNE |
| TURYSTYKA       | RÓŻNE         | SPRZEDAŻ      |
| KUPIĘ INNE      |               |               |

www.**SŁOWO**PODLASIA.pl

Potrzebujesz pomocy?  
Przyjdź, zadzwoń lub napisz!

ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska  
tel: 665 752 208  
[m.andrzejuk@slowopodlasia.pl](mailto:m.andrzejuk@slowopodlasia.pl)

Małgorzata Andrzejuk



**CD. ZE STR. 32**

- Taczka duża - 160 zł, 500 201 821
- Waga gospodarcza - 140 zł, 500 201 821
- Paleciak 1,2m - 600 zł, 607 150 191

- Klaser ze znaczkami polskimi od 1939 r. - 80 zł, 508 438 340
- Nowa pompa do hydroforu grudek - 700 zł, 503 634 715
- Oddam dwie klatki na króle, 603 120 660

- Dwukółka - klatka do przewozu zwierząt - 650 zł, 511 867 683
- Uchwyt tokarski, trójuszczkowy 250 - 300 zł, 501 617 205
- Oddam okna, 792 480 441

- Pompa do oprysku sadu, nowa z kompletem naprawczym - 270 zł, 694 644 514
- Dywan, bardzo ładny, prawie nieużywany, modny wzór - 130 zł, 668 842 898

- Drzwi wewnętrzne, płytowe, pełne, olcha - 50 zł, 511 525 280
- Kosiarka spalinowa z napędem Hortmasz - 1100 zł, 518 593 567
- MF 186 silnik, do remontu - 1000 zł, 698 621 268

- Siewnik Poznaniak - 1000 zł, 517 088 189
- Koło pasowe na paski klinowe - 80 zł, 83 343 22 58
- 1 arkusz blachy stalowej 1/1,5 m gr. 5 mm - 400 zł, 83 343 22 58



Mieszkanie 42,80 m<sup>2</sup> przy ulicy Wroczyńskiego w Białej Podlaskiej, 885 851 158



Dom o powierzchni 176 m<sup>2</sup> w Białej Podlaskiej przy ulicy Folwarcznej, 885 851 158



Dom o pow. 100 m<sup>2</sup> w Wólce Dobryńskiej, na działce o pow. 1985 m<sup>2</sup>, pośród zabudowań mieszkalnych w centrum miejscowości, 250 000 zł, 604 494 489



Piętrowy dom w Białej Podlaskiej, z użytkowym poddaszem na działce o powierzchni 929 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Mieszkanie w Białej Podlaskiej, parter, 4 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, garderoba, do mieszkania przynależy piwnica, 885 851 172



Dom w Białej Podlaskiej przy ulicy Witoszyńskiego, pow. 130 m<sup>2</sup>, pow. działki 726 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Dom na dużej działce ze stawem, sadem oraz lasami w Ortelu Królewskim, 885 851 158



Działka budowlana w Kol. Grabanów, pow. 1 603 m<sup>2</sup>, przy trasie Grabanów - Rokito, 604 494 489



Sprzedaż lokalu usługowego w Łukowie przy ul. Farfak 2A, pow. 631,5 m<sup>2</sup>, 885 851 158



Dom z dużą działką ok. 4000 m<sup>2</sup> w Czepucie, cena 170 000 zł, 665 750 197



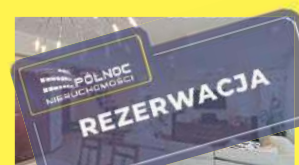
Do wynajęcia lokal usługowo-gastronomiczny z ogródkiem w centrum miasta, 885 851 172



Lokal handlowo-biurowo-usługowy w Białej Podlaskiej przy ulicy Lotniczej z możliwością przekształcenia na lokal mieszkalny, 885 851 172



Do wynajęcia lokal usługowy w centrum Łosic, 885 851 158



Piękne mieszkanie dwupokojowe przy ulicy Janowskiej, 80 m<sup>2</sup>, sprzedawane z pełnym wyposażeniem, 885 851 172



Mieszkanie na 3 piętrze, powierzchnia 64,54 m<sup>2</sup>, ul. Kopernika, 885 851 158



Działka budowlana w Grabanowie, 1500 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Mieszkanie 38,9 m<sup>2</sup>, 2 piętro ul. Anny Jagiellonki, 604 494 489



Duży dom z ogrodem, Mokre, 665 750 197



Nowy dom z dużą działką 2997 m<sup>2</sup>, Koszółka, 665 750 197



Działka rolna 16 500 m<sup>2</sup>, kl. III, IV w Ruskowie, 885 851 158



Działka rolno-budowlana w Dubowie 1,4 ha, 604 494 489



Działka o pow. 3 200 m<sup>2</sup> w Gnojnie, 885 851 172



Działka o powierzchni 3100 m<sup>2</sup>, Rusków, 885 851 158



Dwa domy na działce o powierzchni 871 m<sup>2</sup>, Małaszewicze, gmina Terespol, 665 750 197



Dom o powierzchni 120 m<sup>2</sup>, Rusków, 885 851 158



Dom bliźniak, Łobaczew Mały, działka 1 ha, 604 494 489



Działka budowlana w Cichorze Dużym, pow. 1500 m<sup>2</sup>, 885 851 172



3-pokojowe mieszkanie ul. Sidorska przy PSW, 604 494 489



Działka budowlana ze stawem w Centrum Piszczaka, 604 494 489



5 działek pod zabudowę jednorodzinną lub usługową, Radzyń Podlaski, 885 851 158



5 segmentów w nowocześniejszej zabudowie szeregowej, w stanie deweloperskim w Łukowie przy ul. Gospodarskiej, 885 851 158



Dom o powierzchni całkowitej 225 m<sup>2</sup>, a użytkowej 143,5 m<sup>2</sup> wybudowany na przełomie 2022/2023 r., na działce o powierzchni 822 m<sup>2</sup> w Łukowie przy ul. Gospodarskiej, 885 851 158



Działka budowlano-usługowa obok centrum w Hannie, 885 851 172



Działka usługowa przy głównej drodze w Hannie, 885 851 172



Piętrowy dom z poddaszem i 2 garażami w Wołynie, 885 851 172



Dom w Białej Podlaskiej o pow. 205 m<sup>2</sup>, blisko centrum, 665 750 197



Mieszkanie z działką 500 m i garażem w Kostomłotach, 604 494 489



Dom 104 m<sup>2</sup> w cenie mieszkania w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Dwupiętrowy dom w Białej Podlaskiej, przy ulicy Maciąga, 885 851 172



Zadbanej Dom w Ortelu Królewskim Pierwszym, 604 494 489



Dom z działką pośród lasu w Dobrynie, 604 494 489



Działka z domkiem drewnianym w Woskrzenicach Dużych, 75 000 zł, 885 851 172



4 działki budowlane w Terebeli, 885 851 172



Posiadłość z dwoma domami w Hrudzie + sauna, 604 494 489



Siedlisko 2396 m<sup>2</sup> w Łęgach, w zakolu Bugu, 885 851 158



Działki budowlane w Jażwinach, 665 750 197



Dom z Działką przy zakolu Bugu w Kuzawce, 604 494 489



Siedlisko z działką 3 ha w Zastawku, gmina Terespol, 604 494 489



Działki budowlane w miejscowości Tchórzew, 885 851 158



Kawalerka w Łukowie, ul. Chącińskiego 6, 885 851 158



Atrakcyjna działka budowlana w Czosnówce, 665 750 197



Dom w Białej Podlaskiej przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam posiadłość ze stawem w Rossoszu, 885 851 172



Sprzedam działkę siedliskową w Krasnej, powierzchnia 3 900 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Dom o powierzchni 200 m<sup>2</sup>, działka powierzchnia 2661 m<sup>2</sup>, Grabanów, 604 494 489



Działka budowlana w Sławatyczach, ok. 500 metrów do rzeki Bug, 604 494 489



Nieruchomość przemysłowa, Włodawa, obszar 2,1264 ha, 665 750 197



Dom o powierzchni 150 m<sup>2</sup>, w Białej Podlaskiej przy ulicy Prusa, powierzchnia działki 719 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Dom w Międzyrzec Podlaskim o powierzchni 103 m<sup>2</sup> na działce 5 612 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Zadbany dom w Rossoszu o powierzchni użytkowej 107 m<sup>2</sup>, całkowicie podpiwniczony, posiada pięć pokoi, kuchnię i dwie łazienki, 665 750 197



Budynek inwestycyjny w Misiach o pow. 150 m<sup>2</sup>, 604 494 489



10 działek budowlanych w miejscowości Szachy. Powierzchnia od 1762 do 3201 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Działka budowlana w Bubl Granna nad Bugiem, pow. 1 575 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Mieszkanie dwupokojowe w centrum Terespołu, pow. 44 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Sprzedam dom + sklep przy ulicy Witoroskiej w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Duża działka budowlana + działka rolna, Derewiczna gm. Komarówka Podlaska, 49 000 zł, 885 851 172



Dom o powierzchni 250 m<sup>2</sup>, Grabanów, powierzchnia działki 2063 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działka w Wólce Polinowskiej o powierzchni 2700 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Działka na skraju wsi Żerocin, 669 494 058



Działka budowlana w Anielkach, obręb Wygnanka, pow. 3 800 m<sup>2</sup>, 669 494 058



Dom wolnostojący w Porosiukach, powierzchnia domu 160 m<sup>2</sup>, powierzchnia działki 830 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 24 m<sup>2</sup> w pawilonach przy ul. Terebelskiej 60, tel. 604 494 489



Na sprzedaż duża działka z murowanym domem w Nowosiółkach (gm. Zalesie) - 219 000 zł, 604 494 489



Ogrodzona działka w miejscowości Jagodnica, pow. 2 600 m<sup>2</sup>, 669 494 058



Działka z zabudowaniami o powierzchni 1 700 m<sup>2</sup>, Stary Bubl, uzbrojona w przyłącze energetyczne, 604 494 489



Mieszkanie położone na 1 piętrze w Białej Podlaskiej przy ulicy Terebelskiej, pow. 48,80 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Dom w stylu skandynawskim w Hrudzie, 665 750 197



Działki budowlane w Czosnówce, 604 494 489



Dom w Białej Podlaskiej niedaleko centrum, 171 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Budynek usługowo-handlowy z najemcą w Terespolu, 665 750 197



Kamienica w centrum miasta Biała Podlaska, 885 851 172



Działki budowlane w Sycynie, pow. ok. 1 200 m, 885 851 172



Dom w Centrum Komarówki Podlaskiej, pow. 218 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Dom w Połatyczach z działką 3000 m<sup>2</sup>, 665 750 197



Dom o powierzchni 62 m<sup>2</sup> w Borsukach, 885 851 172



2 działki inwestycyjne w miejscowości Liszna woj. lubelskie pow. bialski, gmina Sławatycze, 604 494 489



Lokal handlowo-usługowy w centrum Janowa Podlaskiego, 885 851 172



Działka rolna, Curyń, pow. 2,0096 ha, 665 750 197



Duża działka inwestycyjna pow. 14 481 m<sup>2</sup> w miejscowości Radzyń Podlaski przy ulicy Zielonej, 885 851 158



Działka 884 m<sup>2</sup>, Łazy k. Łukowa, 885 851 158



Działka budowlano-inwestycyjna w mieście Terespol, pow. 2,78 ha, 604 494 489



Działka w Międzyrzec Podlaskim przy ul. Zadwornej. Powierzchnia działki 1034 m<sup>2</sup> o wymiarach szer. 25 m i dł. 42 m, 885 851 158



Działka budowlana w miejscowości Grabanów Kolonia, pow. 1085 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działka w Międzyrzec Podlaskim przy ul. Zahajkowskiej, powierzchnia działki 934 m<sup>2</sup>, 885 851 158



Złota rolna w Gminie Terespol: Łobaczew Mały, Małaszewice Małe, Łobaczew Duży, 5,3635 ha, 604 494 489



Do wynajęcia lokale usługowe w Międzyrzec Podlaskim, 885 851 172



Dom w Lipnicy gm. Rokitno, działka 4000 m<sup>2</sup> + las, 885 851 172



Duża działka z domem w centrum Janowa Podlaskiego, 665 750 197



Mieszkanie 2-pokojowe Międzyrzec Podlaski, 41,50 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Działki na sprzedaż, Zakrze gm. Łosice, 885 851 158



4 działki budowlane, Sławacinek Stary, 665 750 197



Łąka ze stawem, 8200 m<sup>2</sup>, Matiaszówka, 885 851 158



Siedlisko w Mokranach Starych, pow. domu 90 m<sup>2</sup>, pow. działki 2 600 m<sup>2</sup>, 604 494 489



Mieszkanie w Łukowie, pow. 79,03 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, 885 851 158



Działka budowlana, Ortel Królewski, pow. 3 173 m<sup>2</sup>, 885 851 158

## INFORMATOR

### KINO MERKURY

#### KINO

**17.08** „Kicia Kocia na pikniku”, dubbing, animowany 11:00; „Mavka i strażnicy lasu”, dubbing, animowany, familijny 12:15; „Porady na zdrady 2”, komedia 18:15; „Wojownicze Żółwie Ninja: zmutowany chaos”, dubbing, akcji, animowany 14:15, 16:15; CzSF: „Alibi. com 2”, komedia 20:15

**18.08** „Kicia Kocia na pikniku”, dubbing, animowany 11:15; „Mavka i strażnicy lasu”, dubbing, animowany, familijny 14:45; „Między nami żywiołami”, animowany, przygodowy 12:30; „Barbie”, komedia, przygodowy 16:45; „Oppenheimer”, napisy, biograficzny, dramat 19:00

**19.08** „Kicia Kocia na pikniku”, dubbing, animowany 11:15; „Mavka i strażnicy lasu”, dubbing, animowany, familijny 14:45; „Między nami żywiołami”, animowany, przygodowy 12:30; „Barbie”, komedia, przygodowy 16:45; „Oppenheimer”, napisy, biograficzny, dramat 19:00

**20.08** „Kicia Kocia na pikniku”, dubbing, animowany 11:15; „Mavka i strażnicy lasu”, dubbing, animowany, familijny 14:45; „Między nami żywiołami”, animowany, przygodowy 12:30; „Barbie”, komedia, przygodowy 16:45; „Oppenheimer”, napisy, biograficzny, dramat 19:00

**21.08** „Kicia Kocia na pikniku”, dubbing, animowany 11:15; „Mavka i strażnicy lasu”, dubbing, animowany, familijny 14:45; „Między nami żywiołami”, animowany, przygodowy 12:30; „Barbie”, komedia, przygodowy 16:45; „Oppenheimer”, napisy, biograficzny, dramat 19:00.

#### APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

#### DYŻURY PRZYCHODNI

##### Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

#### ZAKŁADY POGRZEBOWE

##### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33 całodobowo,

tel: 83 343 46 91, 601 277 212, 504 070 564.

**Domy Pogrzebowe**, Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212, 504 070 564.

**Transport Zwłok**, całodobowo: 504 070 564.

**Kwiaciarnia „Pod Storczykiem”** Biała Podlaska ul. Al. Jana Pawła II 33, tel: 533 733 657; 83 343 46 91.

**Zakład Kamieniarski „DOLOMIT”** Biała Podlaska ul. Dolna 10, tel: 504 035 895, 83 342 57 88.

**Konsolacje(stypy)**, modlitwy wieczorne Biała Podlaska ul. Dolna 9, tel: 83 343 46 91; 601 277 212.

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy** całodobowy transport zwłok **83 344 35 25, 601 369 849**

**Domy Pogrzebowe** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

**Kwiaciarnia** Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien** tomaska 87 21–500 Biała Podlaska, 509 766 538. **Kamieniarstwo** Zakład Produkcyjny Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Dom Pogrzebowy ul. Kaczyńskiego 1A Międzyrzec Podlaski** całodobowy transport zwłok **730 191 300, 601 369 849**. **Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej** Aleja Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu**, ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Komarówka Podlaska** Kompleksowe Usługi Pogrzebowe – tel. całodobowo 690 812 812.

**Międzyrzec Podlaski** SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek–piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta – całą dobę.

#### ZAMAWIANIE GAZU

##### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33 tel: 83 343 69 92 83 343 46 91, w godz. od 6:30 do 18:00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

**MUSTANG**, dostawa gazu pn.-sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl **GAZOL**, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.

#### TELE-TAXI

##### Biała Podlaska

**TAXI PODLASIE**, tel. 667 111 444, 83 196 27.

#### STACJE LPG

##### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana Pawła II 33 całodobowo.

#### GALERIE I MUZEA

**BIAŁA PODLASKA GALERIA PODLASKA** ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

**MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA** ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16.

Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

**ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORICZNY** ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku

do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

**MIĘDZYRZEC PODLASKI Galeria ES** ul. Warszawska 37, czynna wtorek–piątek w godz. 11-16, sobota w godz. 11-14, tel. 83 371 39 65.

#### ŁUKÓW

**Muzeum Regionalne** ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

#### RADZYŃ PODLASKI

**Galeria Oranżeria**, ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

**Radzyńska Izba Regionalna**. Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

#### JANÓW PODLASKI

**Galeria autorska Macieja Falkiewicza**, ul. Piłsudskiego 11, tel. 695 228 007, czynna codziennie.

#### ROMANÓW

**Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego**, Romanów 25, tel. 83 379 30 14, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-16.

Ekspozycja stała: prezentacja dzieł życia i twórczości J.I. Kraszewskiego.

#### WOLA OKRZEJSKA

**Muzeum Henryka Sienkiewicza**, tel. 25 755 90 00, czynne: wt.-niedz. w godz. 10-17.

**Ekspozycja stała:** prezentacja dzieł życia i twórczości H. Sienkiewicza.

#### TERESPOL

**Obiekt Zabytkowy – Prochownia** (ul. Topolowa 6g).

**Wystawy stałe:** militarna, etnograficzna, „Kolej Warszawsko-Terespolska 1866-1867”, „Ogórek Terespolski”.

Czynne codziennie pon.-sob. w godz. 9-14, niedziele (tylko w okresie letnim) w godz. 15-17.

## Oppenheimer

**KINO** „Oppenheimer”, epicki thriller, wciągający w dylemat fascynującego człowieka, który musi zaryzykować zniszczenie świata, aby go ocalić. Film w kinie Merkury od piątku 18 sierpnia.

Każdy film napisany i wyreżyserowany przez Christophera Nolana jest gorąco oczekiwany, ale jego kolejny projekt wydaje się szczególnie wyjątkowy.

#### Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Oppenheimer” w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!



„Oppenheimer” to porównująca historia fizyka J. Roberta Oppenheimera, któremu przypisuje się miano „ojca bomby atomowej” ze względu na jego rolę w Projekcie Manhattan podczas II wojny światowej. To opowieść o najbardziej niszczycielskim dziele ludzkości i jedno z największych kinowych wydarzeń tego roku.

(pc)

#### GRUPY AA

##### Biała Podlaska

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00;

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików);

„Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 – otwarte oraz wtorek 18:00 – zamknięte;

„Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

„Przemiana” ul. Prosta 33, Zakład Karny, środa 16:15 wszystkie spotkania zamknięte, wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół pw. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17:30 (każdy czwartek miesiąca), otwarty mityng w ostatni czwartek miesiąca

AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele pw. Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18:30, ostatni poniedziałek miesiąca mityng otwarty.

**Czemierniki** – „Płomyk” (AA), ul. Zamkowa 9 (Budynek OSP).

**Drelów** – „Iskra” (AA), ul. Męczenników 12 (stara organistówka).

Gródek – „Sokolik”, „Kanaerek” (AA), gmina Siemień.

**Hanna** – „Krokus” (AA), spotkania w piątki o 19:00 w urzędzie gminy.

**Jabłoń** – „Homeostaza” (AA), pomieszczenie w bramie pałacu, ul. Augusta Zamojskiego, mityngi: pon. 19:00.

**Kąkolewnica** – „Storczyk” (AA), lokal po starym Ośrodku Zdrowia.

**Łeśna Podlaska** – „Dąb”, ul. Bialska 10, czynne wt.-sob. 16:00-19:00, niedz. 13-17.00 (Grupa AA „Otwarte drzwi” – mityngi w niedz. 13:00, klasztor oo. Paulinów).

**Łomazy** – „Zielawa” (AA), spotkania w każdy czwartek godz. 18:00, ul. Podrzeczna 69.

**Łosice** – „Enklawa” (AA), ul. 11 Listopada 15, tel. 500 087 207.

**Międzyrzec Podlaski** – „Oaza spokoju”, ul. Warszawska 38, spotkania w piątki o 18:00.

**Parczew** – „Promyk”, „Sextans” (AA), ul. Spółdzielcza 1, tel. 354 16 62; Klub Wzajemnej Pomocy Rodzinie (też AA), ul. Kościelna 124, tel. 354 15 41 w. 103.

**Radzyń Podlaski** – „Stop”, ul. Korczaka 4, tel. 352-22-58, spotkania we wtorki godz. 19:00.

#### Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy czekają, tel. 511 661 350 czynny codziennie w godz. 18.00-20.00.

#### Dr. Przemysławowi Migdalowi

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia

w trudnych chwilach po śmierci

## MAMY

składają

pracownicy NZOZ Gyne - Vita.

## PROMOCJA OGŁOSZENIE DROBNE

ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW



MOTORYZACJA



NIERUCHOMOŚCI

**35 zł**  
brutto

ZAPYTAJ NAS  
O SZCZEGÓŁY!

m.andrzejuk@slowopodlasia.pl

tel. 665 752 208

83 344 75 57

**STOWO**  
PODLASIA

# HOROSKOP

Poniedziałek i wtorek to czas ważnych rozmów, korzystnych zmian w pracy, skutecznego załatwiania spraw w urzędach. W środę i czwartek emocje mogą wziąć górę i powiesz o słowo za dużo. Uważaj na finanse, nie lekceważ terminów. W piątek dobra pora na spotkania towarzyskie, pracę charytatywną, błysnięcie w ważnych gremiach. Weekend spędź na powietrzu. Zachwycisz rodzinę nowymi pomysłami.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek możesz mieć złe samopoczucie psychiczne. Przeczekać ten dołek, nie wyżywaj się na rodzinie, nie rozstawiaj po kątach kolegów w pracy. Nie zwracaj uwagi szefowi! We wtorek liczą się kłopotami w związku, nie będzie łatwo dobrze się zrozumieć. Środę i czwartek poświęć bliskim. W piątek bądź dyskretny, to się oplaci. Weekend pracowity. Zaimponujesz komuś, na kim bardzo ci zależy.



BARAN



BYK

Poniedziałek przyniesie ci miłe niespodzianki i ciekawe spotkania. We wtorek realnie staną się najpiękniejsze marzenia o miłości i przyjaźni. W środę i czwartek możliwe niezwykle flirty i bujne życie towarzyskie, ale nie zapomnij o swych obowiązkach, by nie narobić zaległości. W piątek świetny czas dla pracy i nauki; wyciągniesz mądre wnioski. W weekend dużo optymizmu, dobrej współpracy i trochę melancholii...



BLIŹNIĘTA



RAK

Poniedziałek i wtorek dobry czas na intensywną pracę i twórcze współdziałanie. Dobra forma intelektualna, więc sukces przyjdzie szybko. W środę nie bądź rozrutny, nie kupuj byle czego. W czwartek niech cię nie kusi przygoda, nowi znajomi mogą nie być wariaci wielkich uczuć. Uważaj na to, co i gdzie jesz. W piątek - czas dla miłości. W weekend po prostu leniuchuj. Dojdiesz do ciekawych wniosków.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek uda ci się zrealizować plany i spełnić marzenia, choć trzeba liczyć się z przeszkodami. Ktoś życzliwy zadba o ich usunięcie. W środę i czwartek niech ci się sprawy nie wymkną spod kontroli, a pokus będzie wiele. Trzeba mądrości i rozwagi, by wybrać tylko to, co dla ciebie odpowiednie i wartościowe. W piątek sporo pracy. W weekend będzie wesoło i gwarnie; zjawi się ktoś, za kim tęsknisz.



WAGA



SKORPION

Poniedziałek i wtorek to czas próby - wytrwaj w postanowieniach, działaj śmiało, a poradysz sobie z wieloma sprawami naraz. Finanse wymagają twojej szczególnej uwagi. W środę i czwartek mogą pojawić się sytuacje i wydarzenia niezwykle, niepowtarzalne, do których wraca się z zachwytem latami. W piątek nie wchodź w nowe układy. Więcej czasu poświęć domowi. W weekend spotkania, narady rodzinne, relaks.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek nawał obowiązków rodzinnych. Stary przyjaciel też czeka na twoją uwagę, czas i zrozumienie. Pogodź się wszystkim, zdążysz, bądź tylko uważny i nie próbuj rządzić. We wtorek nie przesadzaj z wydatkami, patrz, co podpisujesz. W pracy nie lic na taryfę ulgową. W środę i czwartek możliwe przygody, zmysłowe fascynacje i uznanie w pracy. W piątek dobra passa dla finansów i miłości. Weekend raczej spokojny.

|                                    |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
|------------------------------------|---|------------------------------|----|--------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|---|---------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------|
| ruskie<br>na<br>talerzu            | ▼ | szyk<br>samo-<br>lotów       | ▼  | nara-<br>miennik                     | ▼  | Max,<br>niemiec-<br>ki twór-<br>ca sur-<br>realizmu | ▼ | odciąże-<br>nie<br>duszy              | ▼ | latające<br>były w<br>mezo-<br>zoiku | ▼             |
| ▼                                  |   |                              |    |                                      |    | zwój<br>papieru                                     | ▼ |                                       |   | 1                                    |               |
| w niej<br>perfumy                  |   | nadzie-<br>ja, dobra<br>myśl |    | jedno-<br>stka<br>dziedzi-<br>czenia | ▼  |                                                     |   | średnio-<br>wieczny<br>rycerz         |   | sznuro-<br>wany<br>but               |               |
| kolisty<br>plac                    | ▼ |                              |    |                                      |    | kojarze-<br>nie par<br>mieszka<br>w Baku            | ▼ |                                       |   |                                      |               |
| spływa<br>z czoła                  |   |                              |    |                                      | 10 |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| ▼                                  |   |                              |    | Pakt Północno-<br>atlantycki         | ▼  |                                                     |   | grecki<br>okrutny<br>bóg<br>wojny     |   | państwo<br>z Kin-<br>szasą           |               |
|                                    |   |                              |    | psychiczny<br>wstrząs                | ▼  |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| dobry<br>smak                      |   |                              | 13 |                                      |    | towa-<br>rzyszka<br>Tarzana                         | ▼ | muzyka<br>Duka<br>Elling-<br>tona     | ▼ | 6                                    | 12            |
| ▼                                  |   |                              |    | kolczas-<br>ty ssak                  | ▼  |                                                     |   | amery-<br>kański<br>struś;<br>nandu   | ▼ |                                      |               |
|                                    |   |                              |    | koń<br>morski                        | ▼  |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| warow-<br>ny obóz<br>kozacki       | ▼ | jadalny<br>rak<br>morski     |    |                                      |    |                                                     |   | biblijny<br>syn<br>Jakuba             | ▼ | 11                                   |               |
| listwa z<br>podziałką              |   |                              | 4  |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| ▼                                  |   |                              |    |                                      |    | łoskot,<br>stukot                                   | ▼ | angielski<br>tytuł<br>szla-<br>checki | ▼ |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| wazon<br>na<br>kwiaty              |   |                              |    | śmiałość                             | ▼  |                                                     |   |                                       |   | szacho-<br>wy<br>skoczek             | ▼             |
|                                    |   |                              |    | kolor ubrań<br>wojskowych            | ▼  |                                                     |   | 2                                     |   |                                      | wstęga<br>gór |
| ▼                                  |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    | stróż, dozorca<br>potocznie                         | ▼ | tył<br>statku                         | ▼ | kula<br>bilar-<br>dowa               | ▼             |
| 7                                  |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| dodatek<br>do<br>tekstu<br>książki |   |                              |    | pukiel                               | ▼  | febra lub<br>tyfus                                  | ▼ |                                       |   |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    | niedź-<br>wiadek                                    | ▼ |                                       |   |                                      | 9             |
| ▼                                  |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    | stolica<br>Tunezji                                  | ▼ |                                       |   |                                      |               |
| ▼                                  |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| sucha<br>kielbasa                  | ▼ |                              |    |                                      |    |                                                     |   | dzieło<br>reżyse-<br>ra               | ▼ |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
| część ręki                         |   |                              |    |                                      |    | miasto<br>i pół-<br>wysep w<br>Chinach              | ▼ |                                       |   |                                      | 5             |
| kwiatostan<br>groniasty            | ▼ |                              |    |                                      |    |                                                     |   |                                       |   |                                      |               |
|                                    |   |                              |    |                                      |    | 14                                                  |   |                                       |   |                                      |               |

Litery z pół ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie.

|    |    |    |    |   |   |   |   |   |    |
|----|----|----|----|---|---|---|---|---|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 |   |   |   |   |   |    |

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 711 Grzegorz

Mam 49 lat, jestem pracowitym, uczciwym i dobrym człowiekiem. Lubię pomagać ludziom będącym w potrzebie. Jestem niezależny finansowo, posiadam rentę. Czuję się samotny, dlatego poszukuję uczciwej i dobrej drugiej połówki do stałego związku. Nigdy się nie ożeniłem z powodu mojego nieśmiałego charakteru, czyli wciąż jestem kawalerem.

### 712 Mirosław

Mam 40 lat i 178 cm wzrostu. Jestem szczerym, miłym, zadbany szatynem, który pozna panią w wieku od 35 do 50 lat. Pani może mieć dzieci. Nie szukam przygód, tylko poważnego związku.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

### KUPON nr 33 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Nagroda nr 33/2023  
za rozwiązanie krzyżówki



**ZAPRASZAMY**  
do punktów przyjęć ogłoszeń  
zamieszczanych w tygodniku  
**ŁOSICE**  
Sklep RTV-AGD, Rynek 8

**MIĘDZYRZEC PODLASKI**  
Agencja Reklamowa  
ARTMAR, ul. Lubelska 32

**RADZYŃ PODLASKI**  
Foto Express,  
ul. Rynek 10

Katarzyna Bargielska kończy karierę i wraca do rodzinnej Łomży

# Będę dobrze wspominać AWF

**LEKKOATLETYKA** Katarzyna Bargielska na niedawno zakończonych Lekkoatletycznych Mistrzostwach Polski w Gorzowie Wielkopolskim pożegnała się nie tylko z barwami klubu AZS AWF Białą Podlaską, ale i z lekkoatletyką. O swoim pięcioletnim pobycie w Białej, rozstaniu z AZS i sportem oraz o planach na przyszłość, Katarzyna Bargielska opowiada w rozmowie z Piotrem Frankowskim.

**Na mistrzostwach Polski w Gorzowie wypadłaś bardzo dobrze w trójskoku i chyba trochę poniżej oczekiwań w drugiej koronnej konkurencji skoku w dal. Co było tego powodem?**

Cieężko powiedzieć, co było tego powodem, już od dłuższego czasu moje wyniki w skoku w dal były poniżej moich oczekiwań. Wydaje mi się, że pojawiła się w moim sportowym życiu pewnego rodzaju „blokada psychiczna” i mimo że fizycznie wyglądałam całkiem dobrze, to nie potrafiłam na zawodach tego przełożyć na dobre rezultaty. Wiadomo, wolalabym zakończyć karierę z rekordami życiowymi na koncie, ale niestety nie zawsze wszystko wygląda kolorowo i idealnie. Co do mistrzostw Polski w Gorzowie – z jednej strony cieszę się z wysokiego miejsca w trójskoku, z drugiej pozostaje niedosyt co do koronnej konkurencji. Biorąc jednak pod uwagę, że na mistrzostwach może wystartować jedynie 16 zawodniczek z całej Polski, nie przeżywam, że nie udało się zająć wyższej pozycji w skoku w dal. Cieszę się, że miałam możliwość pożegnania się z lekkoatletyką na tej imprezie.

**Tuż po mistrzostwach wróciłaś do Białej, spakowałaś walizki i wróciłaś do rodzinnej Łomży. To koniec twojej przygody z AZS?**

Zgadza się, dzień po mistrzostwach byłam już w swoim rodzinnym domu. Przygoda z AZS-em zakończyła się po mistrzostwach, jednak z Białą nie do końca. W miarę możliwości będę tam wracać w odwiedziny. Może nie będę miała możliwości częstych wizyt, ale jak tylko nadarzy się okazja, na pewno z niej skorzystam. W przyszłym roku Akademickie Mistrzostwa Polski mają się odbyć w mojej okolicy, w Białymstoku, więc na pewno przyjadę oglądać białskich zawodników.

**Doszły do nas słuchy, że nie tylko kończysz star-**

**ty w barwach AZS, ale w ogóle masz zamiar zakończyć karierę?**

Tak, jak już wspominałam start na mistrzostwach Polski był moim ostatnim. W lipcu tego roku zdobyłam tytuł magistra fizjoterapii, będę próbowała szukać pracy w zawodzie i niestety nie wyobrażam sobie połączenia pracy zawodowej z wynikami na wysokim poziomie. Myślę, że sport będzie mi towarzyszył w życiu, jednak bardziej rekreacyjnie.

**W 2018 roku przyjechałaś do Białej, by tu studiować i trenować lekkoatletykę. Co cię skłoniło do takiej decyzji?**

Przy wyborze uczelni poza kierunkiem studiów brałam dodatkowo pod uwagę fakt, że trenowałam lekkoatletykę, dlatego chciałam iść do miasta, w którym będzie trener specjalizujący się w skokach. Myślałam albo nad Białymstokiem albo nad Białą Podlaską, jednak życie mnie pokierowało do Białej, z czego bardzo się cieszę. Studiowała tam moja 2 lata starsza koleżanka, z którą trenowałam wcześniej w Łomży, wynajęliśmy razem mieszkanie i tak się zaczęła moja przygoda z Białą.

**Jak będziesz wspominać Białą w aspekcie studenckim, sportowym i życiowym?**

Na początku miałam obawy, idąc do miasta bardziej oddalonego od mojego miejsca zamieszkania, jednak szybko się tam odnalazłam. Jeżeli chodzi o uczelnię – bardzo polecam. Są super warunki,

Katarzyna Bargielska



Katarzyna Bargielska ur. 1999 roku. Kluby: 2012-2018 LKS Narew Kurpiewski Łomża, 2018-2023 AZS AWF Biała Podlaska. Największe sukcesy: skok w dal – złoto MP U-23 Lublin 2019, brąz MP U-23 Biała Podlaska

2020. Rekordy życiowe: stadion – w dal 6.09, 100 metrów 12.31, trójskok 12.12, hala – w dal 5.95, 60 metrów 7.59, trójskok 12.08. Swoje pierwsze kroki sportowe stawiała w rodzinnej Łomży, gdzie uprawiała lekkoatletykę w LKS Narew Kurpiewski Łomża. W 2018 roku wybrała się na studia do Białej Podlaskiej i tu trafiła pod skrzydła trenera Tadeusza Makaruka. W barwach AZS AWF zdobyła dwa medale młodzieżowych mistrzostw Polski w skoku w dal: złoty (2019), brązowy (2020). Jej koroną konkurencją był skok w dal. Poza tym z powodzeniem startowała w trójskoku i biegach krótkich (100 i 60 metrów oraz sztafecie 4x100).

ki, niezbędny sprzęt do pogłębiania wiedzy, wszystko zlokalizowane w jednym miejscu, a jeżeli chodzi o warunki do trenowania – niczego więcej nie potrzeba. Jest hala, jest stadion, można trenować bez względu na warunki pogodowe, tego brakowało mi w Łomży. Poza ekipą treningową na studiach też miałam swoją paczkę, z którą przeżyłam tych 5 lat obojętnie bez większych problemów i z częstym uśmiechem na twarzy.

W aspekcie życiowym zamieszkanie z dala od rodziców na pewno pozwoliło mi na większe usamodzielnienie i dojrzałe spojrzenie na pewne kwestie. Biorąc te wszystkie rzeczy pod uwagę – na pewno będę wspominać Białą bardzo dobrze.

**Czy to prawda, że miałaś w ekipie lekkoatletów białskiego AZS przydomek „kierowniczka”?**

Tak, nawet nie potrafię powiedzieć, kiedy powstał ten przydomek. I ciężko mi odpowiedzieć na pytanie „dlaczego”, musiałam się dopytać znajomych przed udzieleniem tej odpowiedzi. Chyba tak jak trener powiedział – byłam bardzo dobrze zorganizowana i sprawowałam funkcję takiego „łącznika” w wielu różnych kwestiach.

Wydaje mi się, że po prostu z każdym odnajdywałam wspólny język.

**Jak się układała współpraca z trenerem Makarukiem?**

Bardzo dobrze, pomimo dużej różnicy wieku mogę śmiało powiedzieć, że się zaprzyjaźniliśmy. Mogłam na niego liczyć nie tylko w kwestiach sportowych, ale również w sprawach studenckich czy prywatnych. Nawet kiedy zaczęłam uzyskiwać gorsze wyniki, nigdy nie usłyszałam złego słowa i ciągle wierzył, że się przełamie. Na niektóre tematy na pewno mieliśmy różne zdania, ale pomimo tego bardzo dobrze się dogadywaliśmy. Na pierwszym roku studiów, kiedy trener mnie komuś przedstawiał (nie pamiętam komu) powiedział, że „ona w tym roku skoczy sześć metrów”. Oczywiście w tamtym momencie był to wynik dla mnie nieosiągalny, pomyślałam, że chyba oszalał, jednak po pewnym czasie stało się to faktem. I była to dla mnie informacja, żeby trenerowi zawsze ufać!

**Co uważasz za swój największy sukces odniesiony w barwach AZS?**

Zdecydowanie zdobycie złotego medalu młodzieżowych mistrzostw Polski po roku trenowania w Białej. Przychodząc na studia marzyłam o medalu Mistrzostw Polski, ale na pewno nie o złotym. Jadąc do Lublina wiedziałam, że są duże szanse na wskoczenie na podium, cały sezon ze startu na start uzyskiwałam coraz lepsze rezultaty, chciałam

po prostu medal, nieważne jakiego koloru. Po cichu liczyłam chociaż na brąz, ale złota to na pewno nikt się nie spodziewał.

**Czego nie udało ci się zrealizować w tych ostatnich pięciu latach kariery?**

Nie lubię myśleć, czego nie udało mi się zrealizować, wolę cieszyć się z tego, co udało mi się osiągnąć. Zdobyłam kilka medali mistrzostw Polski, więc jestem spełniona, zwłaszcza, że uważam, że nie jestem wielkim talentem, wszystkim udało się zdobyć dzięki ciężkiej pracy. Na pewno wielka szkoda, że nie udało się zaliczyć młodzieżowych mistrzostw Europy, fajnie by było wystartować z orzełkiem na piersi.

**Jesteś absolwentem AWF. Zdobyłaś zawód i tytuł magistra. Jak planujesz swoją przyszłość zawodową?**

Mam tytuł magistra fizjoterapii, czekam aż uzyskam prawo wykonywania zawodu i będę poszukiwała pracy w tym zawodzie. Jeszcze nie jestem pewna jaka dziedzina fizjoterapii mnie najbardziej interesuje, ale wszystko przyjdzie w swoim czasie. Liczę, że i w życiu zawodowym uda mi się osiągnąć wiele sukcesów.

**Za czym, co zostawiłaś w Białej będziesz najbardziej tęsknić?**

Zdecydowanie za ludźmi, chociaż do niektórych miejsc również się przywiązałam. Z osobami, z którymi się najbardziej żyłam mam stały kontakt, więc nie jest źle.

Tadeusz Makaruk, trener Kasi w AZS AWF



– Szkoda, że opuszcza AZS, szkoda, że kończy karierę. Dwukrotna medalistka młodzieżowych mistrzostw Polski w skoku w dal. Wyjątkowa osobowość. Zawsze uśmiechnięta, inteligentna, skromna, służąca pomocą, pracowita, mająca szacunek całej grupy lekkoatletów. Wyjątkowa. Po prostu „KIEROWNICZKA”!

Piotr Tarkowski, kolega klubowy Katarzyny



– Kasia to świetna zawodniczka i „kierowniczka” oczywiście! Śmialiśmy się zawsze, że jesteśmy najbardziej zorganizowani



Skok w dal to koronna dyscyplina Katarzyny

## Klasa okręgowa

### BIAŁA PODLASKA

Podlasie II Biała Podlaska – LKS Milanów 4:1, Orleńta II Radzyń Podlaski – Unia Żabików 5:1, Orleńta Łuków – Unia Krzywda 7:4, Tytan Wisznice – Lutnia Piszczac 1:8, Victoria Parczew – Orzeł Czemierniki 1:1, Sokół Adamów – Kujawiak Stanin 1:0, ŁKS Łazy – Młodzieżówka Radzyń Podlaski 0:3, Az-Bud Komarówka Podlaska – Bad Boys Zastawie 2:0

| TABELA               |   |   |     |
|----------------------|---|---|-----|
| 1. Lutnia            | 1 | 3 | 8:1 |
| 2. Orleńta II R. (b) | 1 | 3 | 5:1 |
| 3. Orleńta Ł. (s)    | 1 | 3 | 7:4 |
| 4. Podlasie II (b)   | 1 | 3 | 4:1 |
| 5. Młodzieżówka      | 1 | 3 | 3:0 |
| 6. Az-Bud            | 1 | 3 | 2:0 |
| 7. Sokół             | 1 | 3 | 1:0 |
| 8. Victoria          | 1 | 1 | 1:1 |
| 9. Orzeł             | 1 | 1 | 1:1 |
| 10. Kujawiak         | 1 | 0 | 0:1 |
| 11. Bad Boys         | 1 | 0 | 0:2 |
| 12. Unia K.          | 1 | 0 | 4:7 |
| 13. Milanów          | 1 | 0 | 1:4 |
| 14. Łazy             | 1 | 0 | 0:3 |
| 15. Unia Ż.          | 1 | 0 | 1:5 |
| 16. Tytan            | 1 | 0 | 1:8 |

### Następna kolejka

**20.08:** Orleńta II R. – Milanów, Orleńta Ł. – Podlasie II, Tytan – Unia Ż., Victoria – Unia K., Sokół – Lutnia, Łazy – Orzeł, Az-Bud – Kujawiak, Bad Boys – Młodzieżówka.

### SIEDLCE

**Czarni Węgrów – ŁDK Łosice 2:2**, Promnik Gończyce – Jastrzęb Żeliszew 3:2, Orzeł Unin – Pogoń II Siedlce 1:7, Kolektyw Oleśnica – ULKS Gołębek 1:2, Podlasie II Sokołów Podlaski – Zryw Sobilew 0:3, MKS Małkinia – Wektra Zbuczyn 0:0, Jabłonianka Jabłonna – Fenix Siennica 2:2, Sęp Żelechów – Hutnik Huta Czecha 2:4

| TABELA                 |   |   |     |
|------------------------|---|---|-----|
| 1. Pogoń II (s)        | 1 | 3 | 7:1 |
| 2. Zryw                | 1 | 3 | 3:0 |
| 3. Hutnik              | 1 | 3 | 4:2 |
| 4. Promnik (b)         | 1 | 3 | 3:2 |
| 5. Gołębek             | 1 | 3 | 2:1 |
| 6. Czarni              | 1 | 1 | 2:2 |
| 7. Fenix               | 1 | 1 | 2:2 |
| 8. Jabłonianka (s)     | 1 | 1 | 2:2 |
| 9. Łosice              | 1 | 1 | 2:2 |
| 10. Małkinia           | 1 | 1 | 0:0 |
| 11. Wektra             | 1 | 1 | 0:0 |
| 12. Jastrzęb           | 1 | 0 | 2:3 |
| 13. Kolektyw           | 1 | 0 | 1:2 |
| 14. Sęp                | 1 | 0 | 2:4 |
| 15. Podlasie II S. (b) | 1 | 0 | 0:3 |
| 16. Orzeł              | 1 | 0 | 1:7 |

### Następna kolejka 19-20.08:

Łosice – Kolektyw (20.08 g. 16:00), Jastrzęb – Hutnik, Fenix – Sęp, Wektra – Jabłonianka, Zryw – Małkinia, Gołębek – Podlasie II S. Pogoń II – Czarni, Promnik – Orzeł.

(pf)

# Huragan w Zamościu zapłacił frycowe

**PIŁKA NOŻNA** Od porażki zmagania w nowym sezonie IV ligi lubelskiej rozpoczęli zawodnicy Huraganu Międzyrzec Podlaski.

PIOTR FRANKOWSKI

**Gryf Gmina Zamość – Huragan Międzyrzec Podlaski 2:0 (1:0)**

**Bramki:** Grzęda 45, 46

**Gryf:** Tomczyszyn – Kurzawa (81 Posikata), Dobromilski, Tomasiak, Wołoch, Kycko, Pupeć (79 Kierepka), Gierała, Panas (77 Bryk), M. Grzęda (75 Sałamacha), Pyrlński (88 Gabryel)

**Huragan:** Krasowski – Warda (70 Koryciński), Konaszewski, Łęcki, Ramotowski (66 Czumer), Storto (90 Moczulski), Panasiuk (85 M. Tkaczuk), Łukanowski (78 Felczak), Ochlik, Śledź (62 Bujalski), Radziszewski.

Lekką przewagę w pierwszej połowie mieli goście, ale nie udokumentowali jej bramką. Tuż przed gwizdkiem kończącym pierwszą odsłonę, po serii błędów w organizacji gry Huraganu, padła pierwsza bramka dla Gryfa. Jej autorem był Mikołaj Grzęda. Druga połowa rozpoczęła się tak samo, jak skończyła pierwszą.



Hubert Łukanowski i spółka musieli przełknąć gorycz porażki z Gryfem Gmina Zamość

Grzęda zdecydował się na strzał z 20 metrów. Piłka, po rykoszecie, zmieniła kierunek lotu i wpadła do bramki obok bezradnego Wiktora Krasowskiego.

Huragan rzucił się do odrabiania strat i stworzył sobie dwie klarowne sytuacje. Najpierw strzał Huberta Łukanowskiego

zablokowali obrońcy Gryfa. Następnie Paweł Radziszewski dogrywał piłkę do Milana Storto, ale obrońca gospodarzy ubiegł go w ostatniej chwili.

– Gdyby nie ta bramka w doliczonym czasie gry pierwszej połowy, pewnie byśmy tego nie przegrali. Zapłaciliśmy chyba frycowe.

Mamy młody zespół, który się dopiero buduje. Mielismy ośmiu młodzieżowców, co nawet na IV ligę jest sporym wynikiem. Czekaj nas mecz w łącznej. Rywale zbroją się na pierwsze potyczki, by szybko zbierać punkty w lidze. Lekko nie będzie – podsumował **Piotr Ciejak**, drugi trener Huraganu.

## III runda Pucharu Polski



Lutnia Piszczac w III rundzie Pucharu Polski podejmie drużynę Az-Budu Komarówka Podlaska

**PIŁKA NOŻNA** W minionym tygodniu rozlosowano pary III rundy Pucharu Polski.

Siedem spotkań rozegranych zostanie w środę 13 września o godzinie 16:30. Tydzień później rezerwy Kujawiaka Stanin podejmą Victorię Parczew. Najciekawiej zapowiadają się spotkania w Łukowie gdzie miejscowe Orleńta podejmą ŁKS Łazy i w Piszczacu gdzie Lutnia zagra z AZ-Budem Komarówka Podlaska. Ciekawe jak poradzi sobie rewelacja rozgrywek Kujawiak II Stanin. Ich rywalem będzie

Victoria Parczew. Ekipa rezerw ze Stanina w pierwszej rundzie odprawiła aklasowy Ar-Tig Huta Dąbrowa 6:0, w drugiej grający w okręgówce Sokół Adamów 3:1.

Oto zestaw par III rundy: Orleńta Łuków – ŁKS Łazy, Olimpia Okrzeja – Orleńta Radzyń Podlaski, Kujawiak II Stanin – Victoria Parczew, Orzeł Czemierniki – Unia Żabików, Grancia Terespol – Grom Kąkolewnica, Kujawiak Stanin – Huragan Międzyrzec Podlaski, Lutnia Piszczac – AZ-Bud Komarówka Podlaska, Orleńta II Radzyń Podlaski – Podlasie Biała Podlaska.

(pf)

## Niedokończony mecz Gromu

**PIŁKA NOŻNA** Grom Kąkolewnica do Kraśnika udał się w siedmioosobowym składzie. W 44 minucie boisko z powodu kontuzji opuścił Jacek Mielnik i sędzia zmuszony był zakończyć spotkanie. Mecz zakończył się walkowerem, z utrzymaniem wyniku 4:0 dla Stali.

**Stal Kraśnik – Grom Kąkolewnica 4:0 (4:0)**

**Bramki:** Jędrasik 9, 26, Koneczny 20, Zięba 25.

**Stal:** Wójcicki – Majewski, Pietroń, Górka, Jędrasik, Zięba, Skrzyński, Janiszek, Poleszak, Lucyk, Koneczny.

**Grom:** Łęczycki – Kot, Płudowski, Krasnodębski, Kanatek, Mielnik, Mistrzak.

Jeśli gra się w siedmiu przeciwko jedenastu, na dodatek na wyjeździe, będąc beniaminkiem i z rywalem, który ma walczyć o awans, to trudno liczyć na coś więcej niż lanie. Zaczęło się w 9 minucie. Gospodarze objęli prowadzenie po strzale Mateusza Jędrasika. Niedługo później na 2:0 podwyższył Bartłomiej Koneczny. Kolejne ciosy zadali Paweł Zięba



Grom w Kraśniku zagrał w siedmioosobowym składzie

i ponownie Jędrasik. W 28 minucie padł jedyny strzał na bramkę Stali – tyle, że niecelny.

Gdy wszyscy zastanawiali się, jakim wynikiem skończy się mecz, kontuzji doznał Jacek Mielnik i spotkanie dobiegło końca. – Myślę, że za dużo zostało do załatwiania formalności z rejestracją zawodników na ostatnią chwilę. To jest procedura, która trwa i od ręki nie da się tego zrobić. Stąd nasz tylko siedmioosobowy skład. Myślę, że do wtorku uda nam się zgłosić większą

liczbę zawodników. Kilku piłkarzy czeka na potwierdzenie, więc wydaje mi się, że w kolejnym meczu będzie nas więcej. Na treningach było dużo zawodników, którzy chcą grać, zabrakło po prostu czasu – tłumaczył sytuację kadrową swojej ekipy trener **Mirosław Kosowski**.

**IV LIGA GRUPA LUBELSKA**

Wyniki 1 kolejki: **Stal – Grom 4:0**, **Gryf – Huragan 2:0**, **Stal Poniatowa – Górnik II łączna 0:4**, **Tomasovia – Łada Biłgoraj 2:5**, **Krysztal Werbkowice**

– Start Kransystaw 0:2, Cisowianka – Lublinianka 4:3, Ogniwo Wierzbica – Janowianka 0:3, Lewart Lubartów – Granit Bychawa 1:0, Motor II Lublin – Opolanin 1:2

| TABELA              |   |   |     |
|---------------------|---|---|-----|
| 1. Górnik II        | 1 | 3 | 4:0 |
| 2. Stal K.          | 1 | 3 | 4:0 |
| 3. Łada (b)         | 1 | 3 | 5:2 |
| 4. Janowianka       | 1 | 3 | 3:0 |
| 5. Gryf             | 1 | 3 | 2:0 |
| 6. Start            | 1 | 3 | 2:0 |
| 7. Cisowianka (b)   | 1 | 3 | 4:3 |
| 8. Opolanin         | 1 | 3 | 2:1 |
| 9. Lewart           | 1 | 3 | 1:0 |
| 10. Lublinianka (s) | 1 | 3 | 3:4 |
| 11. Motor II        | 1 | 0 | 1:2 |
| 12. Granit          | 1 | 0 | 0:1 |
| 13. Huragan         | 1 | 0 | 0:2 |
| 14. Krysztal        | 1 | 0 | 0:2 |
| 15. Tomasovia       | 1 | 0 | 2:5 |
| 16. Ogniwo (b)      | 1 | 0 | 0:3 |
| 17. Grom (b)        | 1 | 0 | 0:4 |
| 18. Stal P.         | 1 | 0 | 0:4 |

Następna kolejka 19-20.08: **Motor II – Grom (19.08 g. 11:00)**, **Huragan – Opolanin (19.08 g. 15:00)**, **Krysztal – Górnik II**, **Cisowianka – Stal P.**, **Ogniwo – Start**, **Tomasovia – Lublinianka**, **Stal K. – Janowianka**, **Lewart – Łada**, **Gryf – Granit**.

Piotr Frankowski

Po dwóch kolejkach piłkarze z Białej Podlaskiej mają sześć punktów i pięć zdobytych bramek

# Podlasie idzie jak burza

**PIŁKA NOŻNA** Wbrew zasadzie „zwycięskiego składu się nie zmienia” trener Artur Renkowski dokonał czterech zmian w porównaniu do zestawienia z wygranego meczu w Wiązownicy. Okazało się to celnym posunięciem, bo Podlasie pokonało Sokół 3:0.

PIOTR FRANKOWSKI

**Sokół Sieniawa – Podlasie Biała Podlaska 0:3 (0:1)**

**Bramki:** Kurowski 24, Salak 63, Lepiarz 82

**Sokół:** Siryk – Kiełb (82 Frydrych), Skąta, Mróz, Wawryszczuk, Ptaszynik, Oziebło (66 Kwaczreliszewski), Więckowski, Kaczor, Mazgoła (20 Kiełbasa), Persak (66 Jeż)

**Podlasie:** Misztal – Pigiel, Salak, Wyjadłowski (66 Kosieradzki), Kot, Kapuściński, Avdieiev, Orzechowski (82 Nojszewski), Kurowski (82 Majbański), Lepiarz (82 Kobyliński), Andrzejuk (69 Jakóbczyk).

**Żółte kartki:** Persak 32 – Andrzejuk 47, Salak 48, Kobyliński 89, Kosieradzki 90

W 5 minucie Podlasie przeprowadziło pierwszą groźną akcję. W dogodnej sytuacji znalazł się Mateusz Wyjadłowski. Jego strzał zablokował obrońca. Potem



Maciej Kurowski w Sieniawie zdobył pierwszą bramkę dla Podlasia

zarysowała się optyczna przewaga gospodarzy, którzy mieli więcej z gry. Mimo to nie byli w stanie zagrozić bramce Podlasia. Za to w 24 minucie Dmytro Avdieiev zagrał precyzyjnie do Macieja Kurowskiego, a ten skierował piłkę do bramki obok wybiegającego w jego kierunku Bartosza Siryka i było 0:1. Za chwilę wynik mógł być wyższy, bo w 32 minucie Podlasie miało rzut wolny z około dwudziestu metrów, ale Avdieiev uderzył ponad bramkę.

Pięć minut później po rzucie rożnym zaspali obrońcy Podlasia. Jakub Persak na piątym metrze pozostawiony bez krycia uderzył piłkę głową ponad

bramkę. W odpowiedzi uderzenie Damiana Lepiarza odbił prosto pod nogi Wyjadłowskiego bramkarz Sokola. Mateusz skierował piłkę do bramki. Tuż przed linią bramkową dopadł do niej obrońca i po słupku wybił w pole gry. Pierwsza część spotkania zakończyła się wynikiem 0:1.

Tuż po wznowieniu strzał Kurowskiego w polu karnym zablokował obrońca Sokola. W 59 minucie w polu karnym, w dogodnej sytuacji był Lepiarz, ale jego strzał na róg wybił Damian Skąta. Chwilę później po rzucie rożnym Arkadiusz Kot strzelał przewrotną minimalnie nad bramkę. Trzy minuty

później po idealnym zagranie Avdieieva z rzutu rożnego Krzysztof Salak uderzył głową i piłka ugrzęzła w siatce bramki Sokola.

Trzeci gol dla podopiecznych Artura Renkowskiego padł po dwójkowej akcji Marcina Pigieła i Lepiarza. Ten drugi zakończył ją precyzyjnym strzałem w okienko bramki gospodarzy. Tuż przed końcowym gwizdkiem bardzo udaną interwencją popisał się Rafał Misztal po strzale z rzutu wolnego Sebastiana Kwaczreliszewego.

Druga wygrana Podlasia w tym sezonie okazała się faktem. To były dwa udane wyjazdy tydzień temu

Maciej Kurowski, strzelec pierwszej bramki dla Podlasia



– Zdecydowanie łatwiej się gra od początku meczu. Cieszy mnie fakt, iż mogłem pomóc drużynie bramką. Dobrze weszliśmy w rozgrywkę i teraz trzeba podtrzymać dobrą passę. Ciężko pracujemy na treningach i przygotowujemy się taktycznie do spotkania, co skutkuje zwycięstwami. Za tydzień pierwszy mecz u siebie i od razu takiej stawki, mam nadzieję że dobrze przygotowujemy się i wygramy derby.

Artur Renkowski, trener Podlasia Biała Podlaska



– Gratuluję dobrego wejścia w sezon drużynie, sztabowi oraz zarządowi, bo dzięki szybkim ruchom mieliśmy miesiąc na dostosowywanie drużyny do tego, co chcemy grać. Cieszę się że moi zawodnicy rozumieją co znaczy pojęcie drużyna. Wydawałoby się, że po zwycięstwie na inaugurację powinien wyjść taki sam

skład, ale w naszej drużynie nie będzie podziału na pierwszy i drugi skład. Po to wzmocniliśmy i poszerzyliśmy kadrę, abyśmy mieli komfort dobierania składu na dany mecz pod plan na mecz. Dlatego też dokonaliśmy 4 zmian i istotni dla naszej gry zawodnicy zostali na ławce, bo trochę innych atutów potrzebowaliśmy pod ten mecz. Kolejny raz nasze zmiany dają jakość pod koniec meczu, dzięki czemu kontrolowaliśmy spotkanie w drugiej połowie. Gospodarze nie stworzyli ani jednej groźnej sytuacji, która mogła nam zagrażać, oprócz jednego rzutu rożnego. Przed nami dwa dni wolnego, a następnie przygotowania do derbowego spotkania z Orłętami Radzyń Podlaski.

## Pierwszy punkt radzyńskich Orłąt na własnym stadionie

**PIŁKA NOŻNA** Swój pierwszy punkt w rozgrywkach zainkasowali zawodnicy Orłąt Radzyń Podlaski, remisując u siebie z KS Wiązownicą.

**Orłęta Radzyń Podlaski – KS Wiązownica 1:1 (1:1)**

**Bramki:** Ostrovskiy 26 – Rak 42

**Orłęta:** Bartnik – Szymala (82 Malec), Duchnowski, Koszel (63 Yanchuk), Szczygieł (82 Wrona), Rycaj, Ostrovskiy (63 Bożym), Krashnevskiy, Balicki, Szczepke, Kotko.

**Wiązownica:** Zajac – Tonia (89 Mac), Melinyshyn, Markiewicz, Kordas, Michałik, Janiczak (89 Bacza), Kasia, Omuru (80 Magdziak), Rak, Sula (73 Musik).

**Żółte kartki:** Koszel 24, Ostrovskiy 45, Kotko 52, Yanchuk 90 – Kasia 70

W sobotnie popołudnie w Radzynie Podlaskiej stanęły naprzeciwko siebie ekipy, które w poprzedniej kolejce poniosły porażki. Orłęta w Świdniku 0:4, a Wiązownica u siebie z Podlasie 0:2. Od początku meczu

przewaga optyczna leżała po stronie gości. Ich akcje jednak kończyły się na linii pola karnego. Do 26 minuty w zasadzie nie wydarzyło się nic godnego uwagi.

Za to jedna z nielicznych akcji ofensywnych Orłąt zakończyła się bramką. Lewą stroną pomknął Patryk Szymala, dośrodkował w pole karne. Mateusz Zajac wybił piłkę wprost pod nogi Denisa Ostrovskiego, a temu nie pozostało nic innego, jak umieścić ją w bramce. Chwilę później goście mogli wyrównać, ale ich zawodnik będąc w dobrej sytuacji strzelił wysoko ponad bramkę. Przyjezdni cały czas dążyli do wyrównania i po jednym z ataków, przy biernej postawie radzyńskiej defensywy, głową piłkę do bramki skierował Sebastian Rak.

W drugiej połowie obraz gry nie uległ zmianie. W 51 minucie zagotowało się pod bramką Igora Bartnika ale obrońcy wybili piłkę w pole. Trzy minuty później Dmytro Sula skierował piłkę do bramki Orłąt, na szczęście dla gospodarzy sędzie odgwiżdżał spalonego. W 77



Artur Balicki miał okazję by przechylić szalę zwycięstwa na stronę Orłąt

minucie bliski zdobycia bramki był Artur Balicki finalizując akcję Karola Rycaja. Niestety strzał Artura minimalnie minął światło bramki. W 86 minucie tuż nad bramką uderzył jeden z zawodników gości i była to ostatnia szansa na zmianę wyniku.

**III LIGA GRUPA IV Wyniki 2. kolejki: Sokół – Podlasie 0:3, Orłęta – Wiązownica 1:1, KSZO Ostrowiec – Avia Świdnik**

1:2, Unia Tarnów – Chelmianka 3:0, Wiśłoka Dębica – Garbarnia Kraków 1:3, Wieczysta Kraków – Wiśłanie Jaskowice 5:3, Podhale Nowy Targ – Karpaty Krosno 1:1, Świdniczanka – Star Starachowice 1:0, Siarka Tarnobrzeg – Czarni Połaniec 3:2

| TABELA           |   |   |     |
|------------------|---|---|-----|
| 1. Garbarnia (s) | 2 | 6 | 7:1 |
| 2. Avia          | 2 | 6 | 6:1 |
| 3. Podlasie      | 2 | 6 | 5:0 |
| 4. Karpaty (b)   | 2 | 4 | 2:1 |

|                      |   |   |     |
|----------------------|---|---|-----|
| 5. Wiśłanie (b)      | 2 | 3 | 7:5 |
| 6. Czarni            | 2 | 3 | 6:5 |
| 7. Wieczysta         | 2 | 3 | 5:4 |
| 8. Siarka (s)        | 1 | 3 | 3:2 |
| 9. Unia              | 2 | 3 | 3:4 |
| 10. Świdniczanka (b) | 2 | 3 | 3:4 |
| 11. Chelmianka       | 2 | 3 | 2:4 |
| 12. Podhale          | 2 | 2 | 2:2 |
| 13. Star (b)         | 2 | 1 | 1:2 |
| 14. Wiązownica       | 2 | 1 | 1:3 |
| 15. Orłęta           | 2 | 1 | 1:5 |
| 16. KSZO             | 2 | 0 | 2:4 |
| 17. Sokół            | 1 | 0 | 0:3 |
| 18. Wiśłoka          | 2 | 0 | 1:7 |

**Najlepsi strzelcy:**

4 gole – Tomasz Mucha (Czarni Połaniec), 3 gole – Adrian Paluchowski (Avia Świdnik), 2 gole – Monsuru Adisa (Wiśłanie Jaskowice), Kacper Durda (Garbarnia Kraków), Dawid Dynarek (Wiśłanie Jaskowice), Feliks Grzybowski (Garbarnia Kraków), Bartłomiej Korbecki (Chelmianka Chelm).

**Następna kolejka 18-19.08:** Czarni – Sokół, Star – Siarka, Karpaty – Świdniczanka, Wiśłanie – Podhale, Garbarnia – Wieczysta, Chelmianka – Wiśłoka, Avia – Unia, Wiązownica – KSZO, Podlasie – Orłęta (19.08, g. 19:57)

Piotr Frankowski

Marcin Popławski



**Marcin Popławski, trener Orłąt Radzyń Podlaski**

– W pierwszych minutach widać było, że nas to lekko przerosło. Zawodnicy z tyłu głowy czuli presję związaną ze stratą bramki i grali bardzo asekuracyjnie. Po objęciu prowadzenia byliśmy lepsi. Niestety szkoda straconej bramki. Nie możemy sobie pozwolić na taką niefrasobliwość. Druga połowa była wyrównana. Chyba my jak i Wiązownica bardziej chcieliśmy nie przegrać niż wygrać. Mam nadzieję, że ekipa z meczu na mecz okrzepnie. Martwi mnie brak odwagi. Do odważnych świat należy i trzeba ryzykować. Martwi mnie również słabsza postawa zmienników, liczyłem że na zmęczonym rywalu wypadną lepiej.



slowopodlasia.pl



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

# Szczypiornistów AZS AWF przetarcie z superligowcami

**PIŁKA RĘCZNA** Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska brali udział w IV Turnieju o Puchar Marszałka Województwa Mazowieckiego w Legionowie.

PIOTR FRANKOWSKI

Grano w wymiarze dwa razy dwadzieścia minut, mecz i rewanż. Akademicy rozegrali cztery spotkania z silnymi rywalami. Mimo porażek, możliwość gry z tak wymagającymi rywalami jest niezbędna w okresie przygotowawczym. — Zagrałismy cztery bardzo wartościowe mecze. Spotkania miały podobny przebieg. Momentami graliśmy jak równy z równym, by za chwilę zdecydowanie odstawać. To efekt dwóch tygodni ciężkiej pracy. Na tym poziomie przygotowań jest to zrozumiałe. Jesteśmy na innym etapie przygotowań niż Azoty i Legionowo. My trenujemy od dwóch tygodni oni od miesiąca — podsumował turniej **Marcin Stefaniec** trener AZS AWF. W dwóch meczach pomiędzy Zepterem a Azotami dwukrotnie lepsi okazali się puławianie 26:21 oraz 20:19 i to oni wygrali cały turniej.

## Dziesięćminutowy przestój

W swoim pierwszym sobotnim meczu akademicy ulegli gospodarzom 16:25. W pierwszej części mecz był wyrównany. W drugiej połowie zaczęła się zarysowy-



Szczypiornicy AZS AWF Biała Podlaska grali w Legionowie z ekipami z Superligi

wać przewaga Legionowa. W 30 minucie było 16:18 i od tej pory na siedem bramek rywali podopieczni trenera Stefańca nie odpowiedzieli ani jednym trafieniem.

## Zepter KPR Legionowo – AZS AWF Biała Podlaska 25:16 (10:9)

**Zepter:** Szałkucki, Zacharski, Pieńkowski — Rzeziński, Kostro, Laskowski 1, Tylutki, Bogudziński 2, Maksymczuk, Adamczyk 3, Kacprzak 2, Ciok, Chabior 2, Pawelec 3, Fąfara 1, Wołowicz 4, Brinovec 4, Klatka 1, Lewandowski 2.

**AZS AWF:** Kwiatkowski, Adamiuk, Makowski — Szendzielorz 3, Wójcik, Lewalski 1, Wierzbicki 2, Kozyc

1, Grzenkowicz 1, Tarasiuk 3, Baranowski 1, Kandora, Warmijak, Mazur, Reszczyński 2, Trela, Wojnecki, Antoniuk 2.

## Opadli z sił

W drugim swoim sobotnim spotkaniu AZS zmierzył się z Azotami Puławy. Do 15 minuty było sensacyjnie. Akademicy prowadzili 11:6. Niestety ostatnie pięć minut pierwszej części to wygrana Azotów 6:2 i na przerwę białczanie schodzili prowadząc 13:11. W drugiej połowie zawodnicy AZS opadli z sił. Po ośmiu minutach gry na tablicy widniał wynik 21:13 dla Azotów i było jasne, kto wygra to spotkanie.

Ostatecznie Michał Jurecki i spółka wygrali 29:19.

## AZS AWF Biała Podlaska – Azoty Puławy 19:29 (13:11)

**AZS AWF:** Adamiuk, Kwiatkowski, Makowski — Lewalski, Mazur 1, Reszczyński 2, Grzenkowicz, Szendzielorz 3, Trela 1, Warmijak, Wojnecki, Wójcik 2, Tarasiuk 2, Antoniuk 3, Kozyc 3, Kandora, Baranowski 2, Wierzbicki.

**Azoty:** Tsintsadze, Ciupa, Zembrzycki — Urbaniak, Górski 5, Zivkovic, Adamski 1, Przybylski 4, Jurecki, Borucki, Zakrzycy 1, Virbauskas 5, Marciniak 3, Antolak, Jaworski, Burzak 5, Berezinski, Jankowski 2,

Fedeńczak 3, Jarosiewicz, Konieczny.

## Fatalna skuteczność

Niedzielne zmagania AZS rozpoczął od spotkania z gospodarzem turnieju. Już w pierwszej połowie Legionowo wypracowało sobie przewagę, którą sukcesywnie powiększało w drugiej połowie. AZS grał bardzo nieskutecznie. Na pięć rzutów karnych nie wykorzystał ani jednego. Piłka dość często lądowała na słupkach i poprzeczce bramki rywali.

## AZS AWF Biała Podlaska – Zepter KPR Legionowo 13:27 (6:12)

**AZS AWF:** Adamiuk, Kwiatkowski, Makowski —

Lewalski 2, Mazur 1, Reszczyński 1, Grzenkowicz 2, Szendzielorz, Trela 1, Warmijak, Wojnecki, Wójcik 2, Tarasiuk, Antoniuk 3, Kozyc 1, Kandora, Baranowski, Wierzbicki.

**Zepter:** Szałkucki, Zacharski, Pieńkowski — Rzeziński, Kostro, Laskowski 3, Tylutki, Bogudziński 3, Maksymczuk 3, Adamczyk 3, Kacprzak 1, Ciok, Chabior 5, Pawelec 2, Fąfara 1, Wołowicz, Brinovec 3, Klatka 1, Lewandowski 2.

## Odwrotnie

Odwrotnie jak w sobotnim meczu pierwsza połowa zdecydowanie dla Azotów. Białczanie razili brakiem skuteczności i prostymi błędami. W tym okresie gry zdobyli zaledwie trzy bramki. Druga połowa wyrównana. To w efekcie dało wygraną Azotów 19:11.

## Azoty Puławy – AZS AWF Biała Podlaska 19:11 (9:3)

**Azoty:** Tsintsadze, Zembrzycki, Ciupa — Urbaniak, Górski, Zivkovic, Adamski, Przybylski 2, Jurecki, Borucki, Zakrzycy 1, Virbauskas, Marciniak 6, Antolak, Jaworski, Burzak, Berezinski 2, Jankowski 1, Fedeńczak 1, Jarosiewicz 5, Konieczny 1.

**AZS AWF:** Adamiuk, Kwiatkowski, Makowski — Lewalski 1, Mazur 1, Reszczyński 1, Grzenkowicz, Szendzielorz 2, Trela, Warmijak, Wojnecki, Wójcik 1, Tarasiuk, Antoniuk 1, Kozyc 1, Kandora 1, Baranowski, Wierzbicki 2.

## Felieton Franka



**PUBLICYSTYKA** W minioną sobotę rozgrywki rozpoczęła IV liga lubelska. Wśród osiemnastu ekip z całego województwa znalazł się beniaminek — Grom Kąkolewnica. Awans w lidze okręgowej wywalczyła Lutnia Piszczac, ale zrezygnowała. Szansę otrzymał

Grom i dzięki wsparciu z budżetu gminy mógł z niej skorzystać. Awans się pojawił, kasa też, ale zniknął trener i zawodnicy. W klubie zatrudniono Mirosława Kosowskiego. Ten szybko zaczął kompletować skład. Tuż przed startem ligi na treningach Gromu było trzydziestu zawodników. Jednak na pierwszy mecz w Kraśniku wyszło zaledwie siedmiu! Powodem takiego stanu rzeczy jest fakt, że władze klubu nie zdążyły zgłosić wszystkich piłkarzy na czas. Trochę to zaskakujące. Czyżby nie wiedzieli, że liga rusza

12 sierpnia, a proces zgłaszania potrafi się z różnych powodów przeciągnąć? Na szczęście okno transferowe trwa. Trzeba szybko uporządkować „buchalterię” i dać szansę trenerowi i zawodnikom na walkę z rywalem w kompletnym składzie. Działaczom z Kąkolewnicy więc życzymy sprawnej i skutecznej rejestracji zawodników, a trenerowi i zawodnikom skutecznej walki na boisku. Często zaspianie w blokach udaje się odrobić na dystansie i niech tak będzie tym razem.

Piotr Frankowski

## Sportowy rozkład jazdy

### Sobota 19.08.2023

Piłka ręczna, turniej towarzyski, godz. 10:30, Biała Podlaska, Enea Orleńa Zwoleń — AZS UMCS Lublin

Piłka nożna, IV liga, godz. 11:00, Lublin, Motor II Lublin — Grom Kąkolewnica

Piłka ręczna, turniej towarzyski, godz. 12:30, Biała Podlaska, AZS AWF Biała Podlaska — Jurand Ciechanów

Piłka nożna, IV liga, godz. 15:00, Międzyrzec Podlaski, Huragan Międzyrzec Podlaski — Opolanin Opole Lubelskie

Piłka ręczna, turniej towarzyski, godz. 15:30, Biała Podlaska, mecz o miejsce trzecie (przegrani z meczów porannych)

Piłka ręczna, turniej towarzyski, godz. 17:30, Biała Podlaska, mecz o miejsce pierwsze (wygrani z meczów porannych)

Piłka nożna, III liga, godz. 19:57, Biała Podlaska, Podlasie Biała Podlaska — Orleńa Radzyń Podlaski

### Niedziela 20.08.2023

Piłka nożna, klasa okręgowa Biała Podlaska: Victo-

ria Parczew — Unia Krzywda (g. 12:00), Orleńa II Radzyń Podlaski — LKS Milanów (g. 18:00), Orleńa Łuków — Podlasie II Biała Podlaska, Tytan Wisznice — Unia Żabików, Sokół Adamów — Lutnia Piszczac, ŁKS Łazy — Orzeł Czemierniki, Az-Bud Komarówka Podlaska — Kujawiak Stanin, Bad Boys Zastawie — Młodzieżówka Radzyń Podlaski (wszystkie g. 16:00), .

Piłka nożna, klasa okręgowa Siedlce, godz. 16:00, Łosice, ŁDK Łosice — Kolektiw Oleśnica. (pf)